SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **30 AVRIL 2010** lequotidien.cyberpresse.ca 37e ANNÉE • No 178 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien

...der de l'information régionale







Archives



25 ÉVÉNEMENTS CONFIRMÉS

Diffusion Saguenay montre son sérieux

/22 et 23

Montréal favori... grâce à qui ?

/36 à 39



Photo AP

ALERTE ROUGE

Les feux de broussailles se multiplient et les pompiers craignent le pire

/4

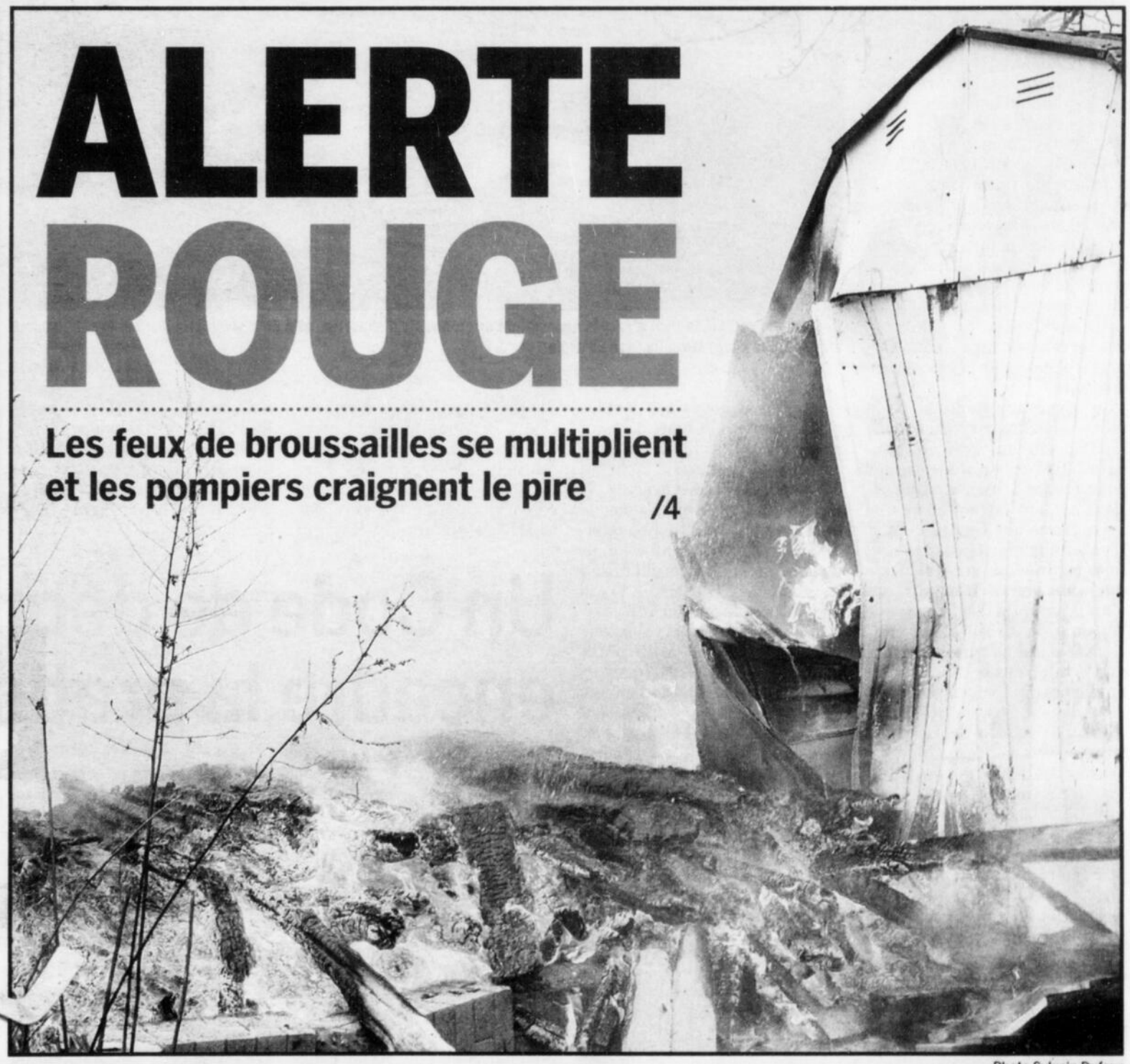


Photo Sylvain Dufour



Alma, Roberval et Dolbeau-Mistassini

La règle: éviter les conflits d'intérêts



Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

ALMA - Les villes d'Alma, Dolbeau-Mistassini et Roberval évitent de confier à l'évaluateur municipal les mandats d'expertise de manière à éviter les conflits d'intérêts ou toute apparence de conflits d'intérêts.

Dans le domaine de l'évaluation municipale, les mandats d'expertise visent spécifiquement l'évaluation des propriétés des citoyens (terrains, résidences) en vue de leur acquisition pour la réalisation d'un projet. Il s'agit d'un mandat qui permet de fixer la valeur marchande du bien (terrain, immeuble), qui fait l'objet de la transaction entre la ville et son propriétaire.

À titre d'exemple, Alma réalise depuis deux ans un important projet de voie de contournement qui nécessite des négociations entre la ville et les propriétaires des terrains de façon à fixer les prix d'achat pour la réalisation du projet.

Le directeur général de la ville, Guy Simard, a confirmé hier au journal que les mandats d'expertise nécessaires pour mener à bien les discussions avaient été confiés à une autre firme que Cevimec-BTF, l'évaluateur municipal. Il s'agit, selon le directeur général, d'une question sensible et surtout d'un travail différent puisque l'évaluation de la valeur marchande d'une propriété diffère du travail d'évaluation foncière municipale qui consiste à faire des évaluations plus globales.

La ville d'Alma a donc recours aux services de la société d'évaluation Brisson Tremblay Fleury, qui n'a aucun lien avec Cévimec-BTF. Cette firme possède une place d'affaires à Alma.



Des projets comme le quai d'escale nécessitent des mandats d'expertise afin de fixer le prix d'achat des maisons à être démolies pour la réalisation du projet.

(Archives Rocket Lavoie)

Alma réalise depuis deux ans un important projet de voie de contournement qui nécessite des négociations entre la ville et les propriétaires des terrains de façon à fixer les prix d'achat pour la réalisation du projet. Le directeur général de la ville, Guy Simard, a confirmé que les mandats d'expertise nécessaires pour mener à bien les discussions avaient été confiés à une autre firme que Cevimec-BTF, l'évaluateur municipal.



(Archives)

Dolbeau-Mistassini

La ville de Dolbeau-Mistassini a procédé au cours des dernières semaines à la vente de deux immeubles. La ville a confié le mandat d'expertise à la firme Michel Laforte & Associés. Il s'agit d'une firme qui n'a pas de lien avec la municipalité puisque le contrat de confection et de gestion du rôle d'évaluation a été confirmé à Cevimec-BTF.

« De cette façon, on veut éviter de placer notre évaluateur municipal en situation de conflit d'intérêts. Nous n'avons pas beaucoup de mandats d'expertise, mais nous les confions toujours à une firme indépendante de celle qui a le contrat général de la municipalité », a confié le directeur général Frédérick Lemieux.

Roberval

Même son de cloche du côté de Roberval où la municipalité confie ses mandats d'expertise à la firme Michel Laforte & Associés. Le greffier de la municipalité, Jean-Guy Tardif, explique que le mandat du rôle d'évaluation est géré par la MRC Domaine-du-Roy qui a donné le contrat à Cevimec-BTF. Par souci d'indépendance et pour éviter toute possibilité de conflit d'intérêts, Roberval accorde toujours les mandats d'expertise à une firme indépendante. ❑



On veut éviter de placer notre évaluateur municipal en situation de conflit d'intérêts. Nous n'avons pas beaucoup de mandats d'expertise, mais nous les confions toujours à une firme indépendante de celle qui a le contrat général de la municipalité. »

- Frédérick Lemieux, directeur général de Dolbeau-Mistassini

(Archives)

Un Code de déontologie encadre la pratique

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il n'existe aucune disposition législative qui empêche une firme d'évaluation foncière de réaliser un mandat général de confection du rôle d'une ville tout en obtenant des mandats d'expertise de la même ville.

Le Code de déontologie des membres de l'Ordre des évaluateurs agréés contient toutefois des dispositions qui encadrent la notion de conflit d'intérêts dans le cadre de cette pratique.

En vertu de l'article 19 du code, un évaluateur agréé est ainsi en conflit d'intérêts « lorsqu'il sert des intérêts opposés, notamment lorsqu'il accepte d'exécuter pour un tiers une expertise concernant un immeuble situé sur le territoire d'une municipalité pour laquelle il confectionne et tient à jour le rôle d'évaluation. »

Il est également en conflit d'intérêts « lorsque les intérêts en présence sont tels qu'il peut être porté à préférer certains d'entre eux à ceux de son client ou que son jugement et sa loyauté envers celui-ci peuvent en être affectés.

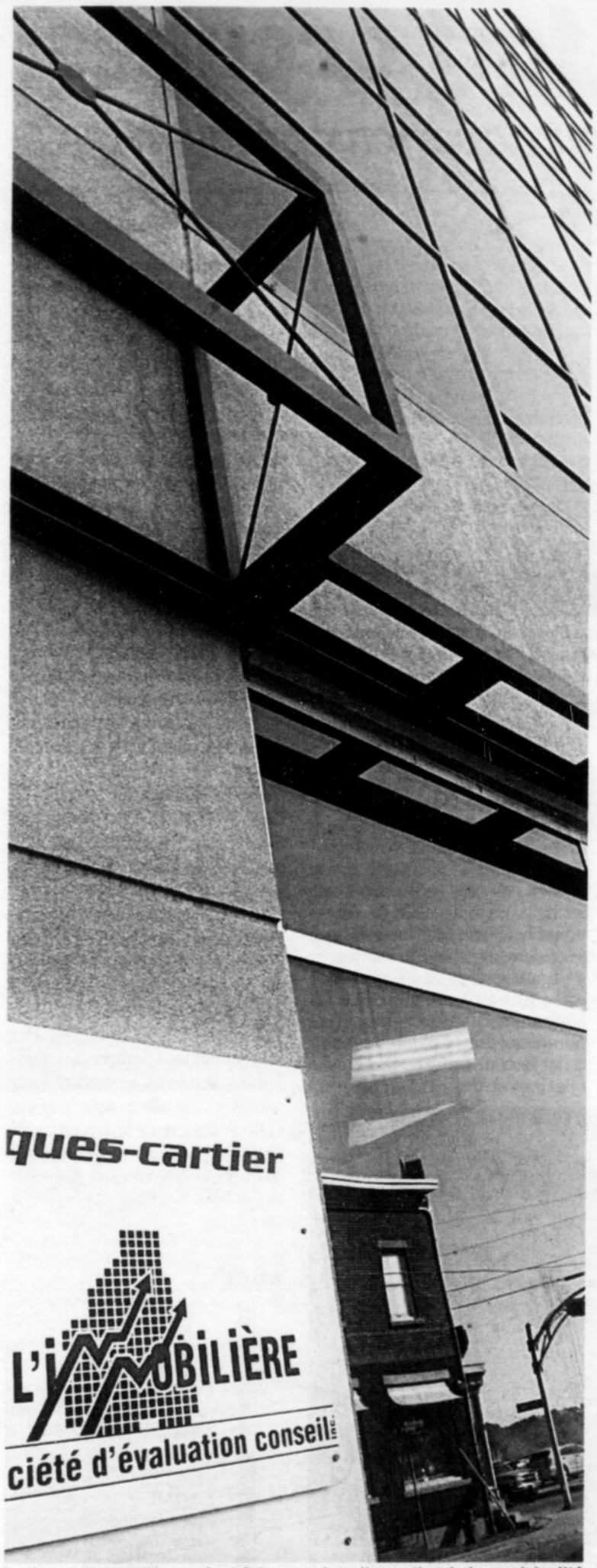
En vertu de l'article 19 du code, un évaluateur agréé est ainsi en conflit d'intérêts « lorsqu'il sert des intérêts opposés, notamment lorsqu'il accepte d'exécuter pour un tiers une expertise concernant un immeuble situé sur le territoire d'une municipalité pour laquelle il confectionne et tient à jour le rôle d'évaluation. »

Divulgation du conflit

Dès qu'il constate qu'il se trouve dans une situation de conflit d'intérêts ou d'apparence de conflit d'intérêts, l'évaluateur doit en faire la divulgation, par écrit, aux clients en cause et leur demander s'ils l'autorisent à continuer d'agir pour eux. Le cas échéant, l'évaluateur en fait mention dans son rapport. »

Il existe également une disposition particulière sur l'évaluation foncière dans la Loi sur la fiscalité municipale du Québec qui stipule que les informations obtenues en lien avec l'évaluation d'une propriété dans le cadre de la confection du rôle d'évaluation ne doivent servir qu'à cette fin.

Ces informations ne peuvent pas servir à établir un dossier afin de fixer la valeur marchande d'une propriété dans un contexte ou une ville projette de faire des acquisitions pour ses besoins. ❑



La firme L'Immobilière a récolté des mandats d'expertise de la municipalité et de Promotion Saguenay sans appel d'offres. L'entreprise d'évaluation est installée dans l'arrondissement de Chicoutimi.

(Archives)

Contrats effectués par L'Immobilière

802 750 $ sans appel d'offres

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après la ville, c'est Promotion Saguenay qui a accordé de gré à gré des contrats d'évaluation à l'Immobilière d'une valeur de 162 759$, au cours d'une période de six ans. Pendant cette période, de 2004 à 2010, L'Immobilière exerçait le mandat de l'évaluation municipale obtenu à la faveur d'une soumission de 9,8 millions$.

C'est donc dire qu'en plus de ce dernier contrat, L'Immobilière a récolté d'autres mandats d'expertise de la ville et de Promotion Saguenay, sans appel d'offres, à la hauteur de 802 750$. Les contrats accordés de gré à gré aux autres firmes d'évaluation ayant pignon sur rue à Saguenay ne dépassent pas 100 000$.

« Nos réalisations, telles que le développement de trois parcs industriels, l'aménagement du quai d'escale, le développement hydroélectrique, la construction des kiosques touristiques, le développement de l'aéroport et le réaménagement des centres-villes, pour ne nommer que ceux-ci, nous obligent à recourir à des services d'évaluation », explique un document obtenu en passant par la Loi d'accès à l'information.



Ghislain Harvey occupe le poste de vice-président exécutif à Promotion Saguenay.

(Archives Rocket Lavoie)

> **Le Quotidien a effectué des vérifications auprès de certains évaluateurs agréés pour apprendre que depuis 2004, personne n'a été informé ou n'a pris connaissance d'un appel d'offres public pour les services professionnels publié par Promotion Saguenay.**

Promotion Saguenay peut légalement attribuer à une seule firme la presque totalité des mandats d'évaluation. Les chiffres fournis font état de 90 mandats accordés dont la valeur moyenne ne dépasse pas 25 000$.

Les mandats en question concernent les transactions entre Promotion Saguenay et des propriétaires d'immeubles. Ils permettent d'établir le prix des immeubles ou terrains acquis. Il est également possible que les contrats accordés à l'Immobilière sous le vocable « autres dossiers » soient des mandats de négociation pour réaliser des transactions avec des propriétaires.

Latitude

Dans ses politiques internes, l'organisme autorise les administrateurs à attribuer des contrats de gré à gré lorsque les montants ne dépassent pas la somme de 25 000$. Le Quotidien a effectué des vérifications auprès de certains évaluateurs agréés pour apprendre que depuis 2004, personne n'a été informé ou n'a pris connaissance d'un appel d'offres public pour les services professionnels publié par Promotion Saguenay.

La ville a récemment publié un appel d'offres afin d'obtenir des services professionnels d'évaluation foncière pour la réalisation des mandats d'expertise. Cette décision est survenue quelques jours avant que le Quotidien n'obtienne, toujours via la Loi d'accès à l'information, la ventilation des mandats d'expertise confiés à l'Immobilière depuis 2004.

Le comité exécutif de la ville de Saguenay, dans ses règlements, a également la possibilité d'accorder des mandats à des firmes lorsque le montant du contrat est de 25 000$. L'exécutif a ainsi attribué pour 640 000$ de mandats à l'Immobilière sur une période de cinq ans.

Ces décisions sont en partie prises par les mêmes personnes. Le maire Jean Tremblay qui préside le comité exécutif auquel assiste son chef de cabinet Ghislain Harvey. Ces derniers occupent aussi les rôles de président de Promotion Saguenay et vice-président exécutif de l'organisme de développement économique. Le financement de Promotion Saguenay est en majeure partie assumé par les contribuables de la ville. ❑



INSOLITE

Régime policier

KATMANDOU (AFP) - La police népalaise grassouillette doit perdre du poids sous peine d'abandonner tout espoir de promotion, selon une nouvelle directive des autorités visant à lutter contre l'obésité des fonctionnaires qui ne bougent pas de leur bureau.

Le siège de la police du Népal dans la capitale Katmandou espère lutter contre le problème après des plaintes du public affirmant que les officiers trop gros ne sont pas capables de remplir correctement leurs fonctions.

« Quand vous être gros, vous avez l'air nul et il est évident que la perception du public à votre égard n'est pas positive. On ne vous fait pas confiance », a résumé jeudi un porte-parole de la police, ajoutant que des tests annuels seront mis en place pour évaluer les progrès.

« Les officiers qui échoueront se verront refuser des promotions et seront transférés dans des postes moins rémunérateurs », a-t-il affirmé à l'AFP, considérant que ce métier « demande d'être alerte et en bonne forme physique tout le temps ».

Chacun des 56 000 policiers recevra une feuille de route personnalisée avec un objectif d'indice de masse corporelle pour les aider à garder la ligne. ❑



Des pompiers fort occupés

Le vent et le temps sec causent de sérieux problèmes

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

SHIPSHAW - Le temps sec et le vent ont causé bien des maux de tête aux pompiers de Saguenay, hier, alors qu'ils ont dû faire face à plusieurs incendies.

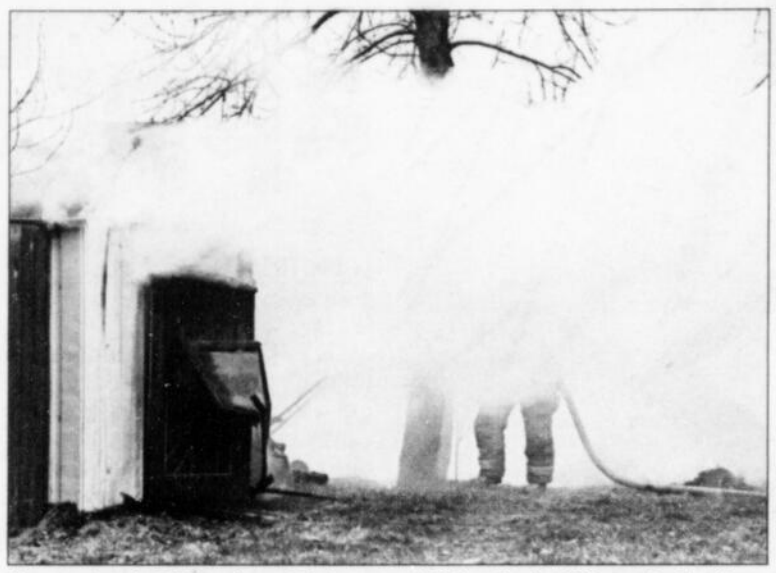
Le plus important a éclaté en pleine forêt vers 20 h 15 près du chemin Saint-Léonard et de la route Maltais à Shipshaw. Selon un porte-parole des pompiers de Saguenay, Miguel Gagnon, trois casernes et environ 20 pompiers ont été nécessaires pour maîtriser les flammes. Le secteur isolé a passablement compliqué la vie des pompiers, puisque le chemin trop étroit a empêché les gros camions de se rendre sur les lieux. Les forts vents ont d'ailleurs inquiété les sapeurs, qui craignaient que le brasier ne se propage trop rapidement. Le territoire étant couvert par la SOPFEU, les pompiers ont demandé de l'aide de leurs compatriotes, sans succès.

Vers 21 h 30, l'incendie était sous contrôle et il ne restait que quelques points chauds à éteindre. Le feu aurait brûlé une superficie d'environ 500 pieds par 600 pieds.

Sans vouloir s'avancer sur l'origine de l'incendie, M. Gagnon soutient que le temps sec des derniers jours pourrait être une cause possible.

« Il y a plusieurs autres incendies à prévoir en fin de semaine s'il ne pleut pas. Il y aura peut-être même une interdiction de faire des feux à ciel ouvert. Vous savez, ces temps-ci, ça ne prend pas grand-chose pour qu'il y ait un embrasement », explique Miguel Gagnon.

Le pompier profite de l'occasion pour inciter les gens à la prudence.



Une remise du 815 boulevard Tadoussac à Chicoutimi a été la proie des flammes, hier, vers 18h30. En raison des forts vents, les pompiers ont craint que les flammes ne s'attaquent à la maison familiale située tout près.

(Photo Sylvain Dufour)

Remise incendiée

Par ailleurs, une remise du 815 boulevard Tadoussac à Chicoutimi a été incendiée, hier vers 18 h 30. Selon des témoins, de petites explosions se seraient fait entendre. La remise contenait plusieurs engins à essence, dont une tondeuse et un VTT. Les pompiers ont craint que le vent ne pousse les flammes vers la résidence familiale située tout proche, mais le pire a été évité. Des enquêteurs se rendront sur les lieux ce matin afin de déterminer les causes de l'incendie, qui a totalement ravagé la remise.

Un autre feu, de broussailles cette fois-ci, a été signalé à La Baie en milieu de soirée. Les pompiers ont rapidement maîtrisé le tout malgré l'intensité des flammes. ❑



Un incendie a éclaté dans la forêt à un endroit bien peu commode pour les pompiers de Saguenay, hier, à Shipshaw. Il aura fallu 20 pompiers pour venir à bout du brasier.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

IDENTITÉ DÉVOILÉE

CHICOUTIMI (CD) - Le Félicinois Guy Lachance, 48 ans, a perdu la vie mercredi matin dans un accident au kilomètre 80 sur la route 167, dans le parc de Chibougamau. La Sûreté du Québec a dévoilé hier le nom de la victime.

M. Lachance était au volant d'un camion Dodge Ram lorsque son véhicule s'est retrouvé en sens inverse pour des raisons inexpliquées. Il a ensuite heurté violemment un poids lourd. Selon la Sûreté du Québec, il a fallu plus de 90 minutes pour sortir de la victime de l'habitacle de son camion tant le choc a été violent. La route 167 a été fermée durant une bonne partie de la journée. Le conducteur du fardier quant à lui, n'a pas été blessé.

FACULTÉS AFFAIBLIES

CHICOUTIMI (CD) Un homme de 54 ans qui a causé un accrochage, hier soir, risque de trouver la facture fort salée.

L'accident s'est produit directement en face du bar Le Transit, vers 21h18. Les policiers ont été appelés sur les lieux et ont remarqué qu'un des conducteurs présentait des signes de facultés affaiblies. Une fois au poste, l'homme a échoué à deux reprises au test d'ivressomètre. Il avait un taux d'alcool dans le sang deux fois supérieur à la limite permise. Le conducteur fautif comparaîtra sous des accusations de conduite avec facultés affaiblies.

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 04h48 (5m5)
Basse: 12h20 (0m3)
Haute: 17h21 (4m5)
Basse: 00h06 (0m7)

LA BAIE
Haute: 04h39 (6m0)
Basse: 11h05 (0m3)
Haute: 17h09 (5m0)
Basse: 22h59 (0m7)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: 16 • Min: 4

SAMEDI
Ensoleillé
Max: 18 • Min: 5

DIMANCHE
Nuageux 60 % averses
Max : 21 • Min : 10

LEVER
5 h 28

COUCHER
19 h 54

SOMMAIRE

Arts 22-23
Bandes dessinées 25
Bourse 26
Détente 24-25
Décès ..... 30 à 32
Économie 26
Horoscope 24
Petites annonces ..... 27 à 30
Sports ..... 33 à 39
Télévision 24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Programme de guichet unique

À Alma, la pénurie de médecins n'existe pas

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Qui a parlé de pénurie de médecins de famille ? À Alma et ses environs, cette problématique n'existe tout simplement plus.

En effet, depuis l'implantation de son programme de guichet unique, au début de 2008, le Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est a réussi à jumeler 2753 usagers à un médecin de famille, sur un total de 2862 demandes formulées.

Ainsi, ce sont 96,2 % des cas orphelins s'étant manifestés qui ont obtenu satisfaction.

Selon la responsable des relations publiques au CSSS, Marie-Karlynn Laflamme, cette performance s'explique essentiellement par deux facteurs : un bassin de population favorable à une telle campagne de jumelage et une équipe de médecins ouverte à accueillir de nouveaux patients.

« Tous les ingrédients étaient en place pour que ça fonctionne, confie-t-elle en entrevue. La stratégie que nous avons adoptée ne serait pas nécessairement applicable dans un grand centre comme Chicoutimi, où la population est plus importante. »

Demandes ministérielles

Il n'en demeure pas moins que le CSSS de Lac-Saint-Est a élaboré son plan en amont des demandes ministérielles de 2007, lesquelles avaient pour dessein de réduire le nombre de Québécois orphelins d'un médecin de famille.

Moins d'un an plus tard, la population avait accès à un guichet unique destiné exclusivement à ce dossier. Une vaste campagne médiatique était mise en branle pour faire connaître ce nouveau service et l'objectif escompté par les administrateurs du CSSS : un médecin pour tous.

À l'époque, l'actuel ministre de la Santé, Yves Bolduc, agissait à titre de directeur des services professionnels de l'établissement jeannois. Bien que confiant dans cette démarche, il avait à ce moment refusé de lui imposer un échéancier.

Le Dr Michel Guay avait été identifié comme responsable du projet.

Résultats probants

Mercredi soir, dans le cadre de la séance régulière du conseil d'administration du CSSS de Lac-Saint-Jean-Est, le Dr Guay a fait état des résultats obtenus à ce jour.

Selon les chiffres évoqués, une centaine de citoyens ayant effectué une demande seraient toujours en attente. D'entre eux, seulement 16 seraient jugés vulnérables. Ces statistiques remontent au 31 mars 2010.

« Je crois que la liste d'attente est passée à moins de 100 personnes depuis cette date », conclut Marie-Karlynn Laflamme. ❑



Marie-Karlynn Laflamme, responsable des relations publiques au CSSS Lac-Saint-Jean-Est, précise que depuis l'implantation de son programme de guichet unique, au début de 2008, l'institution a réussi à jumeler 2753 usagers à un médecin de famille, sur un total de 2862 demandes formulées.

(Photo Steeve Tremblay)

CHSLD de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Les visiteurs bientôt admis de nouveau

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Après 37 jours d'interdiction, le Centre d'hébergement en soins de longue durée de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix devrait rouvrir ses portes aux visiteurs.

Le 25 mars dernier, l'établissement était frappé d'une éclosion de gastro-entérite. Afin d'éviter la propagation de l'épidémie, on avait alors suspendu l'accès au bâtiment.

Jointe hier, la porte-parole du Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est, Marie-Karlynn Laflamme, confirme que la mesure est sur le point d'être levée.

« Si la situation actuelle se maintient, nous allons ouvrir nos portes samedi matin. Le dernier cas de gastro-entérite remonte à la semaine dernière. Depuis quelques jours, nous procédons à la désinfection des aires d'accueil », explique la responsable des relations publiques. ❑

GAZON SAVARD INC.
VENTE DE GAZON CULTIVÉ
Terre préparée enrichie de compost
3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI
(418) 543-5739
1-800-267-5739
MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX
Le seul fabricant régional de fosses septiques en béton
DISTRIBUTEUR autorisé de fosses septiques en polyéthylène Xactics
807884
BÉTON DUNBRICK
DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi 549-4520



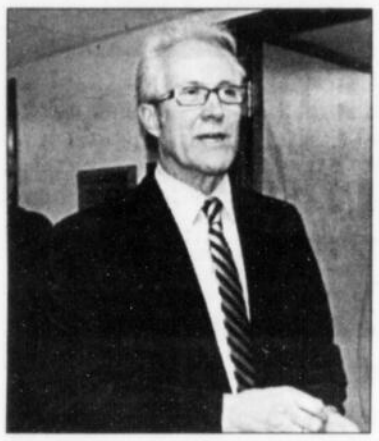
UNE RENCONTRE PRIVILÉGIÉE
Jacynthe Côté, Pierre Lavoie et Monique Leroux, récipiendaires d'un doctorat honorifique de l'UQAC, répondent aux questions de jeunes préoccupés par leur avenir.
RADIO PREMIÈRE CHAÎNE
93,1 Lac-Saint-Jean 93,7 Saguenay
En direct
L'HEURE DE POINTE
Jean-Pierre Girard
AUJOURD'HUI 16 h
AUSSI SUR LE WEB
TÉLÉVISION
En différé
LE TÉLÉJOURNAL
AUJOURD'HUI 18 h 30
RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET
809357

CSSS Domaine-du-Roy

Des aînés logés au mauvais endroit

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Plus de 30% des résidents en ressource intermédiaire et 50% des aînées dans les centres de soins de longue durée sur le territoire du Domaine-du-Roy sont hébergés au mauvais endroit. Et seulement 3% de la population aurait besoin de ces services.



Guy Dufour, propriétaire de la ressource intermédiaire de La Doré, ne sait pas encore s'il investira à Saint-Félicien, comme le propose la direction du CSSS.

(Photo Laura Lévesque)

Ces deux statistiques justifient en grande partie la réorganisation de l'offre d'hébergement du Centre de santé et de services sociaux du Domaine-du-Roy, une situation qui entraîne la fermeture des foyers de La Doré et de Lac-Bouchette.

Plusieurs bénéficiaires au centre de Lac-Bouchette ne devraient pas s'y trouver, selon la direction générale. Près de la moitié, environ six, cadrent davantage dans les ressources intermédiaires.

Même son de cloche à La Doré où certains bénéficiaires pourraient très bien demeurer à leur domicile et obtenir des soins.

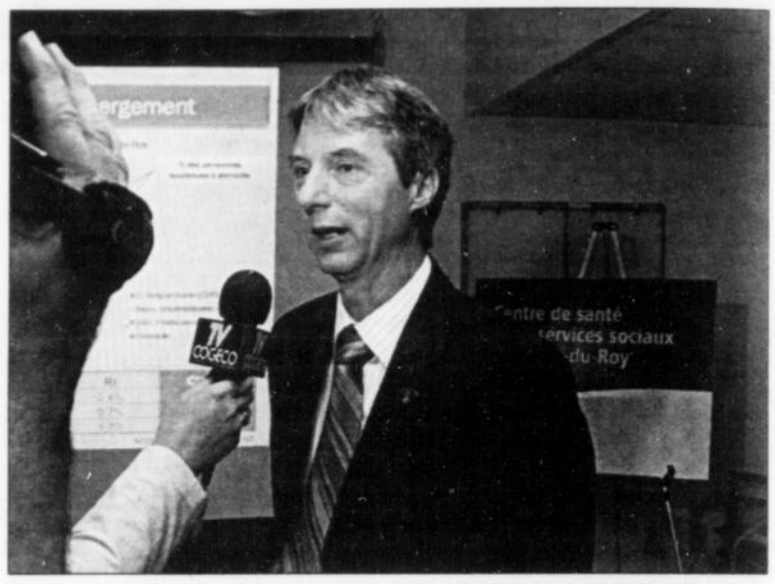
Par ailleurs, la position géographique des foyers de La Doré et de Lac-Bouchette ne répond pas à la demande.

« Ça n'a pas de bon sens de demander aux gens de Chambord ou de Sainte-Hedwidge d'aller rester à La Doré pour bénéficier de la ressource intermédiaire. Il serait aussi utopique de penser que les gens de Roberval et de Saint-Félicien seraient prêts à se déplacer à La Doré pour le service. Ils le veulent dans leur ville et ils ont raison », a estimé Jacques Dubois, directeur général du CSSS, lors du dévoilement public du plan d'action pour faire face au vieillissement de la population.

Ce dernier demande donc au propriétaire privé qui gère la ressource intermédiaire de La Doré de déménager à Saint-Félicien avant la fin de l'année 2011.

Le promoteur, Guy Dufour, devra donc investir dans de nouvelles infrastructures pour conserver son contrat avec le CSSS, sinon un appel d'offres pour ce service sera lancé.

« Nous avons encore 18 mois devant nous pour décider. Et nous voulons nous pencher sur d'autres options avant d'accepter le déménagement », a laissé entendre le propriétaire de la ressource intermédiaire. ❑



Pour Jacques Dubois, directeur général du CSSS Domaine-du-Roy, « ça n'a pas de bon sens de demander aux gens de Chambord ou de Sainte-Hedwidge d'aller rester à La Doré ».

(Photo Laura Lévesque)



La présidente du conseil d'administration du CSSS, France Guay, a tenu à rectifier certaines informations.

(Photo Laura Lévesque)

Services à domicile

Mieux adaptés et moins coûteux

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Le Centre de santé et de services sociaux du Domaine-du-Roy misera sur les services à domicile, au cours des prochaines années, un service mieux adapté à la réalité d'aujourd'hui et surtout beaucoup moins coûteux.

En effet, une place dans un centre de soins de longue durée coûte annuellement 60 000$, tandis qu'en ressource intermédiaire, un lit nécessite 20 000$.

Mais l'investissement pour les services rendus en résidence privée ou à domicile baisse considérablement pour atteindre 2500$ par année.

La direction générale du centre de santé et de services sociaux admet que la question monétaire explique en partie la réorganisation de l'offre d'hébergement.

Ce n'est toutefois pas la principale raison, selon Jacques Dubois.

« Les gens veulent aujourd'hui rester dans leur domicile. Et notre plan d'action repose essentiellement sur le maintien à domicile et dans leur communauté le plus longtemps possible des personnes âgées. Pour atteindre cet objectif cependant, nous devons dégager les marges de manoeuvre nécessaires, dont l'argent et les ressources humaines. Mais en aucun temps, nous n'avons envisagé que ces orientations servent à du redressement financier. Nous réalisons ces transformations afin d'améliorer nos services », a soutenu le directeur général.

Pour offrir plus de soins à domicile, le CSSS devra utiliser plus efficacement ses ressources.

En centralisant le plus de places possible en soins de longue durée dans un même endroit, plus d'infirmières seront libérées. Un centre d'hébergement d'une douzaine de personnes requiert pratiquement le même nombre d'employés que pour un centre qui en accueille une centaine.

Engagement

Le nombre de personnes âgées de 75 ans et plus dans la MRC du Domaine-du-Roy doublera d'ici à 20 ans.

Le centre Domaine-du-Roy s'est publiquement engagé, hier, à répondre efficacement aux besoins de santé liés au vieillissement de la population, et ce, avec l'aide de partenaires. Un engagement qui ne pourra toutefois se réaliser sans la réorganisation de l'offre d'hébergement.

« Si la pression pour nous faire changer d'avis est trop forte, nous arrêterons notre plan ici. Nous le regretterons dans cinq ans. Dans un contexte où plusieurs disent que le secteur de la santé fera face à de grandes difficultés, nous on dit qu'on va réussir. Des changements s'imposent par contre. Nous sommes conscients qu'il y aura de lourds impacts, mais les décisions n'ont pas été prises à la légère », a exprimé M. Dubois. ❑

QUELQUES DONNÉES

MRC DOMAINE-DU-ROY
MODIFICATIONS ANNONCÉES À L'OFFRE D'HÉBERGEMENT

1— Fermeture des 14 lits du Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) de Lac-Bouchette à l'automne 2010.

2— Relocalisation des 21 lits de la ressource intermédiaire de La Doré vers Saint-Félicien avant 2012.

3— Ouverture de 20 nouveaux lits en ressource intermédiaire à Roberval pour les personnes âgées ayant des troubles cognitifs au cours du mois de mai dans la résidence privée Manoir Notre-Dame.

4 — Officialiser la mission santé mentale de la ressource intermédiaire située à Saint-François-de-Sales.

Ressource intermédiaire

La ressource intermédiaire s'adresse aux personnes en perte d'autonomie ne pouvant plus bénéficier du programme de maintien à domicile, mais suffisamment autonomes pour ne pas demeurer dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD).

La ressource intermédiaire est une résidence opérée par un promoteur privé en partenariat avec un établissement public de la santé.

Les pendules à l'heure

ROBERVAL (LL) — La direction générale et le conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux ont profité du point de presse d'hier pour remettre les pendules à l'heure.

« Certains propos tenus dans les médias cette semaine sont inacceptables. Lorsque les gens disent que nous économiserons 1,2 million$ pour verser des primes aux directeurs généraux, c'est faux. Le gouvernement a annulé toute prime au rendement dans le dernier budget. Et les allégations qui ont laissé croire que le maire de Saint-Félicien a fait des pressions pour obtenir la ressource intermédiaire sont fausses aussi. M. Potvin ne nous a jamais consultés sur cette question. Finalement, notre plan ne vise nullement la centralisation de nos services à Roberval et à Saint-Félicien. Nous avons la responsabilité d'offrir les services sur tout le territoire », a lancé d'un trait la présidente du conseil d'administration, France Guay, visiblement outrée de l'attitude de certains élus.

Même si cette dernière affirme que les services ne seront pas centralisés en ville, les centres de soins de longue durée et les ressources intermédiaires le seront. Les soins à domicile seront cependant offerts sur tout le territoire.

Critiquée sur sa stratégie de communication, la direction générale s'est fortement défendue en point de presse. Jacques Dubois assure que les élus et la population étaient bien au fait des changements en cours. « On nous reproche d'avoir improvisé, mais cette improvisation aura duré quatre ans. Une importante consultation publique a été menée en 2008. Le plan a été présenté à la table de la MRC. L'information a ensuite été distribuée dans tous les foyers du territoire », promet Jacques Dubois, remettant ainsi en question la parole des élus qui clament avoir été mis au courant des changements à la dernière minute. ❑

Aide aux Jardins de Normandin

Québec donnera sa réponse aujourd'hui

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

NORMANDIN — C'est aujourd'hui que la direction des Jardins de Normandin saura si Québec lui verse une aide financière.

Depuis un an, Québec se fait tirer l'oreille pour investir la somme demandés. Ottawa est prêt à injecter 1 M$, mais cette subvention est conditionnelle à la participation de Québec. Le comité de développement aurait servi un ultimatum au ministre Serge Simard lors de récentes rencontres. On est tanné d'attendre, on a exigé une réponse le 31 avril.

Au bureau du ministre délégué aux Ressources naturelles, le responsable des communications, Danny Desbiens, a confirmé cette date butoir. Il a seulement mentionné jeudi que le dossier cheminait et qu'il y aurait peut-être des développements aujourd'hui.

Il est pratiquement impossible que le site reçoive un million de dollars de Québec. Le ministère du Tourisme n'a pas les budgets pour ça. Au cours des deux dernières années, ce ministère a investi 600 000 $ dans quatre projets régionaux par l'entremise du programme « Aide stratégique aux projets touristiques ».

Le député péquiste Denis Trottier confirme que le site n'obtiendra pas 1 M$ de Québec. « Il y a effectivement un ultimatum. J'ai parlé deux fois cette semaine avec Serge Simard. Il m'a dit ce matin qu'il aurait peut-être une aide, mais celle-ci ne répondra pas l'ampleur des attentes ».

Il se désole de la situation, car le site demeurera fragile et sa survie est menacée.

Par contre, même si Québec n'allonge pas d'argent, la saison des Jardins ne serait pas compromise. La direction se prépare à aménager le site.

Selon une source proche au dossier, les informations contenues dans le plan d'affaires n'auraient pas convaincu les fonctionnaires que le site touristique redeviendrait rentable à court et moyen terme. Selon cette même source, des gens de Normandin téléphoneraient au bureau du ministre Simard pour lui dire que le gouvernement ne devrait plus investir dans le site touristique.

Le Quotidien n'a pas réussi à rejoindre le maire de Normandin, Lucien Guillemette, qui est le porte-parole dans le dossier.❑

CSSS Maria-Chapdelaine

Pas de réorganisation en vue

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Le Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine ne planifie pas de fermer des centres d'hébergement pour personnes âgées dans les petites localités comme on envisage de le faire sur le territoire du Domaine-du-Roy.

« Nous n'avons pas de réorganisation en vue. L'offre de services va rester tel qu'il est actuellement », mentionne la responsable des communications, Manon Doucet.

Le Centre de soins de longue durée de Normandin et les ressources intermédiaires situées à Dolbeau-Mistassini ne seront pas regroupés ni réaménagés.

Dans les localités comme Albanel, Girardville, Saint-Eugène, on retrouve des résidences pour personnes âgées privées accréditées par l'Agence de la Santé des Services sociaux. Ces résidences vont demeurer en place tant que les propriétaires vont les opérer.

Dans un autre ordre d'idée, le Centre Maria-Chapdelaine a déposé à l'Agence de santé et des services sociaux son projet d'unité de traitement de dialyse. Cet investissement d'environ 2 millions $ est en cours d'analyse. La direction espère obtenir le feu vert rapidement, car le ministre de la Santé, Yves Bolduc, avait promis des investissements du genre à Dolbeau-Mistassini, Roberval et Alma. Le budget de fonctionnement est évalué à 500 000 $ par année.❑

Santos
Manufacture de Cuir
Face à la fontaine à Place du Royaume
Nous payons les taxes!
MÉGA VENTE MOTO ET MODE
BOULET since 1933
Dépositaire bottes Western
• Chaps • Casques • Gants • Manteaux • Bottes • Etc.
Très grande sélection de bottes moto à partir de 119,99$ TAXES INCLUSES
Bottes moto New York pour hommes
Bottes moto Mya pour dames
39,99$
Approuvé DOT
Nous payons les taxes!
MANTEAUX MODE
• Cordura hommes et femmes
• 100 % imperméable
139,99$ TAXES INCLUSES
FEMME - HOMME
XS - XXXL
RÉPARATIONS ET ALTÉRATIONS SUR PLACE
8097794

250 000 $ EN AIDE FINANCIÈRE
PROGRAMME
création d'emplois
Desjardins
Programme de subventions
pour l'embauche d'un nouveau diplômé pour un nouveau poste
Les caisses Desjardins du territoire du Saguenay et Promotion Saguenay ont constitué un fonds de 250 000 $ pour l'année en cours. De plus, Emploi Québec, par sa contribution, s'inscrit en soutien à la mise en œuvre du programme. La chambre de commerce du Saguenay a quant à elle le mandat de gérer et coordonner le projet.
Entreprises admissibles
Pour être admissible, l'entreprise doit :
* être légalement constituée en vertu de la loi des compagnies fédérales ou provinciales (entreprise privée, entreprise à but non lucratif, une coopérative);
* avoir sa principale place d'affaires au Saguenay-Lac-St-Jean et oeuvrer depuis plus de 1 an sur les territoires de la MRC du Fjord du Saguenay et/ou de la Ville de Saguenay;
* œuvrer dans l'ensemble des secteurs d'activité économique ; les sociétés d'État ainsi que les ministères et organismes rattachés à la fonction publique fédérale, québécoise et municipale sont exclus. De même que les entreprises financées à plus de 50% par des fonds publics.
Diplômés admissibles
Pour être admissible, le diplômé doit :
* être citoyen canadien, résident permanent ou détenir un permis de travail valide;
* avoir terminé depuis moins de dix-huit (18) mois un programme de formation reconnu par le ministère de l'Éducation, qui attribue un diplôme universitaire, collégial ou professionnel;
* ne pas travailler dans son domaine de formation ici en région.
Information : 418 543-5941 poste 221
Promotion Saguenay
Emploi Québec Saguenay–Lac-Saint-Jean
CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY
8096695



Porte-parole du Regroupement des défenseurs de notre milieu de vie (RDMV), Marlène Claveau confirme que les négociations sont pratiquement terminées avec les représentants de Val-Éo.

(Archives Steeve Tremblay)

Projet d'éoliennes à Saint-Gédéon

Les citoyens restent inflexibles



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON — Tout rapprochement semble désormais impossible à Saint-Gédéon, dans le dossier concernant l'implantation d'un parc éolien dans les champs de la municipalité jeannoise.

Hier après-midi, les responsables de la coopérative Val-Éo, promoteur du projet, et ceux du Regroupement des défenseurs de notre milieu de vie (RDMV), un comité citoyen qui s'oppose à la mise en place d'éoliennes à proximité de leur résidence, ont participé à une première rencontre officielle. Celle-ci devait permettre aux parties de faire part de leurs préoccupations respectives et d'élaborer, ensemble, des solutions viables pour tous.

La démarche n'a toutefois pas porté fruit. « Il n'y a pas eu de dialogue proprement dit, exprime le directeur général de Val-Éo, Patrick Côté. Ils n'ont qu'une demande et elle est irréaliste. Ils exigent que les éoliennes soient érigées à 1,5 kilomètre des résidences, ce qui est géographiquement impossible. »

Selon lui, Val-Éo serait prête à garantir une atténuation maximale du bruit engendré par ses éoliennes, à créer un fonds pour amortir d'éventuelles dévaluations résidentielles et à mettre en place un comité paritaire. L'institution d'un système de redevances serait même envisageable.

« Ils sont drastiques dans leurs positions. Le climat était cependant cordial, l'ambiance correcte », rapporte Patrick Côté.

Le processus continue

Malgré le fossé qui s'est creusé entre les deux parties, Val-Éo compte poursuivre son travail de consultations publiques auprès de la population grandmontoise afin de rendre son projet le plus acceptable possible. Le processus est d'ailleurs encadré par le Centre québécois de développement durable (CQDD), qui agit comme consultant indépendant.

« Nous sommes ouverts aux recommandations. Le CQDD nous fournira un rapport avant le dépôt du projet à Hydro-Québec, prévu le 19 mai prochain. À partir de ce rapport et des recommandations qui nous seront transmises, nous apporterons des modifications et nous tenterons de répondre au mieux aux personnes qui ont des interrogations sur notre projet », maintient le directeur de Val-Éo. ❑

> « Il n'y a pas eu de dialogue proprement dit. Ils n'ont qu'une demande et elle est irréaliste. »
>
> - Patrick Côté



Une pétition comptant 608 signatures

Les opposants se multiplient

ALMA (MSH) — Les opposants au projet éolien de Val-Éo se multiplient dans la communauté de Saint-Gédéon et ses environs.

En entrevue hier soir, la porte-parole du Regroupement des défenseurs de notre milieu de vie (RDMV), Marlène Claveau, confirme que les négociations sont pratiquement terminées.

Fort d'une pétition comptant 608 signatures, dont celles de 361 citoyens de Saint-Gédéon, le comité croit qu'il est tout à fait légitime de remettre en question la création d'un éventuel parc éolien dans le secteur. D'autant plus qu'il n'a fallu que six jours pour remplir la pétition, qui sera transmise au CQDD, aux différentes instances politiques ainsi qu'à Hydro-Québec.

« Les gens ne veulent pas de cette aberration », exprime Mme Claveau.

En ce sens, elle signale que les plus récentes études suggèrent qu'une éolienne ne soit pas installée à moins de 1500 mètres d'une résidence privée, soit trois fois plus que la distance prévue dans le projet de Val-Éo.

« Pour répondre à cette exigence, il leur faudrait un couloir de 3,7 kilomètres et ils n'ont que 3,2 kilomètres. Nos positions sont inconciliables », tranche-t-elle.

Dans un document destiné aux médias, le RDMV appuie ainsi les propos de sa porte-parole, tout en ajoutant que cette action n'a rien d'une offensive personnelle contre les membres de Val-Éo. « Pour nous, ce projet est inacceptable dans sa forme actuelle, qu'il soit fait par une multinationale ou par nos voisins et amis agriculteurs. »

Marlène Claveau admet que son groupe aurait aimé que ce dossier fasse l'objet d'un référendum au sein de la communauté de Saint-Gédéon. Les jours sont cependant comptés avant que le projet ne soit déposé à Hydro-Québec, le 19 mai prochain.

Une pétition, insiste-t-elle, était la seule façon de faire connaître rapidement le pouls de la population.

« Les bénévoles du RDMV ont donc pris leur courage à deux mains et ont fait du porte-à-porte afin de sensibiliser la population sur les impacts, sur le projet d'éoliennes en milieu habité, sur le drame vécu par les "victimes" du rang Belle-Rivière. Ce porte-à-porte a permis aux gens d'afficher leur conviction en signant, ou non, la pétition du RDMV. Le tout s'est déroulé dans le respect et l'ouverture aux échanges », précise le regroupement dans son communiqué. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2010-04-29

Jour de paye! 08 12 16 21 24 32 — 26 compl.

Banco 04 10 21 22 23 27 28 30 37 38 / 40 41 46 51 53 58 59 60 62 70

Le Quotidienne 3 431 / 4 8597

Triplex 03 13 20 33 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe : 08 SEPTEMBRE 68 POISSONS

Extra 3510713

Résultats des tirages du : 2010-04-28

Lotto 6/49 06 24 27 34 36 42 — 18 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	3 463 027,00 $
5/6+c	3	82 453,00 $
5/6	111	1 840,90 $
4/6	6 117	63,30 $
3/6	107 232	10,00 $
2/6+c	81 568	5,00 $
Ventes totales :		12 302 248 $

Gros lot prochain tirage (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 13 24 32 36 39 41 — 18 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+c	0	75 000,00 $
5/6	7	750,00 $
4/6	545	75,00 $
3/6	10 060	10,00 $
2/6+c	8 003	5,00 $
Ventes totales :		674 178,00 $

Extra 0501282

100 000 $ par vie! — L'ÉDITION SPÉCIALE 100 000 $ PAR ANNÉE À VIE, C'EST LA CHANCE DE FAIRE CE QU'ON AIME! TIRAGES LE 20 JUIN 2010.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video



98,3 fm
SAGUENAY LAC ST-JEAN
SouvenirsGarantis.ca

Vous aimez lire Myriam Ségal...
Écoutez Le Journal de Ségal,
de midi à 13h et dès 15h30

Policiers et répartiteurs aux aguets

Un plaisantin s'amuse avec le 9-1-1

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le centre de répartition des appels d'urgence de Saguenay est aux prises avec un plaisantin. Depuis maintenant deux semaines, un homme s'amuse à composer le 9-1-1 d'une cabine téléphonique publique et s'enfuit avant que les secours n'arrivent sur place.

Selon le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, l'homme aurait déjà logé près de quarante appels silencieux durant cette période.

« L'individu a toujours la même routine. Il se rend à une cabine vers 7 h 30, compose le 9-1-1, laisse le combiné décroché et s'en va. Il se dirige alors vers une autre cabine et recommence. »

Chaque fois, des policiers et une équipe médicale sont appelés sur les lieux. « Ça occasionne des déplacements. On ne sait jamais, ça pourrait être quelqu'un qui a vraiment besoin d'aide », rappelle M. Cormier.

Trajet prévisible

Comme l'individu ne fait pas ses appels chaque jour, il est difficile pour les policiers de mettre le grappin dessus. Toutefois, la sagacité des employés du centre de répartition a bien failli permettre de capturer l'homme en question. Ceux-ci ont étudié la provenance des appels pour se rendre compte qu'il s'agissait toujours du même trajet.

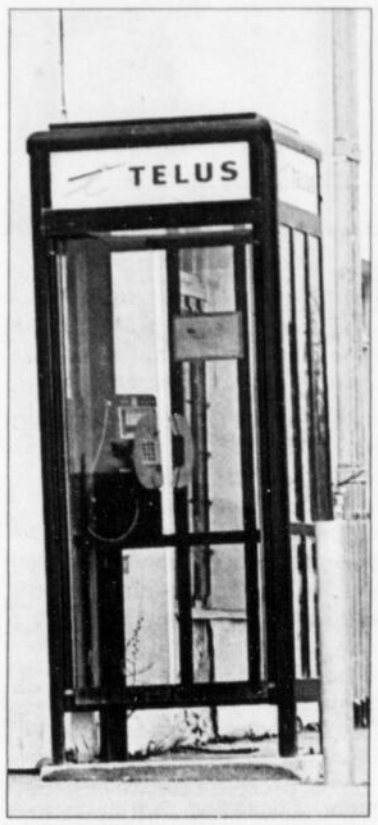
M. Cormier explique que l'homme amorce ses appels de la cabine située au 9 rue Price Est, pour ensuite se diriger au 55 rue Racine Est, puis au 68 boulevard Saguenay Est, pour terminer sa ronde devant le 76 boulevard Saguenay Est. Le délai entre les appels suppose que l'individu est à pied.

Hier, lorsque le centre de répartition a reçu un premier faux appel, un répartiteur a téléphoné au commerce situé au 68 rue Racine Est. Il a ensuite demandé si un homme était en train d'utiliser le téléphone public. Alors que l'employé du commerce répondait par l'affirmative, le centre a reçu un autre appel anonyme au même moment.

Il a cependant été impossible de mettre la main sur l'individu. Par contre, grâce au témoin, les policiers savent maintenant qu'ils recherchent un individu âgé de 30 à 50 ans, grand et mince, portant une chemise ou une veste rouge à carreaux noirs. Il porterait aussi une casquette bleue.

« Il faut souligner l'excellent travail des répartiteurs et des répartitrices qui ont fait preuve de beaucoup de discernement », souligne Bruno Cormier.

Les personnes qui détiennent des informations sur cette affaire peuvent communiquer avec les policiers au 699-600. ❑



Un homme aurait fait près de quarante appels anonymes au 9-1-1 depuis deux semaines à partir de téléphones publics du centre-ville.

(Photo Sylvain Dufour)

Passager accusé de conduite dangereuse

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le passager d'une automobile accidentée a été accusé de conduite dangereuse sur le boulevard du Saguenay, à Chicoutimi.

Jean-Benoît Gagnon, 32 ans, de la rue J.-R. Théberge, se serait disputé avec sa conjointe le 17 avril dernier. Les deux prenaient place dans la même automobile. Malgré qu'il était passager, Gagnon aurait saisi le volant pour le tirer vers lui, occasionnant ainsi une perte de contrôle, suivi d'un accident.

Mardi et mercredi derniers, Jean-Benoît Gagnon aurait également transmis des menaces à la même femme et à son nouveau conjoint, ce qui a mené à son arrestation.

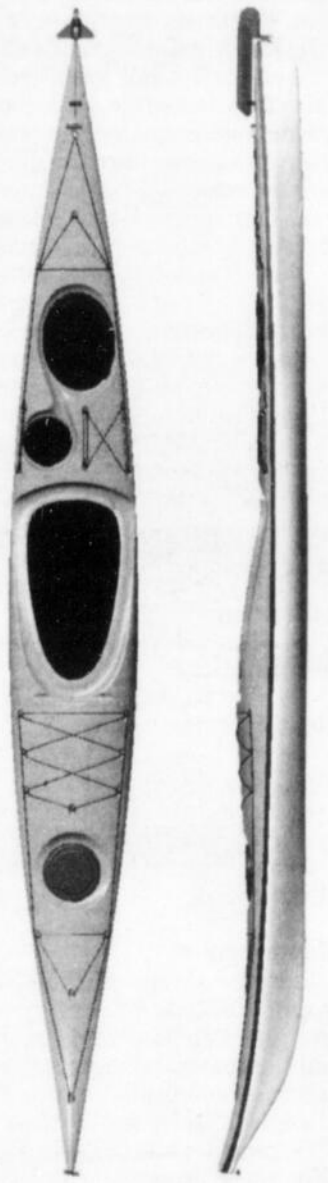
Hier, il a comparu sous l'ensemble des chefs d'accusation et a été remis en liberté à condition de ne plus communiquer directement ou indirectement avec les deux plaignants, de respecter une assignation à domicile après 22 h et de ne pas consommer d'alcool ni fréquenter les débits de boisson.

Gagnon possède des antécédents judiciaires de vol et de harcèlement téléphonique. Il reviendra le 19 juillet au Palais de justice de Chicoutimi avec son avocat, Me Jean-François Têtu, pour déterminer la suite des procédures. ❑

COLLECTION COMPLÈTE chez Laflamme SIGNATURE Inc.
LACOSTE
Vêtements • Chaussures • Accessoires
NOUS PAYONS LES 2 TAXES POUR VOUS PRIX RÉGULIER
OUVERT LE DIMANCHE
419, rue Racine, Chicoutimi • TÉL.: 418-549-2255
809151

21e édition
Salon 50+
fadoq région Saguenay - Lac-Saint-Jean - Ungava
PHARMAPRIX
du 30 avril au 2 mai
Centre Mario-Tremblay Alma
Jeux fadoq
Saguenay–Lac-Saint-Jean–Ungava
l'art de vivre après 50 ans!
ENTRÉE GRATUITE
60 EXPOSANTS
dont le Géant Motorisé avec son projet camping sur 5000 pi²
• Conférences variées
• Spectacles et animation
• Banquet du 40e anniversaire FADOQ
• 12 disciplines au programme des Jeux FADOQ
À gagner, 1 semaine en motorisé haut de gamme d'une valeur de 3000$
Le samedi 1er mai
Présence de nos coprésidents d'honneur : l'acteur Michel Côté et sa mère Jeannine B. Côté
Pour info: 418-668-4795
809049

MAINTENANT DISPONIBLE
Kayak de mer
BORÉALDESIGN
chez ATMOSPHERE SPORTS - PLEIN AIR
Place du Royaume
NOUVEAU SERVICE: essayez avant d'acheter



PLUSIEURS MODÈLES 2010 EN MAIN
• BAFFIN • ESPERANTO
• EP5200 • KASKO
• EP100 • SEDNA
807744
ATMOSPHERE SPORTS - PLEIN AIR
Place du Royaume
Chicoutimi
(418) 545-0767

CHRONIQUE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca



Le maudit char!

Je ne dors que d'un œil tant que je n'entends pas le verrou. Il rentre. Ouf! Ce n'est pas cette nuit que le téléphone fatal retentira pour me dire qu'il a eu un accident.

Je ne dois pas être le seul parent qui angoisse quand le jeune part en auto. Il a beau (que je sache), ne pas boire, ne pas se droguer, ne pas avoir d'argent pour le faire, j'imagine toujours la scène: « Envoye, arrête de conduire en pépère, ça monte à quelle vitesse ce char-là? » La musique au fond, il cherche sur son Ipod la « toune » qui rallie tout le monde, les amis rigolent et piaillent dans l'auto, il n'entend plus le moteur, il est le « king ». Et il accélère, sûr de son contrôle et de ses réflexes.

Ne l'ai-je pas moi-même fait dans une autre vie?

Le char, c'est leur première bouffée de liberté. Seize ans à se faire faire la morale, « fais pas ci, fais pas ça », sans cesse mis en garde contre tous les dangers, ouatinés, protégés contre eux-mêmes; 16 ans à se faire torpiller tout instinct de compétition mâle; « ce qui compte, c'est de s'accomplir pleinement, pas de se comparer » leur répète-t-on. On leur ment. Ils le savent. Toute la vie, ils devront se mesurer: au boulot, pour la conquête d'une dulcinée, ou dans le sport, dernier refuge de la virilité.

Ivres de liberté

Alors, quand ils ont les deux mains sur le volant, au lieu de se parquer comme Jean Charest, ils s'enivrent de liberté... Au début, ils se modèrent: quatre points de démérite, alcool zéro. Mais au bout de quelques mois, ils ont de l'expérience, croient conduire mieux que nous, connaître leur limite; ils deviennent désinvoltes, prennent « juste une petite bière » ...

Comme les imbéciles qui mesurent leurs cylindrées impunément dans les vrombissements sur le boulevard Talbot, tard le soir, pendant que les policiers traquent les travailleurs qui entrent en ville le jour.

Le « char » devient une obsession: « Je travaille cet été et je m'en achète un ».

-Ce n'est pas raisonnable: les assurances, les pneus, les réparations, le stationnement...

- Je suis tanné de téter des « lifts », et y a pas de bus les soirs de fin de semaine!

- T'as mon auto presque quand tu veux. Sinon, prends des taxis, ça va te coûter moins cher que d'entretenir une voiture.

Démonstration mathématique. « Tu comprends rien! », conclut-il, hargneux.

Contagieux

Plusieurs de ses copains ont des bagnoles. Ils habitent la campagne. Difficile d'y survivre en faisant du pouce. Les parents craignent qu'ils s'écœurent d'y vivre, ont peur qu'ils tombent sur un « bazou » dangereux, et préfèrent les aider à acheter. Les assurances sur une voiture de jeune sont moins dispendieuses que d'assurer junior sur l'auto de papa.

Le président de la Table de sécurité routière, Jean Marie de Konninck, propose qu'on rectifie une anomalie légale: un jeune de moins de 18 ans ne peut pas écoper d'une amende de plus de 100$, que ce soit au volant ou à pied. Donc, de 16 à 18 ans, il a le privilège de conduire, mais sans encourir le risque financier d'une amende salée. Mais peu de jeunes connaissent ce raffinement de la loi... Le problème est plus viscéral qu'un calcul financier.

Nouvelle partie d'escrime verbale: « C'est mon argent, j'ai le droit de faire ce que je veux avec ».

-Et moi? Ai-je le droit de disposer du mien? De ne plus payer ton bal, l'ordi, la télé, les vêtements griffés, la bouffe que tu engloutis clandestinement, les loisirs, la femme de ménage qui a besoin d'une gratte pour traverser ta chambre?

-Tu comprends rien ».

Je comprends. Je comprends qu'il ne veut pas une voiture, mais un grand bol de liberté. La liberté de faire des conneries. De rompre le cordon ombilical. Je dois lâcher prise, lui refiler ses responsabilités.

Et angoisser en silence.

Halak se prépare à résister à la bande à Crosby



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Poursuivons notre réflexion

Étant une citoyenne directement touchée par le projet de développement d'énergie éolienne (de Saint-Gédéon), j'ai cru bon de vous faire part de mes réflexions.

Temps, énergie et argent ont été investis dans l'élaboration de ce projet d'envergure. Innovateur et rempli de bonnes initiatives régionales, il mérite qu'on s'y arrête. Maximiser les retombées économiques dans notre région en favorisant la participation d'investisseurs locaux est très louable. Une coopérative composée de 58 agriculteurs qui se partagent les bénéfices entre chacun démontre bien leur solidarité. Le système de partage du pouvoir entre les différents types d'investisseurs est également intéressant. Je comprends bien qu'il s'agit d'une belle opportunité pour eux et qu'elle représente une source de revenus pour rentabiliser leurs entreprises agricoles.

Par ailleurs, je crois que les intérêts des voisins ou des résidants situés à proximité devraient être eux aussi considérés. Ma résidence constitue le plus gros achat de ma vie, il s'agit de mon investissement qui serait certainement compromis par l'implantation de ces éoliennes. Si, aux yeux du promoteur, je me fais du mauvais sang pour rien, qu'est-ce qui l'empêche de m'offrir des garanties qui me protégeraient advenant le cas contraire?

Qualité de vie

S'il ne s'agissait que d'argent! Ma qualité de vie est peut-être, elle aussi, compromise. Dans quelle mesure? Difficile de s'imaginer. La stabilité des sols environnants, le paysage et le bruit sont sources de préoccupations.

Je ne suis pas contre l'énergie éolienne. Mais je m'interroge tout de même sur les choix que nous faisons en tant que société. Je constate qu'actuellement ces appels d'offres mettent le feu aux poudres dans les petites localités du Québec. Là où les liens entre les individus sont étroitement liés les uns aux autres et où les retombées économiques représentent un intérêt. Là où ça fait le plus de torts.

Pour ou contre ce projet? Je répondrai que dans les conditions actuelles, et parce qu'une bonne réflexion s'impose, je ne peux pas, dans l'immédiat, l'appuyer. Ici, il y a clairement deux groupes, ceux qui gagnent et ceux qui perdent. Tout comme les membres de Val-Éo, je ne leur veux aucun mal; mes voisins sont mes amis. Il est normal et légitime de se questionner; n'est-ce pas ce qui nous distingue de toute autre forme de vie? Mon objectif n'est pas de discréditer ce projet. Avoir la certitude que celui-ci ne causerait aucun préjudice à personne, je serais la première à y adhérer. Mais dans le cas présent, comme toute personne qui se respecte, je dois défendre mes propres intérêts.

L'exclusion n'est jamais une solution, mais plutôt une source d'incompréhension et de friction, j'espère qu'on en retirera tous des leçons pour notre avenir! Vive la cohabitation harmonieuse! Il faut y penser et trouver des solutions acceptables pour tous!

Paule Fortin
Saint-Gédéon

Activité de la Ligue des droits et libertés du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Pour sensibiliser aux droits des aînés

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Une dame âgée avait décidé de porter plainte contre un de ses proches. Mais voilà que le jour du procès, il avait neigé. « Est-ce vous, Maître, qui allez venir gratter chez moi? Non? Alors, je ne peux porter plainte et témoigner contre lui. » Voilà un triste exemple de la situation dans laquelle vivent plusieurs aînés du Québec et de la région.

C'est pour sensibiliser la population aux droits des aînés que la Ligue des droits et libertés du Saguenay-Lac-Saint-Jean a rassemblé quatre conférenciers, hier soir, au Holiday Inn de Jonquière.

Selon un des conférenciers, le vice-président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, Me Marc-André Dowd, de nombreuses personnes âgées sont victimes d'abus de la part de leurs proches et n'osent pas les dénoncer. Au Québec, 85 dossiers ont été ouverts l'an dernier à la Commission, mais il pourrait s'agir que de la pointe de l'iceberg.

« Il s'agit d'abus financiers dans presque tous les dossiers. Les gens ne veulent pas dénoncer leurs proches. Ils ont peur d'être dénigrés ou d'être isolés », explique Me Dowd.

Des proches deux fois sur trois

Le président du Réseau internet francophone « Vieillir en liberté », Louis Plamondon, soutient pour sa part que les agresseurs sont connus des aînés deux fois sur trois. « Ce sont des personnes vulnérables, fragilisées. Il est évident que si t'es ceinture noire deuxième dam, même si tu as 80 ans, tu n'auras pas de problème », image-t-il.

Pour aider les gens à reconnaître les personnes à risques, l'organisme que M. Plamondon chapeaute a mis sur pied une brochure explicative intitulée « Vieillir sans violence » pour identifier les personnes susceptibles de tomber dans les griffes d'agresseurs... ou celles susceptibles d'entre être un. Il est aussi possible d'obtenir la brochure via le www.pinel.qc.ca.

Plusieurs façons d'intervenir

M. Dowd explique qu'il existe plusieurs façons d'intervenir dans des cas d'abus envers des aînés. La Commission des droits de la personne peut déclencher le mécanisme de plainte et démarrer une enquête, qui peut soit se traduire par de la médiation, soit par une poursuite en Cour. Si la Commission a le droit de porter plainte pour quelqu'un même si celui-ci refuse, M. Dowd précise que la Commission des droits préfère considérer l'opinion de la personne lésée.

« Le but est d'atteindre un équilibre entre la protection de la personne et la préservation de son autonomie », conclut Marc-André Dowd.

Long processus

Il n'est pas non plus facile pour une personne âgée de s'aventurer dans un processus judiciaire. Me Ann Soden, directrice générale de l'Institut du droit, de la politique et du vieillissement et du Centre d'information légale pour les aînés, est responsable d'une clinique gratuite, permettant aux personnes de plus de 65 ans d'obtenir des conseils juridiques ou des informations concernant leurs droits. Selon elle, il n'est pas facile pour eux, même une fois parvenu devant le juge, d'être écoutés.

« Les avocats et les juges sont des êtres humains, qui ont à composer avec leurs préjugés. Nous sommes en train de mettre fin à ces attitudes, à pallier à ce manque de connaissance en formant des juges spécialisés », souligne Me Soden, tout en admettant que les droits des aînés ne soient pas la matière de prédilection des cours de droit.

Une centaine de personnes ont assisté aux quatre conférences présentées hier. ❑



Le président du Réseau internet francophone « Vieillir en liberté », Louis Plamondon (à gauche), soutient que les abus commis sur les personnes âgées sont commis par des proches deux fois sur trois. À droite, on retrouve le vice-président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, Me Marc-André Dowd.

(Photo Sylvain Dufour)

Huitième Relais pour la vie, le 4 juin

La présence de 140 équipes comblerait les organisateurs

JIMMY TROTTIER
Stagiaire

CHICOUTIMI — Le comité organisateur du Relais pour la vie de Saguenay prépare la 8e édition de l'activité qui se déroulera sur le campus de l'Université du Québec à Chicoutimi, le vendredi 4 juin prochain, sous la présidence d'honneur de Me Sylvain Bouchard, avocat au cabinet Gauthier Bédard.

L'UQAC ouvre ses portes cette année encore afin de permettre aux marcheurs de circuler entre les murs du Pavillon sportif. Selon la coprésidente du comité organisateur, Kathie Gravel, ce sera le seul relais au Québec à se dérouler complètement à l'intérieur.

Cette particularité permettra ainsi de contrer une mauvaise surprise de Dame nature. De plus, ce concept permettra d'augmenter la capacité d'accueil de participants. « L'année dernière, nous avons accueilli 128 équipes formées de dix marcheurs. Cette année, notre objectif est de 140 équipes. Actuellement, l'enthousiasme est à son apogée et nous sentons déjà une certaine fébrilité chez les participants », explique Mme Gravel.



Un vibrant témoignage a été livré par la chef de l'équipe CGI, Marie-Josée Gaudreault, qui participera au Relais pour la vie. La firme spécialisée agit cette année comme partenaire majeur de l'événement.

(Photo Annie Éthier)

Déjà 130 équipes ont confirmé leur inscription, ainsi que 300 survivants du cancer dont la présence sera célébrée lors de la grande nuit de solidarité.

Le Relais, qui se déroule de 19 h à 7 h le matin, comprend trois moments forts, soit le Tour des survivants, la cérémonie des luminaires et la cérémonie Lutter.

Ainsi, le premier tour de piste de la soirée sera effectué par des survivants du cancer accompagnés par leurs proches. « Cette année, nous voulons souligner l'importance des aidants naturels dans la lutte contre le cancer », précise Katie Gravel.

Les organisateurs souhaitent vendre 5000 luminaires lors du Relais. Ceux-ci seront allumés vers 22 h pour rendre hommage aux êtres chers ayant gagné ou perdu leur combat contre la maladie. La cérémonie Lutter, qui se déroule au matin, permet de catalyser l'énergie des participants afin de les inspirer à agir et à prendre action pour la cause de la lutte au cancer.

Partager une cause

Un vibrant témoignage a été livré par la chef de l'équipe CGI, Marie-Josée Gaudreault, qui participera au Relais pour la vie. La firme spécialisée agit justement comme partenaire majeur de l'événement cette année.

Hier, à l'occasion du point de presse tenu afin de dévoiler les grandes lignes de l'activité du 4 juin, elle a rappelé que la motivation vient souvent d'un événement personnel.

Pour elle, ce fut la mort de son père, à 63 ans, d'un cancer des poumons. Dans les premiers temps, elle a décidé de faire des dons à la Société canadienne du cancer. Puis une collègue lui a parlé du Relais et elle récidive chaque année depuis ce jour.

« Le cancer ne dort jamais... mais durant la nuit du Relais, nous avons tous la certitude d'aller plus vite que lui! », a-t-elle lancé. ❑



Me Sylvain Bouchard, président d'honneur du Relais pour la vie de Saguenay et avocat chez Gauthier & Bédard.

(Photo Annie Éthier)



La coprésidente du comité organisateur, Kathie Gravel, précise que Saguenay aura le seul Relais au Québec à se dérouler complètement à l'intérieur.

(Photo Annie Éthier)

Mois de l'activité physique à Dolbeau-Mistassini

1000 élèves attendus

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Un millier d'élèves du primaire de Dolbeau-Mistassini participeront lundi matin à un « work-out » collectif à l'aréna Dolbeau. Les élèves des écoles Sacré-Coeur, Sainte-Thérèse, Notre-Dame-des-Anges et Saint-Louis-de-Gonzague seront au rendez-vous pour cette activité d'une durée de 15 minutes, commune à un ensemble d'écoles participantes du Québec.

L'activité marque le début du mois de l'éducation physique et s'ajoute au Grand défi Pierre Lajoie qui tente depuis deux ans d'intéresser les jeunes à augmenter leur niveau d'activité.

Les jeunes accumulent des tranches de 15 minutes d'activités qui permettront de déterminer l'école primaire de chaque région dont les élèves se rendront au Stade olympique, à Montréal, en juin. Les parents sont invités à se joindre à l'activité pour augmenter le nombre de chances de participation des élèves. ❑

Campagne « Au Québec, on aime la vie »

Saguenay fait de la qualité de vie sa priorité

AUDREY POULIOT
Stagiaire

CHICOUTIMI — Le maire de Saguenay s'engage à améliorer la qualité de vie de ses concitoyens en créant un environnement qui favorise l'adoption et le maintien de saines habitudes de vie.

C'est dans cet esprit que Jean Tremblay signera la déclaration d'engagement proposée par les trois ambassadeurs de la campagne « Au Québec, on aime la vie », qui font présentement la tournée des villes du Québec pour promouvoir ces valeurs.

La représentation est formée de l'ancien joueur de hockey du Canadien de Montréal, Stéphane Quintal, de la nutritionniste et animatrice Hélène Laurendeau et de l'ex-maire de la municipalité de Lac-Etchemin, Jean-Guy Breton.

Le maire Tremblay s'est donc engagé à signer et à faire adopter le document de la campagne par les membres du conseil municipal, lundi prochain.

En vertu de cet engagement, Saguenay devra poser au moins un geste concret par année en faveur de la santé et de l'adoption de saines habitudes de vie. Une liste d'actions est justement suggérée à la ville comme l'implantation de marchés publics, l'aménagement de jardins communautaires, le développement d'un réseau piétonnier sécuritaire, etc.

« Je suis content de participer à cette activité. Même si la santé n'est pas notre mandat, la ville a un rôle à jouer », mentionne-t-il. Le maire a cité en exemple les investissements de plus de 50 millions $ dans les infrastructures sportives depuis 2002, les 30 millions $ en cours de réalisation, la candidature de Saguenay comme ville hôte des finales des Jeux du Québec de l'hiver 2013 et le partenariat avec le Défi Pierre Lavoie. Il a rappelé aussi l'investissement de 7 millions $ dans la nouvelle piste cyclable qui commence à prendre forme dans l'arrondissement de Jonquière.

Ambassadeurs

Les ambassadeurs parcourent donc la province au nom du ministère des Affaires municipales, dans le cadre du plan d'action gouvernemental « Investir pour l'avenir ». Celui-ci a été instauré pour la période de 2006 à 2012 et vise la promotion de saines habitudes de vie et la prévention des problèmes de santé reliés au poids.

« Les gens prennent de bonnes résolutions. C'est formidable, mais ce n'est pas suffisant. Ce n'est pas une responsabilité individuelle, c'est un enjeu de société, explique Hélène Laurendeau. Le ministère de l'Éducation essaie de faire sa part dans les écoles. Les familles font leur part, le ministère aussi, mais les municipalités peuvent jouer également un rôle pour améliorer la santé de leurs citoyens. »

« Je suis content d'être au Saguenay-Lac-Saint-Jean parce que la personne qui m'a sensibilisé à tout ça, c'est Pierre Lavoie, confie Stéphanie Quintal, qui a participé au Défi Pierre Lavoie l'an dernier et qui répétera l'expérience cette année. Je n'ai donc pas hésité à dire oui pour être ambassadeur. » ❑



L'ex-maire de la municipalité de Lac-Etchemin, Jean-Guy Breton, la nutritionniste et animatrice Hélène Laurendeau, le maire Jean Tremblay, l'ancien joueur de hockey du Canadien de Montréal Stéphane Quintal et le conseiller Bernard Noël étaient présents, hier, pour souligner l'engagement de Saguenay dans la création d'un environnement qui favorise l'adoption et le maintien de saines habitudes de vie pour les citoyens.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

PORTE-À-PORTE DE CENTRAIDE

CHICOUTIMI (AP) — Les bénévoles, employés et membres des organismes associés à Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean procéderont, durant la semaine du 8 mai, à l'opération porte-à-porte 2010 afin d'amasser des dons en argent auprès de la population.

Les montants versés à Centraide permettent de venir en aide à plus de 81 000 personnes démunies par le biais de 89 organismes oeuvrant dans les quatre coins de la région. L'organisation a ainsi pu développer une grande chaîne d'entraide et de bénévolat partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

COLLECTE HEBDOMADAIRE DES ORDURES MÉNAGÈRES

CHICOUTIMI (AP) — La collecte des ordures ménagères s'effectuera de nouveau, dès lundi, à toutes les semaines à Saguenay et sur l'ensemble du territoire de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

Comme prévu dans le plan 2010 de la gestion des matières résiduelles, la collecte reprend à toutes les semaines avec l'arrivée de l'été, car les odeurs nauséabondes se propagent plus rapidement qu'en hiver.

Toutefois, la récupération des matières recyclables conservera son calendrier actuel et continuera d'être effectuée toutes les deux semaines.

Les autorités municipales souhaitent rappeler à la population qu'il est important de placer le bac ou la poubelle au chemin la veille de la collecte.



Jeux Fadoq et Salon 50+

Les préarrangements...
Pour votre tranquillité d'esprit.

Vous avez des questions?

Il nous fera plaisir de vous rencontrer.

Résidences funéraires Gravel & Fils | 543-0755
Maison funéraire Nault & Caron | 542-2626
Complexe funéraire Bérubé & Fils | 662-6576

Gravel & Fils Résidences funéraires — Nault & Caron — Bérubé & fils COMPLEXE FUNÉRAIRE

809322

C'EST PARTI! GRANDE VENTE DE FERMETURE DE MAISON ET FONDS DE COMMERCE

Antiquités Domaine du Roi (après le pont de Desbiens)

804524



ANTIQUITÉS DE TOUTES SORTES
TOUT EST RÉDUIT EN BAS DU PRIX COÛTANT
1 SEUL ENDROIT!



14, rang Desmeules,
Chambord
(après le pont de Desbiens, 1er rang à gauche)



DE PRÉFÉRENCE SUR RENDEZ-VOUS au 418-346-5828 / cell.: 418-662-4657

Rio Tinto Alcan

Concert printanier 2010

La Chorale du CRDA
(Centre de recherche et développement Arvida)
Direction musicale: Jocelyn Claveau
Accompagnatrice: Nathalie Lépine

À la salle François-Brassard (Cégep de Jonquière)
Le samedi 1er mai 2010, à 19 h 30
Admission: 15 $
Des billets seront disponibles à l'entrée.

Pour information: Nathalie Lavoie, 418-550-3850

809616

Concours « Escapade en or »

Marianne n'en a que pour le Zoo

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Zoo sauvage de Saint-Félicien a visé juste en s'associant à l'athlète olympique Marianne Saint-Gelais. Questionnée à savoir quelle était son escapade préférée parmi toutes les villes du Canada, la Comète blonde a choisi... Saint-Félicien et le zoo !

Dans le cadre du concours « Escapade en or », les médaillés canadiens des Jeux olympiques de Vancouver étaient invités à présenter, sous forme de capsule vidéo, leur destination préférée au Canada. Les capsules sont disponibles en ligne sur le site www.secretdici.ca. Ainsi, on peut y apprendre que le spécialiste des bosses, Alexandre Bilodeau, adore Victoria en Colombie-Britannique, que la patineuse de vitesse sur longue piste, Clara Hugues, préfère les paysages du Nord comme le Yukon, tandis que Charles Hamelin a un faible pour le Vieux-Québec.

Les internautes sont invités à voter pour leur escapade préférée. Huit vols aller-retour pour l'une des destinations canadiennes proposées par WestJet seront attribués.

Une vitrine exceptionnelle

Il s'agit d'une vitrine exceptionnelle pour le Zoo sauvage de Saint-Félicien puisque le concours est pancanadien et que la capsule est aussi offerte en anglais.

Dans sa vidéo, Marianne Saint-Gelais vante les beautés de sa ville natale, dont le zoo et les bleuets, qui sont selon ses dires « les meilleurs bleuets en ville ». ❑

En nouveauté
Théâtre du Palais Municipal
Gregory Charles
Mise en scène Serge Postigo
MUSIC MAN
LE POUVOIR DE LA MUSIQUE
24 ET 25 SEPTEMBRE 2010
CHUBBY CHECKER
16 AVRIL 2011
Le 50e anniversaire du twist
EN VENTE AUJOURD'HUI DÈS 9 h
THÉÂTRE DU Palais MUNICIPAL DIFFUSEUR DE GRANDS TALENTS
DIFFUSION SAGUENAY CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION CULTURELLE
418-698-3333 ou 1-888-873-3333
www.palaismunicipal.com
809728

RÉGION EN AFFAIRES



// TOUAREG

Le propriétaire du centre santé La Porteuse d'eau du secteur nord de Chicoutimi, Dominic Villeneuve, est la première personne de la région à posséder le tout nouveau Touareg diesel propre 2010. M. Villeneuve est ici accompagné de Jonathan Garant et Daniel Côté, copropriétaires de Saguenay Volkswagen.

(Courtoisie)



// 20e ANNIVERSAIRE

La Clinique de physiothérapie de La Baie célébrera son 20e anniversaire d'existence. Cette clinique réputée pour ses traitements de physiothérapie générale et sportive, de même que pour ses traitements de massothérapie, propose à sa clientèle une approche globale et personnalisée, le tout dans un environnement stimulant. Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite l'équipe de professionnelles: Karine Girard et Émilie Cormier (thérapeutes et massothérapeutes), Ginette Tremblay à l'accueil et Marie-Josée Beaulieu, à la fois propriétaire et physiothérapeute.

(Courtoisie)



//NOUVEAU CLUB VIDÉO

Un tout nouveau club vidéo, VIDÉO FLASH, a ouvert ses portes au 1529 boulevard Talbot, à Chicoutimi. Le local est situé face au Tim Hortons. Sur la photo, les propriétaires Daniel Lemieux, Pierre Blackburn et Michel Lemieux présentent leur véhicule publicitaire.

(Courtoisie)



// SALON INTERNATIONAL DE L'ALIMENTATION

Les épices boréales d'Origina, de la Coopérative forestière de Girardville, ont remporté le «Prix tendance et innovation» lors du Salon international de l'alimentation (SIAL) à Montréal.

(Courtoisie)



TRACTORAMA®/MD! À partir du vendredi 30 avril 2010

Prix en vigueur du vendredi 30 avril au dimanche 2 mai 2010

— 3 JOURS SEULEMENT! —

†Tous les tracteurs, tondeuses, motobêches, tondeuses à fouet et scies à chaîne à prix ordinaires sont en solde!

†À l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97

rabais 20%
††Tous les accessoires à prix ordinaires

††À l'exclusion de l'article N° 61007

rabais 50%
Toutes les ensacheuses à prix ordinaires

PLUS, à l'achat d'un tracteur CRAFTSMAN, obtenez un pare-chocs GRATUIT***

N° 61007. Rég. Sears 129,99.
À l'exclusion de la marque CRAFTSMAN^MD QUALITÉ PRO^MC.
***Inclure le pare-chocs en cas de retour

PLUS, épargnez 10% de plus sur les prix de liquidation déjà réduits des tondeuses!

Dans la limite des stocks

AU CHOIX! Tondeuse 42 po ou 46 po



seulement 1799,99 | 150$ seront facturés chaque mois*

Tracteur de pelouse CRAFTSMAN®/MD 42 po

Moteur Briggs & Stratton Platinum. Transmission automatique hydrostatique à pédale. Nécessaire pour déchiquetage inclus.

21 HP | Tondeuse 42 po

N° 60011. Rég. Sears 1999,99.

718 460 011

OU

Tracteur de pelouse CRAFTSMAN 46 po

Moteur Briggs & Stratton Platinum. Transmission automatique hydrostatique à pédale. Nécessaire pour déchiquetage inclus.

21 HP | Tondeuse 46 po à coupe de précision

Rég. Sears 2049,99.

718 460 012



190 cm³ | Couple 6,25 pi/lb | Pont de coupe 21 po

RABAIS 80$
269,99

Tondeuse CRAFTSMAN à grandes roues

Moteur Briggs & Stratton. Ensachge, déchiquetage ou éjection latérale.

Rég. Sears 349,99

718 436 033

Pas d'intérêt avant mai 2011* OU 2X POINTS** DU CLUB^MC SEARS



Avec la carte MasterCard^MD Sears^MD ou la carte Sears pour tous les tracteurs, tondeuses et motobêches chez Sears

Achats par téléphone 1-800-267-3277

Magasinez à sears.ca

Sears

*Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en mai 2011. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum de 700 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Si vous ne payez pas la mensualité en entier à la date d'échéance, des intérêts seront calculés à partir du premier jour de votre prochain relevé sur la portion impayée de cette mensualité au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Si votre compte reste impayé pendant quatre (4) cycles de facturation, le programme de financement facultatif prendra fin et le solde impayé entraînera l'accumulation d'intérêts au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Offre en vigueur du vendredi 30 avril au dimanche 2 mai 2010.

**Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte MasterCard Sears ou la carte Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points sont calculés ainsi: 1 point pour chaque 1 $ dépensé pour chaque transaction. Il y a des exceptions. Ne s'applique ni aux taxes ni aux frais de livraison.

© 2010. Sears Canada Inc. NE044G210

809688

Championnats du monde de nage en eau libre Fina

Hydro-Québec se fait une place

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

ROBERVAL - Les dirigeants de la Traversée du lac Saint-Jean viennent de recevoir un appui de taille pour la tenue des 6es championnats du monde de nage en eau libre FINA qui se dérouleront du 15 au 23 juillet à Roberval. Hydro-Québec, déjà partenaire du plus ancien marathon de nage longue distance depuis plusieurs années, agira officiellement comme présentateur de cet événement avec le titre de « Place Hydro-Québec/ Roberval 2010 ».

Pour la société d'État, il s'agit de son plus important partenariat dans la région. Il a été impossible de savoir le montant consenti par Hydro-Québec à la direction de la Traversée, mais nos sources indiquent qu'il s'agit d'une somme fort appréciable, soit dans les cinq chiffres. Benoît Amyot, président des championnats du monde, confirme la participation d'Hydro-Québec.

« Je vais laisser le soin aux gens d'Hydro-Québec de dévoiler le montant de leur appui. Mais pour nous, c'est un appui important qui s'ajoute à ceux du gouvernement fédéral (500 000 $) et du gouvernement provincial (477 000 $). On doit encore dénicher d'autres partenaires, mais dans l'ensemble, tout se passe bien. Le montant est sur la table et on vient de franchir un pas important », estime Amyot, surpris de l'appel du journaliste du Quotidien.

Les 6es Championnats du monde de nage en eau libre FINA se dérouleront sur neuf jours et comprendront des épreuves de 5 km, 10 km et 25 km autant chez les hommes que chez les femmes.

En plus des compétitions, Roberval 2010 fera aussi l'objet d'une grande fête avec de nombreuses activités populaires, de feux d'artifices et de spectacles en plein air. Les organisateurs ont également prévu un séminaire sur la nage en eau libre. On sait que ces championnats devraient attirer entre 150 et 200 nageurs, plus de 300 invités, dont des délégués de la FINA, des entraîneurs, des arbitres et autres provenant de plus de 40 pays. Il faut se souvenir que 182 nageurs avaient pris part aux cinquièmes championnats à Séville en Espagne en 2008. ❑



Les élèves étaient fiers d'avoir amassé 10 979 $ pour cinq organismes communautaires.

(Courtoisie)

École secondaire des Chutes

Un beau coup de coeur

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Quand des jeunes ont un coup de cœur et se dédient à une cause, ils peuvent réaliser de grandes choses. Les élèves de l'école secondaire des Chutes se sont retroussé les manches et ont recueilli 11 000 $ pour aider cinq organismes de leur milieu.

C'était la fête hier dans cette école dynamique du secteur Mistassini. Les visages des jeunes rayonnaient du sentiment du devoir accompli quand on a dévoilé la somme amassée pour la 5e édition du projet « Coup de cœur ».

Comme l'a fait remarquer le directeur de l'école, Dany Dufour, ce résultat est d'autant plus surprenant dans le contexte économique actuel à Dolbeau-Mistassini. « Par ce programme pédagogique et communautaire, vous avez réussi une œuvre colossale en mobilisant des gens autour d'une belle cause malgré le contexte économique difficile », a-t-il lancé aux quelque 200 élèves réunis. Ce montant de 11 000 $ est un record alors que l'institution affiche une baisse de sa clientèle.

Ainsi, la Fondation André Dédé Fortin recueille 600 $. Le Fonds de dépannage pour les élèves de l'école, qui vient en aide aux jeunes défavorisés, disposera de 1670 $. Le centre d'hébergement pour femmes violentées la maison Halte secours, a reçu 2800 $. Le projet de maison de la famille de Parensemble aura un coup de pouce de 2900 $. Finalement, le Groupe espoir qui offre du répit-dépannage aux parents d'enfants handicapés accueille avec plaisir 3000 $.

Le projet « Coup de cœur » consistait pour les jeunes du deuxième secondaire en classe de français de répertorier les différents organismes communautaires qui touchent directement ou indirectement les jeunes. Ensuite, ils devaient faire une présentation de ces organismes aux autres élèves et les convaincre qu'il s'agissait du « meilleur organisme ». Ces derniers votaient pour leur coup de cœur. Les cinq plus populaires ont été sélectionnés. Le montant d'argent correspond à leur cote de popularité.

Les jeunes ont donc sollicité parents et amis pour les appuyer pour leur danse-o-thon qui aura lieu le 14 mai prochain. Du groupe, 18 ont récolté 100 $ et plus et une élève a amassé 501 $. Depuis 5 ans, 35 000 $ ont été récoltés et distribués dans 13 organismes. Ces jeunes ont démontré qu'ils étaient capables de se mobiliser pour concrétiser des projets. Ils ont réalisé un jog-o-thon qui a permis de récolter 1500 $ pour la construction d'une patinoire extérieure. De plus, ils ont amassé 1600 $ pour aider un orphelinat en Haïti. ❑

SERVICE ELECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université, Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
mabe LG Camco Inc
Dépôt de service autorisé
MAYTAG KitchenAid Whirlpool
CONVECTAIR ROPER Inglis
SERVICE DE PIÈCES DE TOUTES MARQUES
Le SEUL service autorisé Whirlpool et Maytag. 799724

André Tremblay
Propriétaire

VR EXPERT 418 590-3300
Tél. : 418 590-3300
418 512-0604
Téléc. : 418 512-1354
Infiltration d'eau
Les premiers à appeler après un sinistre
Magasin de pièces et accessoires
Atelier de réparation de roulottes, motorisés, fifth-wheels
Service mobile
Propane, électricité, auvent, plomberie, hivernisation
Estimation assurance
15 ans d'expérience
Ouvert 11 mois par année
3471, rue de l'Énergie,
Jonquière QC G7X 0C1
Courriel: vr_expert@hotmail.com

Journées portes ouvertes
Samedi 1er mai / 9 h à 16 h
Dimanche 2 mai / 9 h à 16 h
• Produits en démonstration
• Fournisseurs sur place
• Venez visiter notre magasin de pièces et accessoires ainsi que notre atelier de réparation
• Initiation au VR
On paie les taxes sur toutes les pièces et accessoires en magasin
609494



60 000 LAISSEZ-PASSER HYDRO-QUÉBEC

en vente le 1er mai 10h sur infofestival.com

achat téléphonique au 1 877 817-2040



Unique au Festival d'été de Québec, le **laissez-passer Hydro-Québec** permet d'assister à **tous les spectacles extérieurs.**

LES GRANDS événements Desjardins

THE BLACK EYED PEAS
IRON MAIDEN
RAMMSTEIN
THE ARCADE FIRE
RUSH
BILLY TALENT
SANTANA
GILLES VIGNEAULT
ROGER HODGSON

LES CHANSONS D'ABORD : 12 VEDETTES DE LA FRANCOPHONIE
XARXA TEATRE ◎ JIMMY CLIFF ◎ DREAM THEATER ◎ THE CAT EMPIRE
STEVE HACKETT ◎ STEVE WINWOOD ◎ EMIR KUSTURICA & TNSO
ENRICO MACIAS ◎ JOHN BUTLER TRIO ◎ APOCALYPTICA
CHARLIE WINSTON ◎ ALLEN TOUSSAINT ◎ SANSEVERINO

DAMIEN ROBITAILLE ◎ ANDREW BIRD ◎ MAXIME LANDRY ◎ PASSION PIT ◎ STAFF BENDA BILILI
SYLVAIN COSSETTE ◎ THE HEAVY ◎ BEDOUIN SOUNDCLASH ◎ ELISAPIE ISAAC
ETHIOPIQUES ◎ GREAT LAKE SWIMMERS ◎ CARAVAN PALACE ◎ FRANK VIGNOLA QUINTET
GEOFFREY GURRUMUL YUNUPINGU ◎ JILL BARBER ◎ BASSEKOU KOUYATE & NGONI BA
STEVE HILL ◎ BOBBY BAZINI ◎ TROMBONE SHORTY & ORLEANS AVENUE
LA – 33 ◎ ORCHESTRE SEPTENTRIONAL ◎ KONONO N°1

CHICHA LIBRE ◎ WILLIAM FITZSIMMONS ◎ JAMES HUNTER
RENAISSANCE ◎ MATT ANDERSEN ◎ SWEET HOLLYWAIIANS
MADJO ◎ PIERPOLJAK ◎ COLIN MOORE ◎ HINDI ZAHRA
KID KOALA PRESENTS THE SLEW LIVE:
6 TURNTABLES MEETS THE EX-WOLFMOTHER RYTHM SECTION
FOOL'S GOLD ◎ YAT-KHA ◎ TREVOR HALL ◎ LA PEGATINA

8 au 18 juillet 2010

Soyez aux premiers rangs de la Scène Bell.
Pour 500$, accédez à la **ZONE AVANT-SCÈNE.**
Info sur **www.infofestival.com**

809237

Loto Québec · lait · Hydro Québec · metro · Ford · SAQ · Groupe Voyages Québec · leSoleil · rythme 91.9 · Québec · Canada · québec · info festival Bell

Marée noire dans le golfe du Mexique

État d'urgence en Louisiane

RICHARD HÉTU
Collaboration spéciale

NEW YORK - La Maison-Blanche est désormais sur le pied de guerre face à la marée noire dans le golfe du Mexique, dont l'importance a été réévaluée à la hausse, un développement qui a contribué à la décision du gouverneur de la Louisiane de déclarer l'état d'urgence dans son État.

Promettant de mobiliser « tous les moyens disponibles », y compris ceux de l'armée, pour éviter une catastrophe naturelle, Barack Obama a dépêché hier trois membres de son administration en Louisiane, un État dont les marais côtiers, berceau d'un écosystème fragile, pourraient être atteints aujourd'hui ou demain par la nappe de pétrole.

« Nous continuerons à exiger de BP la réaction la plus forte possible », a déclaré la secrétaire à la Sécurité intérieure Janet Napolitano lors d'un point de presse à la Maison-Blanche, en faisant allusion au groupe britannique qui exploitait la plateforme pétrolière dont le naufrage, le 22 avril, a provoqué la marée noire.

« Nous continuerons à superviser ces efforts, et à suppléer à ces efforts là où nous le croyons nécessaire », a-t-elle ajouté en précisant que la fuite de pétrole était d'« importance nationale », une désignation permettant l'utilisation de moyens supplémentaires venant de tout le pays.

Napolitano est l'une des trois responsables de l'administration Obama qui arriveront en Louisiane aujourd'hui. Elle sera accompagnée de Ken Salazar, ministre de l'Intérieur, et de Lisa Jackson, directrice de l'Agence de protection de l'environnement.

L'intervention de la Maison-Blanche survient au lendemain de la découverte d'une nouvelle fuite dans la plateforme Deepwater Horizon, qui se trouvait à 60 km des côtes. Les garde-côtes américains estiment désormais à plus de 5000 barils par jour (800 000 litres) le volume de pétrole se déversant dans la mer en provenance du puits situé à 1500 mètres de fond. C'est cinq fois plus de pétrole qu'estimé initialement.

La profondeur du puits explique en partie la difficulté de colmater la fuite. Près de 100 000 barils de pétrole, ou 4,2 millions de gallons, pourraient se déverser dans le golfe avant que des équipes ne parviennent à percer un nouveau puits afin de diminuer la pression qui fait jaillir le pétrole du puits endommagé.

À titre comparatif, 11 millions de gallons de pétrole s'étaient déversés dans la baie du Prince-William, au large de l'Alaska, lors du naufrage de l'Exxon Valdez, qui avait provoqué en 1989 la pire marée noire de l'histoire des États-Unis.



Les autorités prennent tous les moyens pour tenter de limiter les dégâts causés par l'immense marée noire.

(Photo AP)

Les garde-côtes et BP n'ont pas poursuivi hier la mise à feu de la nappe de pétrole en raison des forts vents. L'opération, qui avait commencé mercredi après plusieurs heures de retard, n'aura jusqu'à maintenant permis d'éliminer qu'une partie infime de la nappe, dont la circonférence dépasse 965 km.

La marée noire pourrait atteindre le delta du Mississippi et la Louisiane dès aujourd'hui en raison de la force des vents, selon le gouverneur de cet État, Bobby Jindal. Des barrages flottants ont été déployés sur 20 milles nautiques pour tenter de protéger les côtes, mais cette mesure est insuffisante, a déclaré l'élu.

« Notre priorité absolue est de protéger nos concitoyens et l'environnement. Ces moyens sont primordiaux pour atténuer l'impact de la marée noire sur nos côtes », a déclaré le gouverneur en décrétant l'urgence en Louisiane, ce qui lui permettra de solliciter l'aide fédérale.

« La marée noire menace les ressources naturelles de l'État, notamment les terres, l'eau, les poissons, la faune sauvage, les oiseaux et d'autres ressources biologiques, et menace également la subsistance des habitants de Louisiane vivant le long des côtes », a déclaré Bobby Jindal lors d'une conférence de presse à Baton Rouge, capitale de son État.

Les garde-côtes américains prévoient de leur côté que la marée noire atteindra le littoral de la Louisiane demain.

« Nous sommes très agressifs, et nous sommes prêts au pire », a déclaré le contre-amiral Sally Brice O'Hare lors du point de presse à la Maison-Blanche.

Le Mississippi, l'Alabama et la Floride sont également menacés par la marée noire. ❑



Deux pélicans et des mouettes se reposent sur une petite île du golfe du Mexique devant une estacade installée dans le but de freiner la marée noire provoquée par l'explosion de la plateforme Deepwater Horizon.

(Photo AP)



MODÈLE JOURNEY SXT MONTRÉ**

DODGE JOURNEY SE 2010

ACHETEZ-LA POUR **18 495 $**‡
PRIX INCLUT 750 $ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **55 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE DE **2,25 %**• POUR 84 MOIS

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS√

TOP SAFETY PICK 2010
« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

ÉCONOMIQUE LOGIQUE
AUTOROUTE : 7,9 L/100 KM (36 MPG)Δ
VILLE : 11 L/100 KM (26 MPG)Δ

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE"

PLUS OBTENEZ **0 %** TAP†
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

500 $*
EN BONI AU COMPTANT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

DODGE GRAND CARAVAN SE 2010

ACHETEZ-LA POUR **19 995 $**‡
PRIX INCLUT 6 000 $ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **60 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE DE **2,25 %**• POUR 84 MOIS

LA MINI-FOURGONNETTE
LA PLUS VENDUE DEPUIS PLUS DE 25 ANS√

ÉCONOMIQUE LOGIQUE
AUTOROUTE : 8,4 L/100 KM (34 MPG)Δ
VILLE : 12,6 L/100 KM (22 MPG)Δ

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE"



MODÈLE GRAND CARAVAN SXT MONTRÉ**

TOUT PARTOUT

PARCE QU'ICI C'EST DODGE.

CHRYSLER Jeep MD DODGE RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep MD | Dodge | RAM

www.dodge.ca/offres

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■ *, †, ‡, Δ Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1er avril au 30 avril 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent être changées sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F) : 18 495 $; Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 $. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et les Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant est de 500 $ sur tous les modèles admissibles. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. Δ Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE 2010 : 750 $; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 $) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 $/19 995 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 118,56 $/128,17 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 18 495 $/19 995 $. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 $. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 $/19 995 $ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 54,93 $/59,38 $, des frais de crédit de 1 499 $/1 621 $ et une obligation totale de 19 994 $/21 616 $. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidants du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. ** Prix des modèles montrés : Dodge Journey SXT 2010 (JCDP49+28K) : 23 495 $, incluant 2 000 $ en remise au comptant et 500 $ en boni au comptant; Dodge Grand Caravan SXT 2010 : 26 195 $, incluant 6 000 $ en remise au comptant et 500 $ en boni au comptant. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à septembre 2009 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. " Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan, Journey. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge • RAM

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

809687



Russell Williams, qui portait une combinaison de détenu orange, semblait physiquement bien portant, jeudi, malgré les informations voulant qu'il ait cessé de s'alimenter à la suite de sa tentative de suicide ratée.

(Photo PC)

Comparution de Russell Williams

L'ex-commandant fait

PRESSE CANADIENNE

BELLEVILLE, Ont. — Pas moins de 82 nouveaux chefs d'accusation ont été déposés jeudi contre l'ex-colonel Russell Williams, l'ancien commandant de la base des Forces armées canadiennes de Trenton, en Ontario, contre qui pèsent déjà deux accusations de meurtre prémédité et deux d'agression sexuelle.

Ces ajouts au dossier du colonel Williams ont été annoncés à peine quelques heures avant sa comparution, par vidéoconférence, à propos des accusations de meurtre et d'agression sexuelle déjà portées contre lui. Il aurait assassiné Jessica Loyd, 27 ans, et la caporale Marie-France Comeau, 37 ans, et aurait agressé sexuellement deux autres femmes.

Sa comparution a permis de fixer la date de son retour devant la Cour au 24 juin.

Parmi les nouvelles accusations à être traitées, 46 auraient été perpétrées dans la région de Tweed en Ontario, 34 dans le secteur de Fallingbrook, près d'Ottawa, et deux à Belleville. Il s'agit, dans la majorité des cas, d'accusations d'entrée par effraction et de vol.

Le colonel Williams et son épouse possèdent des résidences à Ottawa et à Tweed, un village situé à 50 kilomètres de la base militaire de Trenton.

L'annonce de ces nouvelles accusations a une nouvelle fois ébranlé la communauté, à peine remise du choc initial qu'a provoqué l'arrestation du colonel à la suite des accusations de meurtre.

Une amie de Jessica Loyd, Terra Dafoe, s'attendait à ce qu'il y ait de nouvelles accusations, mais pas autant. « Je ne peux m'empêcher de penser que cela représente un échec du système de justice », a commenté M^me^ Dafoe, selon qui le dévoilement constant de nouvelles informations, révélées au compte-gouttes, rend le deuil encore plus difficile pour l'entourage de la victime.

Bonnie Jones, la voisine du colonel Williams à Tweed, ne sait pas, quant à elle, quoi penser des nouveaux développements dans cette histoire. « La poussière recommençait à tomber et tout est à nouveau ressassé », a-t-elle exprimé.



Sophie Richard, *rédactrice publicitaire.*

De plus en plus populaire, le cyclisme est une activité en pleine expansion. Pratiqué par certains comme sport, loisir ou encore comme moyen de transport, cet intérêt grandissant des Québécois pour le vélo ne semble pas sur le point de s'éteindre.

Bien que cette année, les températures clémentes aient permis aux cyclistes de sortir leur vélo plus tôt qu'à l'habitude, il faut être bien paré pour pouvoir rouler à l'extérieur.

L'habillement est sans doute un aspect du sport auquel on ne pense pas toujours. Pourtant, pour le cyclisme au printemps, il est d'une extrême importance d'être vêtu adéquatement car une personne trop habillée s'épuisera beaucoup plus rapidement tandis qu'une autre trop légèrement vêtue risque les coups de froids et les raideurs musculaires.

Comme l'explique le directeur ventes chez Louis Garneau, Pierre Grenier, une pléiade de choix est offerte aux cyclistes. «Tout d'abord, il faut prendre en compte son budget car il existe des vêtements de sport à tous les prix, pour tous les portefeuilles [...] Une option peu coûteuse pour s'équiper adéquatement serait l'achat de manchettes, de jambières et de genouillères», explique-t-il.

En effet, le haut de la cuisse, de même que le genou sont des parties du corps très sensibles et exposées directement au vent lorsque l'on fait du vélo. Il est donc important de garder ces endroits à une température confortable puisque le genou est une articulation constamment en mouvement. Les genouillères s'avèrent être un excellent choix puisqu'elles laissent dégagé le bas de la jambe tout en camouflant la zone désirée

et elles peuvent s'en
se rangeant dans les
dos des maillots, to
les manchettes, les j
res et les gants long
Quant au tissu à pri
de chez Louis Garn
maillots et toutes le
synthétiques et de p
particularité d'abso
de l'évacuer vers l'e
vestes, certaines so
le vent, d'autres son
et sont également e
imperméables.

Quant à savoir com
monter en selle, Pie
cela dépend de cha
qu'il compt
et de la du
le plus imp
tout d'avoi
morpholog
de vélo soi
pour autan
portant d'e
chamois de
densité de
muscles fes
Dans toute
ou de vélo,
pour offrir
conseils su
son habille
appel à eux
rouler, c'es

J'aime mon vélo
www.personneressource.com
NORCO
norco.com
À l'achat d'un vélo
NOUS PAYONS LES TAXES
sur les accessoires et l'installation est incluse
Passez voir nos nombreux modèles en magasin!
PISCINE BERTRAND BOUCHARD inc.
SIMA PISCINES PATIOS SPAS
2385, Avenue Du Pont Sud, Alma
418 662-7666
Distribution Vista Expert inc.

Cet été, soyez bien attaché. Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.
Spécial
Support à 2 vélos SWAGMAN
175$
• Attaches (hitch) garanties 2000, 5000 et 10 000 livres
• Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
• Fifthwheel, freins électriques, barre de torsion, anti-rouli
• Refroidisseur à transmission
• Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis, aucune soudure
• Pour chalets, roulottes et campeurs: lumières 12 et 24 volts D.E.L.
ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-6030

face à 82 nouvelles accusations

Le maire de Quinte Ouest, John Williams — qui n'a pas de lien avec le colonel —, croit que la population pourrait être étonnée par le nombre d'accusations, d'autant plus que certaines victimes de cambriolage n'ont même pas réalisé qu'une personne était entrée par effraction dans leur domicile.

« Mais ils seraient heureux d'apprendre que ces incidents ont, je l'espère, cessé. Je ne sais pas comment quelqu'un aurait eu le temps de faire tout cela, en plus de son travail. On se demande alors quand ces incidents se sont produits », a ajouté M. Williams.

Selon plusieurs sources, il y a près d'un mois, le colonel Williams a tenté de s'enlever la vie dans sa cellule du centre de détention à Napanee. Il aurait essayé de s'étouffer en s'enfonçant dans la gorge un rouleau de papier de toilette rempli de carton et de papier d'aluminium, après avoir bloqué la serrure de sa cellule.

Les gardiens auraient cependant réussi à s'interposer. Depuis, il fait l'objet d'une surveillance constante pour éviter qu'il tente de nouveau de se suicider.

Russell Williams, qui portait une combinaison de détenu orange, semblait physiquement bien portant, jeudi, malgré les informations voulant qu'il ait cessé de s'alimenter à la suite de sa tentative de suicide ratée. Il a simplement énoncé son nom, lorsqu'on lui a demandé de s'identifier et a dit merci à la fin de la brève comparution.

Appréhendé en février

Le colonel Williams, âgé de 47 ans, a été appréhendé et accusé en février des meurtres de M^mes^ Comeau et Lloyd.

La caporale Comeau a été trouvée sans vie dans sa résidence de Brighton, en novembre dernier. Elle était agente de bord à la base de Trenton et avait servi à bord de nombreux vols pilotés par le colonel Williams transportant notamment la gouverneure générale, le premier ministre et autres dignitaires dans les années 1990.

Le corps de M^me^ Lloyd, lui, fut découvert à Tweed deux semaines après qu'elle eut cessé de se présenter au travail à Napanee.

Les nouvelles accusations émaneraient d'une révision au peigne fin de crimes non résolus dans l'est de l'Ontario.

Les policiers sont toutefois avares de détails et refusent de dire si d'autres accusations pourraient être déposées contre le militaire.

Les accusations d'agression sexuelle s'accompagnent de deux accusations de séquestration et d'introduction par effraction liées à des attaques contre deux femmes de Tweed, les 17 et 30 septembre de l'année dernière.

À l'extérieur de la cour, le lieutenant-colonel Tony O'Keefe, qui fait le lien entre Williams et l'armée, a affirmé qu'il était difficile de commenter l'état mental de l'accusé. « Il me semblait correct — honnêtement, je ne peux pas dire. Il ne parle pas de l'affaire avec moi », a expliqué M. O'Keefe.

L'ex-commandant de la base de Trenton est devenu suspect lorsque les policiers, lors d'une vérification routière, ont constaté que les pneus de son véhicule utilitaire sport, d'une facture plutôt rare, correspondaient aux traces découvertes sur une des scènes de crime. ❑

PUBLICITÉ

lisme au printemps

our rouler, en habillé

lles peuvent s'enlever facilement au besoin, angeant dans les poches que l'on retrouve au des maillots, tout comme c'est le cas pour nanchettes, les jambières, les couvre-chaussu- et les gants longs ou courts.

nt au tissu à privilégier, Pierre Grenier hez Louis Garneau explique que tous les lots et toutes les vestes sont faits de fibres hétiques et de polyester puisque celui-ci a la icularité d'absorber l'humidité du corps et évacuer vers l'extérieur. Pour ce qui est des es, certaines sont très légères et bloquent ent, d'autres sont plus épaisses, plus chaudes, ont également extensibles, coupe-vent et erméables.

nt à savoir comment se vêtir avant de ter en selle, Pierre Grenier est catégorique, dépend de chaque individu, de l'intensité qu'il compte mettre dans sa randonnée et de la durée que celle-ci aura. Mais le plus important, selon lui, reste avant tout d'avoir des vêtements adaptés à sa morphologie, car bien que les cuissard de vélo soient tous noirs, ils ne sont pas pour autant tous identiques. Il est important d'en acheter un comprenant un chamois de qualité qui offre une bonne densité de confort et qui protègera les muscles fessiers contre la vibration. Dans toute bonne boutique de sport ou de vélo, des conseillers sont formés pour offrir à leur clientèle de judicieux conseils sur les choix à faire concernant son habillement. N'hésitez pas à faire appel à eux, car être bien équipé pour rouler, c'est aussi être bien habillé.

Club cycliste Acidose Lactique

NOUVEAU clinique de vélo

Samedi 15 mai	Mécanique 101 et sécurité
Samedi 22 mai	Rouler en peloton
Samedi 29 mai	Positionnement et coup de pédale
Samedi 12 juin	Comment grimper et descendre
Août (à préciser)	Sortie avec Pierre Lavoie

Ça roule! avec LeQuotidien

INSCRIPTIONS PAR COURRIEL AU clubacidose@gmail.com

S'ADRESSE AUX ADULTES EN DÉVELOPPEMENT • APPRENDRE À ROULER ET ROULER POUR APPRENDRE • ENTRAÎNEURS CHEVRONNÉS • COÛT DE 150 $ INCLUANT LA CARTE DE MEMBRE DU CLUB ACIDOSE LACTIQUE • REPORTÉ AU DIMANCHE EN CAS DE MAUVAIS TEMPS

LeQuotidien

Alma Bicycle 418-662-7429

Service de réparation sur place de toutes les marques

DÉPOSITAIRE DES MARQUES:

devinci · Rocky Mountain · Miele · Kuota Bicycle Composite Technology · Vrais vélos électriques velec

200, rue Collard Ouest
ALMA / 418-662-7429

Vivez la sensation MARIN

TOUTE NOTRE NOUVELLE COLLECTION 2010 MARIN EST PRÉSENTEMENT EN MAGASIN

Des vélos haut de gamme à prix accessibles de seulement 1124$ jusqu'à 2500$

VENEZIA · PORTOFINA · PORTOFINO · STELVIO

ATELIER DE VÉLO SUR PLACE (TECHNICIEN)

Obtenez 10 % en accessoires sur le prix d'origine

Spécial début saison 19,95$
· Vérification
· Entretien freins et vitesses

sports experts

Place du Royaume Chicoutimi
418 545-4945

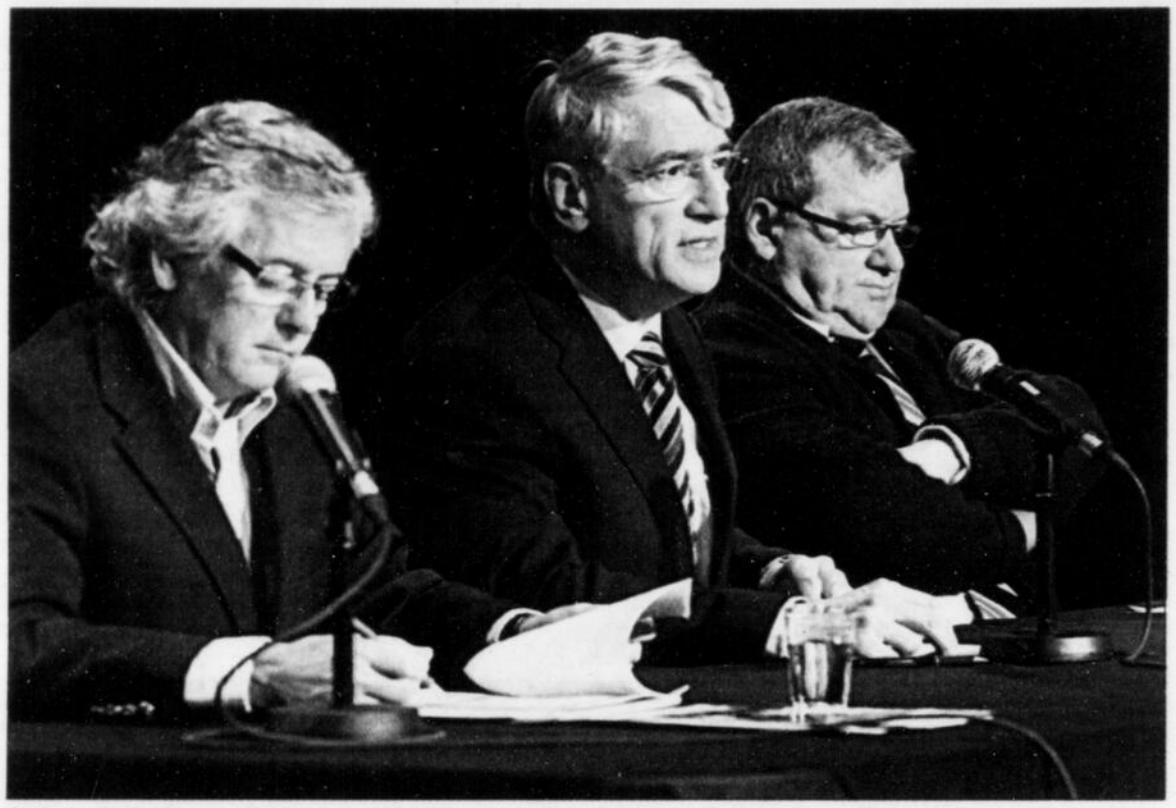
809714

Élimination des dédoublements

Diffusion Saguenay étend ses tentacules



Daniel Côté
dcote@lequotidien.com



Après les trois ténors, voici les trois présidents. Il s'agit de Daniel Gaudreault, Pierre Mazurette et Jean-Eudes Tremblay, qui sont à la tête de Producson, de Diffusion Saguenay et du Théâtre du Palais municipal.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI - Affichant l'assurance de ceux qui sentent le vent leur souffler dans le dos, le président de Diffusion Saguenay, Pierre Mazurette, a annoncé que cet organisme relevant directement de la ville de Saguenay, via Promotion Saguenay, chapeaute désormais les activités de diffusion de Producson et du Théâtre du Palais municipal.

Il n'y aura qu'une programmation au cours de la saison 2010-2011, en effet. Elle remplacera celles que proposaient les groupes basés à Jonquière et La Baie, de même que le Théâtre du Saguenay. On sait que ce dernier est confronté à une menace de faillite et que l'administration du maire Jean Tremblay ne le reconnaît plus comme interlocuteur.

« Cette union est établie devant vous et l'objectif consiste à former un seul organisme de diffusion, ce qui, je l'espère, se produira à moyen terme. Nous voulons constituer le plus formidable moteur de la diffusion culturelle au Saguenay », a lancé Pierre Mazurette hier, à l'occasion d'une rencontre de presse tenue à la salle Le Ménestrel de Chicoutimi.

En attendant de formaliser leur mariage, les trois entités continueront de cheminer côte à côte. Pour justifier leur association, elles invoquent la nécessité de relancer la diffusion sur des bases d'affaires, en clair, d'éliminer les dédoublements au chapitre des effectifs et des infrastructures.

> « Il faudrait être lobotomisé pour ne pas souhaiter qu'on ait une salle dans les meilleurs délais. »
>
> - Pierre Mazurette

« Il faut voir en avant, se parler pour être plus efficaces et tendre à diversifier les événements présentés. Nous avons élaboré une grille qui correspond aux attentes de la population et nous souhaitons optimiser nos ressources », a énoncé le président de Producson, Daniel Gaudreault.

Un trou à Chicoutimi

Dans le même esprit, le troisième larron, Jean-Eudes Tremblay, a situé la création de Diffusion Saguenay dans le prolongement de Spectacles Saguenay, un organisme qui avait été créé afin de réduire les tensions qui parasitaient le travail de quelques diffuseurs, plus spécifiquement le Théâtre du Palais municipal et le Théâtre du Saguenay.

« On avait commencé à se parler », a relevé le président du Théâtre du Palais municipal. Grâce à cette structure, en effet, les deux rivaux avaient commencé à collaborer sur le mode de la coexistence pacifique. Ce n'était pas le grand amour. Le feu couvait sous les cendres, mais on avait entrepris de placer les bons spectacles dans les bonnes salles.

À ceux qui craignent que l'accent mis sur la rationalisation des ressources, une expression généralement synonyme de coupures, n'entraîne une diminution de l'offre globale de spectacles, Jean-Eudes Tremblay a offert un commentaire qui se veut rassurant. « La rentabilité, ce n'est pas seulement mathématique », a-t-il mentionné.

> Au cours de la saison 2010-11, il n'y aura qu'une seule programmation qui remplacera celles que proposaient le Théâtre du Saguenay, Producson et le Théâtre du Palais municipal.

À propos de l'absence d'une salle de 800 à 1000 places, enfin, Pierre Mazurette a reconnu qu'elle posait problème. Elle enlève une option aux artistes et crée un trou dans la répartition géographique des spectacles, puisque les principaux événements seront présentés à La Baie et Jonquière. À Chicoutimi, on ne proposera que des soirées intimistes.

Sans prendre position ouvertement dans le dossier de la salle de spectacles, le président a plaidé en faveur du projet qui pourrait se matérialiser le plus rapidement, soit la rénovation de l'Auditorium Dufour. « Il faudrait être lobotomisé pour ne pas souhaiter qu'on ait une salle dans les meilleurs délais », a-t-il tranché. ❑







Aperçu de la programmation 2010-2011

Déjà 25 événements confirmés

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Histoire de montrer son sérieux, Diffusion Saguenay a levé le voile sur une partie de sa programmation, hier, à la faveur d'une rencontre de presse tenue à Chicoutimi. Son président, Pierre Mazurette, a confirmé la présentation de 25 spectacles auxquels s'ajouteront d'autres événements d'ici au lancement officiel de la programmation 2010-2011, à la fin d'août.

L'un des gros canons était déjà connu, soit Gregory Charles. Il proposera le spectacle « Music Man » les 24 et 25 septembre, au Théâtre du Palais municipal de La Baie. Cette même salle hébergera le Big Bazar le 23 octobre, tandis que le 8, le chanteur classique Marc Hervieux y fera escale.

Marie-Mai fréquentera également la salle baieriveraine le 4 décembre, tout comme Maxime Landry, qui y défendra son premier disque le 13 novembre. D'autres soirées pop-rock seront animées par Marjo et Karkwa, qu'on pourra entendre au Théâtre Palace de Jonquière les 10 et 12 février.

C'est le Théâtre Palace, justement, qui héritera du gros de la programmation. En octobre, par exemple, le couple formé de Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau y chantera le 22, suivi par le spectacle « Piaf » cinq jours plus tard. Sur le registre de l'humour, par ailleurs, l'ancien cinéma accueillera Jean-Thomas Jobin et Philippe Laprise, le 18 novembre et le 28 janvier.

Une année moins faste

Il y aura aussi du théâtre la saison prochaine, dont la pièce à succès « Les palmes de monsieur Shutz », qui sera jouée le 9 avril. Notons aussi que la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière sera mise à contribution. Marie-Josée Lord s'y produira le 29 octobre, tandis que le 27 novembre, les mélomanes pourront se laisser bercer par Angèle Dubeau et ses complices de La Pietà.

C'est également dans cette salle que Chloé Ste-Marie posera ses valises, le 20 novembre. Quant à la salle Le Ménestrel de Chicoutimi, elle abritera les fans de l'excellent musicien Jason Bajada, le 2 décembre. L'humoriste Bruno Coppens, lui, y présentera le spectacle « Ma Terre happy » (lire à haute voix), le 11 février.

Même en présumant du fait que la programmation complète sera deux fois plus imposante que les éléments dévoilés hier, Saguenay sera le théâtre d'un moins grand nombre d'activités qu'à l'époque où le Théâtre du Saguenay, le Théâtre du Palais municipal et Producson fonctionnaient de façon autonome. Pierre Mazurette prend toutefois la chose avec philosophie.

« Il y a des années plus fastes, des années où le spectre est plus grand. D'autres sont moins fortes », a résumé le président de Diffusion Saguenay. ❑

Boom Desjardins

Le spectacle est annulé

JONQUIÈRE (RB) - Le spectacle de Boom Desjardins prévu pour ce soir au Théâtre Palace Arvida a été annulé. Selon Claudine Bourdages, directrice artistique et communication du diffuseur Producson, c'est un conflit d'horaire qui a forcé l'annulation du spectacle.

L'artiste reviendra dans la programmation à l'automne et les détenteurs de billet doivent conserver leur droit d'entrer jusqu'à ce que la nouvelle programmation soit rendue publique. Ceux qui ne pourront pas assister à la reprise du spectacle cet automne pourront se faire rembourser à la billetterie du Théâtre Palace. La vente de billets n'a pas été un gros succès pour l'auteur-compositeur-interprète, selon ce qu'a appris Le Quotidien. ❑





CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI

00h00 VIE LA VÉRITÉ CACHÉE
(5)(Unspoken Truth, The) É.-U. 1995. Drame judiciaire de Peter Werner avec Lea Thompson, Patricia Kalember, James Marshall. Une mère lutte pour la libération de sa fille inculpée d'un meurtre qui a été en réalité commis par le mari de celle-ci.

00h00 CI SURPÊCHE: OCÉANS À L'AGONIE
(4)(End of the Line, The) G.-B. 2009. Documentaire de Rupert Murray. Des côtes de Terre-Neuve jusqu'aux eaux profondes de l'Atlantique et du Pacifique, étude sur le phénomène alarmant de la surpêche.

13h00 VIE EMBRASSE-MOI SI TU M'AIMES
(4)(Küss mich, wenn es Liebe ist) All. 2008. Comédie sentimentale de Anja Jacobs avec Rike Schmid, Pasquale Aleardi, Esther Schweins. À la tête de la chaîne de boulangerie déficitaire de son défunt père, une femme s'éprend du fils d'un millionnaire de l'agro-alimentaire déterminé à racheter son entreprise.

13h00 TFO TRIPLE AGENT
(3)(Triple agent) Fr. 2004. Drame d'espionnage de Éric Rohmer avec Serge Renko, Katerina Didaskalou, Cyrielle Clair. Dans les années 1930, un jeune général tsariste exilé à Paris cache à son épouse la véritable nature de ses activités d'espionnage.

13h30 V MARY HIGGINS CLARK: AVANT DE TE DIRE ADIEU
(0)(Before I Say Goodbye) Can. 2003. Drame de Michael Storey avec Sean Young, Lloyd Bochner, Ursula Karven. Une femme découvre de troublants secrets au sujet de son mari, après le décès de ce dernier dans des circonstances suspectes.

14h00 SRC EFFROYABLES JARDINS
(4)(Effroyables jardins) Fr. 2002. Comédie dramatique de Jean Becker avec Jacques Villeret, André Dussollier, Thierry Lhermite. Grâce au meilleur ami de son père, un adolescent découvre pourquoi ce dernier est devenu clown après la Deuxième Guerre mondiale.

14h00 ARTV LA VALLÉE DES GÉANTS
(4)(Big Trees, The) É.-U. 1952. Aventures de Felix Feist avec Kirk Douglas, Eve Miller, Patrice Wymore. Les habitants d'une région de Californie s'opposent à ce que des bûcherons abattent des arbres millénaires.

19h00 SRC ASTÉRIX ET LES VIKINGS
(4)(Astérix et les Vikings) Fr. 2006. Dessins animés de Stefan Fjeldmark. Astérix et Obélix partent à la rescousse du neveu de leur chef, kidnappé par une tribu de redoutables Vikings.

21h00 TFO VAL ABRAHAM, LE (DERN. DE 2)
(2)(Vale Abraão) Fr. 1993. Drame de moeurs de Manoel de Oliveira avec Leonor Silveira, Luis Miguel Cintra, Rui de Carvalho. La jeune épouse d'un médecin de campagne trompe son ennui auprès de divers amants.

21h30 TVA EN QUÊTE D'UNE GALAXIE
(4)(Galaxy Quest) É.-U. 1999. Comédie fantaisiste de Dean Parisot avec Tim Allen, Sigourney Weaver, Alan Rickman. Les vedettes d'une série télévisée de science-fiction sont entraînées par des extraterrestres dans une aventure intersidérale.

22h00 HI PLEINE LUNE SUR PARADOR
(4)(Moon over Parador) É.-U. 1988. Comédie de Paul Mazursky avec Richard Dreyfuss, Raul Julia, Sonia Braga. Un acteur est appelé à remplacer le président d'un petit pays d'Amérique du Sud, mort d'une crise cardiaque.

22h30 TQc SARABANDE
(2)(Saraband) Suéd. 2003. Drame psychologique de Ingmar Bergman avec Liv Ullmann, Erland Josephson, Börje Ahlstedt. Venue visiter son premier mari, une avocate d'âge mûr découvre des tensions familiales qui couvent depuis trente ans.

23h45 TVA LES DANGEREUX
(6)(Dangereux, Les) Can. 2002. Comédie policière de Louis Saia avec Stéphane Rousseau, Véronique Cloutier, Guy Nadon. Un comptable naïf est chargé d'aller porter une importante rançon aux ravisseurs d'une populaire chanteuse.

00h00 ARTV RED ROAD
(4)(Red Road) G.-B. 2006. Drame psychologique de Andrea Arnold avec Kate Dickie, Tony Curran, Martin Compston. Opératrice dans une compagnie de vidéosurveillance de Glasgow, une femme solitaire espionne un ex-détenu qui fait resurgir en elle de tragiques souvenirs.

00h00 VIE EMBRASSE-MOI SI TU M'AIMES
(4)(Küss mich, wenn es Liebe ist) All. 2008. Comédie sentimentale de Anja Jacobs avec Rike Schmid, Pasquale Aleardi, Esther Schweins. À la tête de la chaîne de boulangerie déficitaire de son défunt père, une femme s'éprend du fils d'un millionnaire de l'agro-alimentaire déterminé à racheter son entreprise.

00h30 TFF EN QUÊTE D'UNE GALAXIE
(4)(Galaxy Quest) É.-U. 1999. Comédie fantaisiste de Dean Parisot avec Tim Allen, Sigourney Weaver, Alan Rickman. Les vedettes d'une série télévisée de science-fiction sont entraînées par des extraterrestres dans une aventure intersidérale.

00h30 TFO LE SOUFFLE AU COEUR
(3)(Souffle au coeur, Le) Fr. 1971. Drame psychologique de Louis Malle avec Benoît Ferreux, Lea Massari, Daniel Gélin. Un adolescent atteint d'un souffle au coeur doit faire un séjour dans une ville d'eau avec sa mère.

HOROSCOPE

Vendredi 30 avril 2010

Bélier (21 mars au 19 avril): Le cycle de la Lune en Sagittaire propose un vendredi marqué par l'efficacité. Vous pouvez accomplir de nombreuses tâches en temps record et trouver des solutions pratiques à partir de rien. Les personnes que vous côtoyez n'ont toutefois pas forcément toutes votre facilité d'apprentissage. Il est essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre vos explications.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le duo du Soleil avec Mercure dans votre Signe favorise le dialogue, la communication et les négociations. Voici donc un bon vendredi pour officialiser un contrat, plaider une cause ou pour prendre la parole devant un vaste auditoire. L'humour vous aidera toujours à gagner des points et à vous mériter la sympathie du plus grand nombre. Possibilité de recevoir des nouvelles de l'étranger.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le passage de la Lune en Sagittaire face de Vénus en Gémeaux est susceptible d'aiguiser votre émotivité et de vous rendre plus sensible aux paroles d'autrui. Ceci ne suppose en rien qu'il s'agisse d'une journée difficile ou éprouvante. Au contraire, ces petits remous peuvent avoir un effet plutôt agréable, et même stimulant. Pourquoi ne pas prévoir en rendez-vous en tête à tête?

Cancer (22 juin au 22 juillet): On se console parfois d'être malheureux par un certain plaisir qu'on trouve à le paraître. La complaisance dans l'amertume est le piège à éviter si vous désirez terminer la semaine en beauté, car c'est votre attitude souriante et enjouée qui amènera autrui à vous lancer une proposition intéressante. Si votre horaire est trop chargé, n'hésitez pas à reporter une activité à plus tard.

Lion (23 juillet au 22 août): Le passage de la Lune en Sagittaire au trigone de Mars en Lion peut accélérer l'évolution d'un processus de sélection. Une responsabilité contraignante ne doit plus nécessairement vous incomber exclusivement et les autres se doivent de participer davantage afin d'effectuer leur juste part du travail. Avant la fin de semaine, permettez-vous donc d'y faire allusion.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le cycle Lunaire en Sagittaire risque d'occasionner quelques contretemps et de vous rendre plus facilement irritable. Face à toute contrariété, l'énervement n'arrangerait rien, et vous devriez chercher à vous confier à un tiers parti plutôt que d'exploser impulsivement. Un accès de colère pourrait faire mauvaise impression sur quelqu'un que vous aimeriez plutôt impressionner... dans le bon sens.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Plus vous faciliterez la vie des autres et moins votre existence vous semblera compliquée. Mais arrangez-vous pour que les autres soient capables de se débrouiller sans votre assistance perpétuelle. Cela allégera votre fardeau et vous rendra disponible pour profiter d'opportunités que vous n'avez, faute de temps, même pas encore remarquées.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tant que le Soleil et Mercure sont conjoints dans votre Signe opposé, le Taureau, il devrait être facile de rouvrir les voies de communications après une période de silence ou de brouille. Le rôle de négociateur semble bien vous convenir, que vous soyez partisan de l'un des partis concernés ou agissant comme arbitre. Votre logique est implacable; c'est le temps d'exposer votre point de vue.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): On ne peux pas empêcher un coeur d'aimer. Et maintenant que la Lune en Sagittaire s'oppose à Vénus en Gémeaux, vous pourriez avoir du mal à comprendre ce qui fait battre le vôtre. S'il est sincère, vous ne devriez pas éprouver de la gêne en raison d'un nouvel engouement à l'endroit d'un art, d'un loisir ou d'une personne. Avez-vous absolument besoin de rationaliser ce que vous ressentez?

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il est conseillé de profiter du moment présent plutôt que de vous inquiéter au sujet de l'avenir. Les belles opportunités apparaissent dans la mesure où vous vous montrez disponible à les accueillir. Ne permettez pas à un orgueil mal placé de mettre une sourdine à vos revendications, car de manifester de l'intérêt envers ce que vous convoitez ne peut certainement pas vous nuire.

Verseau (20 janvier au 18 février): Plaider pour une bagatelle, c'est perdre plus qu'elle ne vaut. Tandis que le Soleil et Mercure sont en conjonction en Taureau, au carré de votre Signe, il serait préférable d'abdiquer face à une affaire que vous ne désirez pas réellement. De fournir des efforts en vain ne conduirait qu'à l'épuisement, vous empêchant de donner le meilleur de vous-même à l'endroit d'une cause plus importante.

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné que la Lune parcourt le Signe du Sagittaire, quelques difficultés peuvent provenir d'un manque de communication et de coordination. Afin d'éviter les anicroches et d'assurer le bon déroulement d'une activité, veillez à ce qu'il n'y ait pas de facteurs inconnus dans l'équation. Il n'y a aucun mal à effectuer quelques vérifications avant de passer à l'action aujourd'hui.

VENDREDI À LA TÉLÉ

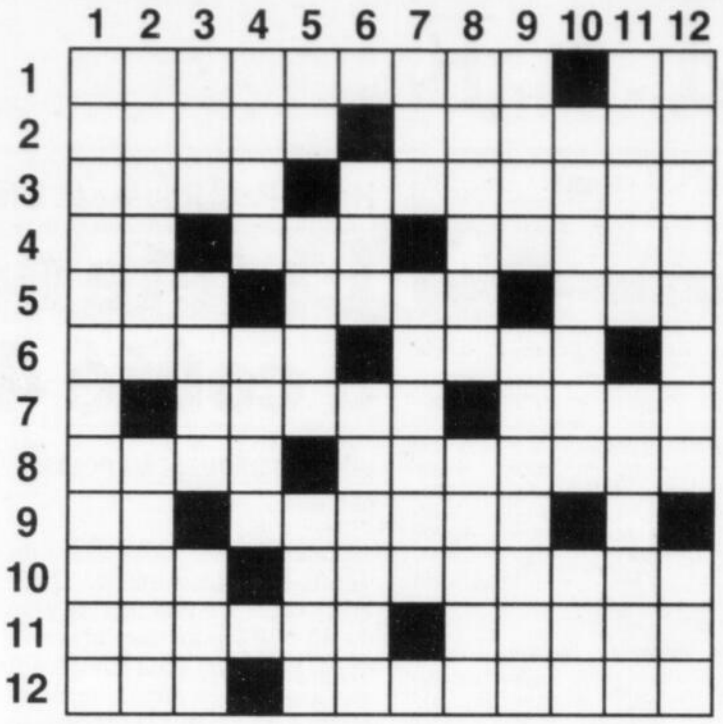
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

30 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Noomboor y/(:15) Will	Tournevill e/Zooville	Des kiwis et des hommes 154276			Ricardo 55818	Squele-ttes 60653	Le Téléjournal/ Midi 826382		Pour le plaisir / Yves Duteil , Louison Danis. 838127			EFFROYABLES JARDINS (2002) avec André Dussollier, Jacques Villeret. 17059				Chère Betty 51905		Pyram-ide 54905	Synchro 11176
V	(6h00) Le show du matin 360009		Le show du matin: L'extra 591924		L'attaque à 5 126634		Lipstick Jungle 146498		Big Brother	Dumont 360	Publicité 140214	MARY HIGGINS CLARK: AVANT DE TE DIRE ADIEU (2003) Sean Young. 317585				Publicité 745498	Futura-ma 724905	Simpson 720189	Dumont 360	Chemin du golf
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 659295		Denis Lévesque 88127		Clodine / Tout fromage 60634		Le cercle 71189	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 165837		Shopping TVA 166566		Infopub-licité 3566	Les feux de l'amour 76634		Top modèles 95769		TVA Nouvelles 4566	
TQc	Mélodi-lous 23295	Cornem-use 22566	Bob le bricoleur	ThomasT rain 43547	Dragon 97856	Miss Spider	Bravo Gudule	Esprits-fa 25566	Ramdam 26382	Ramdam 47363	Moquettes / Réal Bossé 42818		Contact / Michel Tremblay 98585		CodeC-hasten	Inuk 78059	Prude-nce 57566	Zobo-omafoo	Cornem-use 25479	Toc toc toc 60030
VOX	Commun iqués	Boulev-ard 17634	Mise à jour 31214	Coup de coeur	Mêlez-vous de vos affaires! 91160		Mise à jour 19905	Voir GRAND.tv 284382		Mise à jour 72059	Conseil de ville 27672			Communiqués 908450				L'Obje-ctif 48818	Place au Maire	Mise à jour 62498

30 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 95158		ASTÉRIX ET LES VIKINGS (2006) 966108			Amour, haine 62924	Amour, haine / Les années 1930: Les hommes forts 78160		Le Téléjournal 88547		Des kiwis et des hommes 752092		
V	La guerre des clans 734382	Atomes Crochus 725634	Big Brother Québec 268522	Rire et délire 298283		Raymond 218027	Friday Night Lights / Je veux t'épouser fillette 532011		L'attaque à 5 542498		Big Brother Québec 890547	Call TV 503769	
CJPM	TVA Nouvelles 4295	Le cercle 5547	J.E. 16740		Du talent à revendre 92160		Esprits criminels / Le justicier 12924		TVA Nouvelles 3130276	(:45) Denis Lévesque 4856276		(:45) LES DANGEREUX (2002) Véronique Cloutier. 7567059	
TQc	Kaboum! 67943	Ramdam 58295	Ramdam 38943	Chabotte et fille 54479	À la di Stasio / C'est dimanche, on s'organise 52108		Belle et Bum / DJ Champion , Marie-Mai. 38030			SARABANDE (2003) avec Erland Josephson, Borje Ahlstedt, Liv Ullmann. 7421301		(:20) Coulisses 86037420	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 909769	Partir Autrement / Guadeloupe 701214		Thalassa / L'île Maurice et les Mascareignes 4357547		(:55) La vague à l'âme 83281653		Club social / Ruraux 2.0 700585		TV5 le journal/J.Afrique	(:35) Les invincibles / Déménagement 64927301	
CANAL D	Le grand rire 2004 / Gala 3 Partie 2 de 2 4380498		Experts en crime / Meurtres éclectiques 3495092		Motards hors-la-loi / La guerre des Warlocks 3404740		Eaux troubles du crime / La proie 3491276		Alliance meurtrière / Folie à deux 3494363		Gangland / Murder By Numbers 6019363		Culture du X 2675178
RDI	RDI monde 5867160	RDI économie 5881740	24 heures en 60 minutes 6143301		Grands Report. Imax / Les incendies du Koweït 6129721		Le Téléjournal 6149585		RDI économie 6412295	Le National 6421943	Le Téléjournal 5441160		24 heures en 60 6671826
RDS	Sports 30 441301		LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 815818				L'antichambre (D) 432214			Sports 30 782160	Lutte impact TNA 237295		Boxe 558265
VIE	Bye-Bye Maison 7740108	Cuisinez Louis 7724160	Décore ta vie 7378276	Airoldi pour sortie 7753672	Airoldi habi. maison 7387924	Changez de décor 7306059	César parle chiens / Ernesto Robles 8958671		Bye-Bye Maison 4805479	Ma maison 4814127	Maison en otage / Un fouillis insensé 2034837		EMBRASSE-MOI SI TU M...
SERIES+	Les experts / La détenue 423030		L.A.: Enquêtes prioritaires / L'amour vache 695160		Meurtres au soleil / Paulina 611108		Protection de témoins / Déflagration 624672		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Vivre l'enfer 634059		Nip/ Tuck / La lettre écarlate 899059		Berlin, Berlin 245913
Z	La porte des étoiles / Le manteau d'Arthur 492160		S'coucher 182011	Jobs de bras 815837	Le cobaye 108059	Les tripeux 187566	Péril en haute mer 626030		Chasseurs de fantômes / Le phare hanté 603189		Dollhouse / Oméga 868189		Poker Head's Up 247371
HISTORIA	Tragédies / Katrina 4270130		Si j'avais un char / Les courses de motos 8355635		Dans le secret des villes 6355455		NCIS enquêtes spéciales / Kill Ari Partie 1 de 2 2955699		PLEINE LUNE SUR PARADOR (1988) avec Raul Julia, Sonia Braga, Richard Dreyfuss. 9343547				
ÉVASION	Jardins du monde / Amérique du Sud 37924		Le globe cooker / Sénégal 41030		Guide restos VOIR / Catherine Trudeau 27450		Hell's Kitchen 47214		Glam City: Exploration nocturne / Rome 40301		Les nouveaux explorateurs 23818		Mordu de la pêche 923826
CBJET	(17h00) CBC News 21905	Coronation Street 8479	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 370092						CBC News: The National 6399653		(:55) CBC News: Late 40881978 /(:05) The Hour / Slash 31835295		Ghost 44739
TSN	Off the Record 350479	SportsCentre 374059	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires 806740						SportsCentre 128127			Off the Record 686566	ATP Tennis 603333
SPNET	Connected With Prime Time Sports 48450		LMB Baseball / Athletics d'Oakland c. Blue Jays de Toronto (D) 910769						Sportsnet Connected 68127		Prime Time Sports 41634		The Ultimate Fighter 67343
ARTV	Cormoran / Bella veut se débarrasser de Ginette 162301		Les filles de Caleb 703672		Les filles de Caleb 789092		C'est juste de la TV 709856		Comme par magie 434030	Les grandes entrevues / Claude Meunier 753363			RED ROAD (2006) 247791
VOX	Mémoire de Proulx 52011	Boulevard 43363	Le 9.5 23011	Le Lab 49547	BoxeRock 47276		Le guide de l'auto 50740		En route vers mon premier gala Juste pour rire 60127		BoxeRock 81419		Mise à jour / Québec 19536

HORIZONTALEMENT

1. Menue monnaie - Actinium.
2. Bâton garni de fer - Peuple amérindien.
3. Studio d'artiste - Pas très fonceurs.
4. Avant de prendre le dîner - A cours à Osaka - Cédé pour un temps.
5. Précis - Sa capitale est Salt Lake City - Petit pâté impérial.
6. Homme d'État romain - Bécane.
7. Parfum - Néglige de faire.
8. Dieu protecteur du foyer domestique - Intégrale.
9. Trois plus un - Maladies des dents.
10. Substance hallucinogène - Petit homme insignifiant.
11. Escadrons - Fruit violet foncé.
12. Permet d'arrêter d'écrire - Fraîches et sans fatigue.



MC2691

VERTICALEMENT

1. Triste.
2. Plante volubile - Joueur de la ligne d'attaque.
3. Cheveu - Pierre le Grand - Habitude ridicule.
4. Filet pour prendre des poissons - De son fruit, on tire le cachou.
5. Article contracté - Monnaie du Luxembourg - Douloureux.
6. Explosif très puissant - Fruit noir et suret.
7. Poème du Moyen Age - Futur.
8. Liquide du corps humain - Rythme.
9. Titre musulman - Distractions.
10. Tumeur bénigne - Que l'on doit.
11. Ligne osseuse saillante - Faux.
12. Petit ouvrage fortifié - Qui ont vu le jour.

Solution du no 2690

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	I	T	I	E	M	O	I	T	I	E
2	A	T	T	E	N	D	■	B	R	A	V	O
3	L	E	A	■	F	E	R	T	I	L	E	S
4	F	E	L	E	E	■	A	I	S	E	■	I
5	A	■	I	N	C	I	S	E	■	N	O	N
6	M	U	E	T	T	E	■	N	A	T	T	E
7	E	T	N	A	■	N	E	T	S	■	E	■
8	■	E	■	M	E	A	T	■	E	R	S	E
9	G	R	I	E	F	■	O	S	S	U	■	C
10	A	I	L	■	R	A	N	I	■	S	A	R
11	I	N	O	U	I	■	N	A	S	E	A	U
12	E	S	T	■	T	R	E	M	I	E	R	E

FAMILLE - Un mot de 9 lettres

E	U	R	B	S	N	O	T	N	O	T	R	O	N	C
N	E	E	C	R	S	U	E	R	E	J	E	T	O	N
I	T	Y	C	U	T	E	I	G	I	O	I	A	A	E
L	S	O	G	E	E	G	C	S	A	P	L	N	L	P
E	A	F	U	L	I	E	N	O	S	R	L	T	A	O
H	C	R	C	N	N	N	O	I	N	U	A	E	M	T
P	S	N	E	I	T	D	A	C	O	T	E	P	S	I
R	O	V	A	T	N	R	T	R	I	B	U	O	O	S
O	E	E	N	I	A	E	A	L	T	I	Q	U	U	M
U	U	P	N	I	F	R	R	T	A	G	I	S	C	E
N	R	R	O	G	N	E	I	N	R	A	V	E	H	N
I	E	E	S	U	I	P	V	A	A	M	A	R	E	A
R	T	N	I	M	X	O	E	F	P	E	T	I	T	G
O	T	O	A	T	A	T	L	N	E	C	A	R	N	E
F	E	M	M	E	J	U	L	E	S	E	R	T	O	V

AINEE
ALLIE
ATAVIQUE
BIGAME
BRU
CASTE
COTE
ELOIGNE
ENFANT
EPOUSER
EPOUX
FEMME
FIANCE
FOYER
GENDRE
INFANT
ISSUE
JULES
LEURS
LEVIRAT
LIEN
LIT
MAISON
MAMIE
MENAGE
NEPOTISME
NEVEU
NIECE
NOCES
ONCLE
ORPHELINE
PARAGE
PERE
PETIT
PRENOM
RACE
REJETON
SEPARATION
SMALA
SOEURETTE
SOUCHE
TANTE
TATA
TIENS
TONTON
TRIBU
TRIPLES
TRONC
TUTEUR
UNION
UNIR
VOTRES

Solution du dernier problème : GEOLIER

No 2402

5					3	7		
2			8		4			
		4	9	5				
		3		9	8		1	
	5	1						
7	4			3		2		
8	9				7			1
	1	7	4					
			3				5	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1650

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

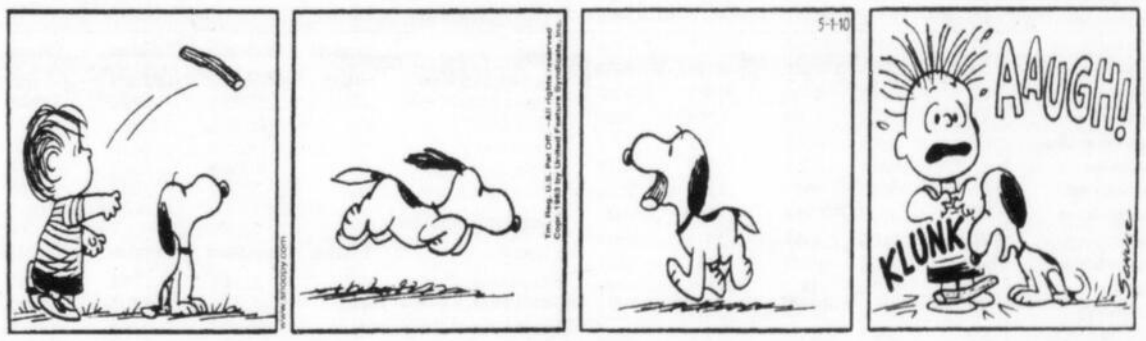
Solution du sudoku 1649

2	6	3	1	9	8	5	7	4
7	8	5	2	4	3	1	9	6
1	4	9	6	7	5	3	2	8
4	9	8	3	1	2	7	6	5
3	7	2	9	5	6	4	8	1
6	5	1	7	8	4	9	3	2
9	2	6	5	3	1	8	4	7
5	3	4	8	2	7	6	1	9
8	1	7	4	6	9	2	5	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com ou** écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

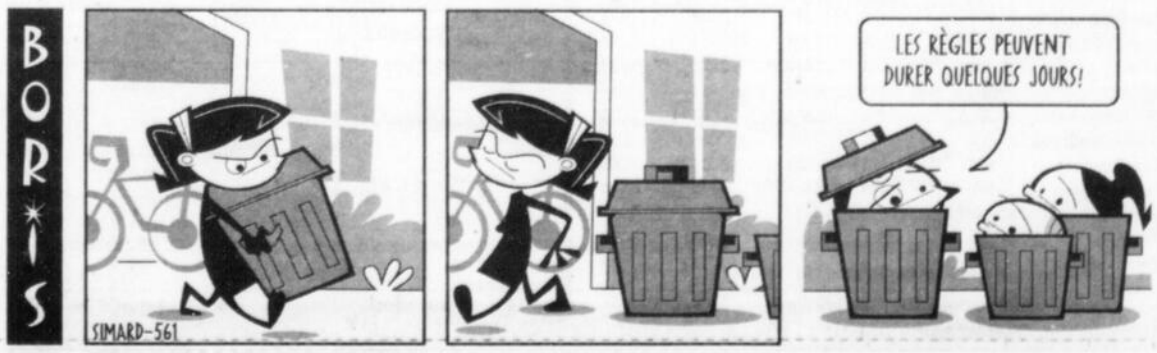
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1172.58 (once $ can)	99.46 (cents US)	1.3229 ($ can)	19.20 (once $ can)	85.52 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	716.20 $	8.26 $	114454301
S&P/TSX 300	12200.30 $	123.43 $	223547348
S&P/TSX VENTURE	1659.97 $	-0.38 $	126268087
DOW JONES	11167.30 $	122.05 $	194312160
NASDAQ/USA	2511.92 $	40.19 $	0
NASDAQ/Canada	797.62 $	5.03 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	33.26 $	32.66 $	32.93 $	0.30 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	43.61 $	42.65 $	43.03 $	0.52 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	9.07 $	9.00 $	9.05 $	0.01 $
Arc Energie	AET.UN	22.38 $	21.94 $	22.07 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	19.25 $	18.70 $	18.89 $	0.16 $
Research in Motion	RIM	72.62 $	70.75 $	72.34 $	0.17 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.48 $	5.21 $	5.46 $	0.25 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.49 $	5.19 $	5.47 $	0.29 $
BCE Inc.	BCE	30.88 $	30.44 $	30.88 $	0.29 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.15 $	3.00 $	3.07 $	0.07 $
Bank of Montreal	BMO	64.10 $	63.15 $	63.66 $	-0.02 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.94 $	50.75 $	51.59 $	0.84 $
CAE Inc	CAE	9.52 $	9.34 $	9.44 $	-0.01 $
Groupe Canam Inc.	CAM	9.10 $	8.26 $	8.48 $	-0.34 $
Cascades Inc.	CAS	8.04 $	7.86 $	7.94 $	0.09 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	34.90 $	34.36 $	34.84 $	0.44 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	10.49 $	10.07 $	10.10 $	-0.17 $
CIBC	CM	76.21 $	74.47 $	75.42 $	0.93 $
Canadian Natural Res.	CNQ	78.19 $	76.40 $	77.65 $	1.57 $
CN Railway Company	CNR	62.70 $	61.37 $	62.39 $	1.30 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	32.01 $	30.05 $	31.20 $	-0.04 $
Canadian Pacific Railway	CP	61.66 $	60.14 $	60.69 $	0.98 $
Canadian Tire	CTC	66.85 $	65.90 $	65.90 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	23.87 $	23.52 $	23.52 $	-0.08 $
Domtar	UFS	77.44 $	73.48 $	76.50 $	2.96 $
Emera	EMA	24.35 $	23.71 $	23.72 $	-0.64 $
Enerplus	ERF.UN	24.75 $	24.41 $	24.52 $	0.11 $
CGI Group Inc.	GIB.A	15.19 $	14.75 $	15.06 $	0.28 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	13.73 $	13.17 $	13.24 $	0.12 $
Great-West Lifeco	GWO	27.86 $	26.94 $	27.67 $	0.72 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.25 $	15.90 $	15.94 $	-0.06 $
Industrial Alliance	IAG	35.53 $	35.30 $	35.33 $	-0.01 $
Societe financiere IGM	IGM	42.76 $	42.10 $	42.46 $	0.12 $
Imperial Oil	IMO	43.50 $	42.90 $	43.07 $	0.18 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	38.05 $	36.71 $	37.93 $	1.23 $
Laurentian Bank	LB	44.23 $	43.97 $	44.23 $	0.23 $
Manitoba Telcom	MBT	32.62 $	32.35 $	32.50 $	0.12 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.21 $	9.80 $	9.93 $	-0.32 $
Magna International	MG.A	67.27 $	64.87 $	67.04 $	2.04 $
Metro Inc.	MRU.A	45.01 $	44.57 $	44.90 $	0.33 $
National Bank	NA	63.48 $	62.10 $	62.59 $	0.71 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	24.27 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	52.42 $	51.50 $	51.50 $	0.24 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	8.10 $	7.86 $	7.90 $	0.07 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.02 $	8.91 $	9.00 $	0.00 $
Potash Corp	POT	112.02 $	108.25 $	111.23 $	1.49 $
Power Corp.	POW	28.74 $	28.10 $	28.52 $	0.41 $
Power Financial	PWF	31.41 $	30.51 $	30.94 $	0.34 $
Quebecor Inc.	QBR.B	36.50 $	35.62 $	35.84 $	0.44 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.06 $	35.12 $	35.84 $	0.78 $
Royal Bank	RY	62.52 $	60.81 $	62.39 $	1.81 $
Saputo Inc.	SAP	28.84 $	28.55 $	28.81 $	0.24 $
Sears Canada	SCC	28.83 $	28.50 $	28.53 $	-0.13 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.78 $	1.66 $	1.78 $	0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	19.29 $	19.04 $	19.20 $	0.17 $
Sun Life financial	SLF	30.60 $	30.21 $	30.22 $	0.14 $
SNC-Lavalin	SNC	52.00 $	51.51 $	51.80 $	0.57 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	34.58 $	33.82 $	34.09 $	0.52 $
Telus Corporation	T	38.19 $	37.68 $	37.94 $	0.14 $
Transalta Corporation	TA	21.04 $	20.70 $	20.91 $	0.02 $
Tembec	TMB	2.69 $	2.48 $	2.66 $	0.11 $
TD Bank	TD	76.49 $	74.79 $	75.98 $	1.35 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	41.85 $	39.82 $	40.70 $	-0.57 $
Talisman Energy Inc.	TLM	17.34 $	17.02 $	17.10 $	0.17 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	36.46 $	35.48 $	35.65 $	-0.66 $
Transat AT	TRZ.B	12.39 $	12.19 $	12.32 $	0.17 $
Torstar Corp.	TS.B	11.37 $	10.55 $	10.97 $	0.27 $
Wescast Industries	WCS.A	7.25 $	6.75 $	6.75 $	0.01 $
Weston George Ltd	WN	74.50 $	72.18 $	74.45 $	2.05 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Hb nymex ng bull	HNU	5.23 $	-0.98 $	21975173
Ishares s&p tsx 60	XIU	18.01 $	0.21 $	14587803
Lundin mining corp	LUN	4.94 $	-0.06 $	8384897
Burntsand inc	BRT	0.14 $	0.00 $	7952750
Bombardier inc	BBD.B	5.47 $	0.29 $	7350197
Hb nymex ng bear	HND	8.53 $	1.13 $	7288810
Hb nymex cl bull	HOU	9.76 $	0.48 $	6031225
Eastern platinum	ELR	1.37 $	-0.10 $	5974523
Manulife financial	MFC	18.62 $	0.28 $	5747423
Mercator minerals	ML	2.13 $	-0.12 $	5626163

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Domtar corp	UFS	76.60 $	2.96 $	29690
Domtar paper inc	UFX	76.75 $	2.65 $	3677
Dalsa corp	DSA	10.40 $	2.30 $	135384
Weston george ltd	WN	74.45 $	2.05 $	462977
Magna intl inc	MG.A	67.04 $	2.04 $	430343
Frontera copper	FCC.NT	83.00 $	2.00 $	160000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ccl industries inc	CCL.A	28.75 $	-2.25 $	300
Inmet mining corp	IMN	53.90 $	-1.60 $	561295
Morguard corp	MRC	42.31 $	-1.29 $	4400
Detour gold corp	DGC	20.74 $	-1.27 $	773491
Horizons betapro	HNO	9.32 $	-1.20 $	13840
Fortress paper ltd	FTP	19.60 $	-1.10 $	69848

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	4.56 $	0.11 $	713146881
Synovus financial	SNV	3.20 $	0.02 $	437911413
Standard & poors	SPY	120.86 $	1.48 $	193617068
Bank of america	BAC	18.30 $	0.52 $	176963238
Financial select	XLF	16.56 $	0.37 $	124336671
Ford motor co	F	13.58 $	0.33 $	110019451
Sprint nextel corp	S	4.39 $	0.13 $	86895645
Bp plc adr	BP	52.56 $	-4.78 $	85026879
United states	UNG	6.99 $	-0.61 $	80638970
Direxion daily	FAZ	11.42 $	-0.83 $	78637989

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	116801.00 $	1176.00 $	845
Direxion daily	DRN	237.80 $	28.42 $	939872
Nvr inc	NVR	731.68 $	23.85 $	46898
Alexanders inc	ALX	336.27 $	13.77 $	10120
Biglari holdings	BH	402.10 $	11.45 $	8072
Integra group gdrs	ZVV	20.00 $	10.00 $	23000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Harman intl ind	HAR	39.98 $	-11.34 $	8508367
White mountains	WTM	347.54 $	-8.46 $	24986
Itt educational	ESI	103.36 $	-7.34 $	2477178
Walter energy inc	WLT	85.63 $	-6.33 $	6646111
Transocean	RIG	78.51 $	-6.32 $	37712280
Cliffs natural	CLF	64.33 $	-5.88 $	17509815

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E*trade financial	ETFC	1.74 $	-0.10 $	310888304
Palm inc	PALM	5.84 $	1.21 $	166088200
Powershares qqq	QQQQ	50.23 $	0.86 $	84147371
Popular inc	BPOP	3.78 $	-0.18 $	78704153
Yrc worldwide inc	YRCW	0.55 $	-0.06 $	75985177
Intel corp	INTC	23.49 $	0.23 $	59051733
Microsoft corp	MSFT	31.00 $	0.09 $	52669686
Comcast corp cl a	CMCSA	20.00 $	1.19 $	48102927
Sirius xm radio	SIRI	1.20 $	0.04 $	43403624
Cisco systems inc	CSCO	27.53 $	0.49 $	41865616

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu inc ads	BIDU	709.87 $	88.49 $	3690523
First solar	FSLR	150.87 $	22.74 $	9799171
Mylan	MYLNP	1303.74 $	13.25 $	9119
Priceline.com inc	PCLN	273.00 $	11.22 $	902807
Dendreon corp	DNDN	50.18 $	10.56 $	30637861
Huntingtn bancs	HBANP	1010.00 $	9.96 $	276

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc notes	MYLNG	1070.00 $	-27.50 $	10
Green mountain	GMCR	77.53 $	-9.38 $	7725943
Career education	CECO	29.28 $	-4.13 $	4705257
Ultra-short nasdaq	BIS	59.41 $	-4.11 $	6362
Power integrations	POWI	39.38 $	-4.09 $	2696233
Apollo group inc	APOL	57.73 $	-3.77 $	5665399

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Henri-Paul Rousseau à la Caisse de dépôt

La fête de départ a coûté 45 000 $

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT
La Presse

MONTRÉAL - La Caisse de dépôt et placement du Québec a organisé une fête de plus de 45 000 $ pour souligner le départ d'Henri-Paul Rousseau, qui a quitté la direction de la Caisse en pleine controverse du papier commercial après six ans à la barre du bas de laine des Québécois.

Selon les informations obtenues par La Presse Affaires en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, la fête organisée le 20 août 2008 pour souligner le départ d'Henri-Paul Rousseau a coûté 45 147 $ à la Caisse, soit 17 749 $ pour les hommages, 10 549 $ pour la logistique et 16 849 $ pour l'équipement audiovisuel et les autres dépenses. La réception a eu lieu au premier étage des bureaux de la Caisse au centre-ville de Montréal.

Les 800 employés de la Caisse ont été invités à assister à la fête. Quelques invitations à l'extérieur de la Caisse ont également été envoyées. « On ne sait pas exactement combien de gens ont assisté à la fête, mais le parquet (au premier étage) était plein », dit Maxime Chagnon, porte-parole de la Caisse. En partant d'une hypothèse de 800 invités, la fête aurait ainsi coûté 56 $ par personne.

La Caisse n'a pas voulu donner davantage de détails sur le déroulement de la fête ou justifier la pertinence d'une telle dépense. « Nous n'avons pas de commentaires à faire à ce sujet », dit Maxime Chagnon.

Selon nos sources, la fête, qui a duré de 16 h à 17 h 30, n'avait rien de « somptueux ». Quelques bouchées et des coupes de vin ont été servies aux invités. Quelques vidéos humoristiques ont été présentées. Aucun ministre du gouvernement Charest n'était présent.

En 2008, l'année de la démission d'Henri-Paul Rousseau, la Caisse a perdu 39,8 milliards de dollars, soit un rendement de -25 %. La Caisse détenait alors 12,6 milliards de papiers commerciaux adossés à des actifs (PCAA), soit le tiers du PCAA au Canada. Elle avait perdu 4 milliards avec ces titres cette année-là.

Après avoir démissionné de son poste de président et chef de la direction le 30 mai 2008, Henri-Paul Rousseau est resté à la Caisse comme conseiller spécial de son successeur jusqu'au 31 août 2008. À son départ de la Caisse, il a touché une indemnité de départ de 378 750 $ prévue à son contrat.

Depuis le 1er janvier 2009, M. Rousseau est à l'emploi de Power Corporation du Canada, un conglomérat qui est notamment propriétaire de La Presse. Il est aujourd'hui vice-président des conseils d'administration de Power Corporation du Canada et de la Corporation Financière Power. ❑

Préparations des déclarations d'impôt

Une belle facture

PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER - Préparer et soumettre les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers coûte aux Canadiens de 4 à 5,8 milliards $ chaque année, selon une nouvelle étude publiée jeudi par l'Institut Fraser.

L'auteur de l'étude, le professeur de science économique François Vaillancourt de l'Université de Montréal, explique que ce montant regroupe tous les coûts, le temps et l'effort liés à la préparation des déclarations de revenus.

Il en coûte environ 215 $ au contribuable canadien moyen seulement pour s'acquitter de ses obligations liées à l'impôt sur le revenu des particuliers, ajoute l'Institut Fraser par voie de communiqué.

L'étude, qui s'intitule « The Costs to Canadians of Complying with Personal Income Taxes », se fonde sur des données recueillies auprès de 2000 répondants grâce à un sondage mené auprès des contribuables canadiens en avril et en mai 2008. Le sondage a été effectué par Léger Marketing à la demande de l'Institut Fraser.

Le sondage a révélé que 51 pour cent des contribuables canadiens paient un spécialiste pour produire leur déclaration de revenus, 31 pour cent la préparent eux-mêmes et 18 pour cent ont recours à des amis, à la famille ou à un organisme sans but lucratif. ❑

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI, rue Racine haut de la côte, 200$ à 400$/mois, chauffé, éclairé, Internet, salle d'attente, de conférence, dînette, location au mois. Tél.:418-812-4374.

104 Commerces à vendre

A QUI la chance? Garage mécanique et débosselage, équipé au complet, frame Master-Lift, chambre à peinture conforme, bâtisse 40'x70' clientèle établie, 159,000$ négociable. Cause: maladie. Tél.:418-591-0751.

OCCASION d'affaires unique en région (Infinity After Hours), permis et équipement, système de son, éclairage, ameublement, glacières, enseignes, unités de chambre froide, climatiseurs, etc. Tél.:418-812-3375, Mario.

PETIT restaurant centre-ville de Métabetchouan, déjeuner, dîner, local louer. Sandra Tél.:418-349-9099, jour de semaine. 418-349-8003 fin de semaine et soir.

106 Entrepôt à louer

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

ENTREPOSAGE autos, bateaux, motoneiges, etc. Clôture sécuritaire. Tél.:418-812-6054.

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

CHICOUTIMI rue Racine: 6000 pi.ca et moins, stationnement autogare, avec ascenseur, au côté de Jean Coutu. Vue sur Saguenay. Tel.418-590-5318

ENTREPOT pour archiver documents, tout béton, différentes dimensions, Tél.:418-693-4242.

ESPACE commercial à louer, 625 pi.ca., sur le boulevard Talbot, face à la Cage aux sports. Emplacement idéal, près des services, porte indépendante. Mobilier de bureau disponible si désiré. Pour plus d'information, Martin Simard, 418-718-1010.

JONQUIERE 2481, rue St-Dominique, ancien salon de coiffure, 1,000 pi.ca., 1,000$/mois, chauffé. Tél.:1-514-295-9078.

LOCAL commercial situé sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, 1,000 pi.ca. libre 1er juillet. Tél.:418-543-3300 heures d'affaires.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin boul. Université et rue Nobel: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC Lamothe, au village, bord de l'eau, aire ouverte, meublé, beau terrain, 38,000$. Tél.:418-542-0451.

ST-LUDGER-DE-MILOT, Zec des Passes, kilomètre 22, fourche de 10 km, lac des Bleuets Secs, 28'X24', entièrement meublé et isolé, garage de 18'X14', remise et maisonnette, clés en mains, 2 chaloupes moteur 4 forces, génératrice, pompe à eau neuve, 65,000$ négociable. Tél:418-668-7375.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886,

LAC-KENOGAMI chalet neuf, équipé, bord de l'eau. Tél.:418-290-5005 www.chaletbaiecascouia.com

LAMARCHE grand chalet haut de gamme, bord de l'eau, habitable à l'année, 4 roues, location mois, année. Tél.:418-481-1010, 418-818-3752.

LATERRIERE chalet à louer au chemin des Portageurs, libre immédiatement. Tél.:418-678-1418.

SECTEUR Vauvert, sur le bord du lac St-Jean, terrain exceptionnel, belle plage, 2 chambres, eau chaude, douche, 525$/semaine ou 75$/jour. Tél.:418-276-9292, 418-218-1034.

204 Chalet à louer

ST-GEDEON accès au lac, plage privée, 1 chambre, Tél.:418-668-8084, 418-487-2090.

ST-GEDEON au bord du lac, avec superbe plage, maison-chalet rénové à neuf, site magnifique, à la semaine ou mois. Tél.:418-345-2879, 418-487-2515.

Vauvert, rénové, près du lac St-Jean, 750$/semaine. Tél.:1-418-717-2716 ou marie-pier.noreau@hotmail.com

205 Chambres à louer

ARVIDA maison 6½ à partager, idéal travailleur(se) (reçoit mon fils fin de semaine), près de Mikes, 200-280/mois, bail un mois et plus. Tél.:418-695-2882.

A VOIR à Jonquière! Tranquille, téléphone, câble, possibilité Internet, 240$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI 2 chambres, Domaine du Roi, nourri, buanderie, entretien ménager, etc. 2 étages, maison luxueuse, cadre intime, ambiance paisible, chaleureuse, sécuritaire, idéal retraités autonomes. Tél.:418-602-3976.

CHICOUTIMI dans 4½, rue Caron, 300$/mois, tout inclus, Internet, etc., libre 1er mai. Tél.:418-549-4460.

CHICOUTIMI près cégep, (genre studio), grande, propre, meublée, câble fourni. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur, cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

GARÇONNIERE voisin Place Royaume, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, non fumeur(euse), pas d'animaux. Tél.:418-699-7825.

JONQUIERE centre-ville, près des services, complètement rénové, libre bientôt. Tél.:418-817-1122.

JONQUIERE près du cégep, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.:418-487-3705.

JONQUIERE près du cégep, meublée, tout compris, non-fumeur(euse), 260$/mois. Tél.:418-542-7466.

JONQUIERE rue Laliberté, près Cégep, grande, 600$/3 mois tout inclus, mai, juin, juillet, ou 250$/mois. Tél.:418-549-0402, 418-590-4382.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 165,583$ taxes incluses, livraison septembre 2010, 1,050 et 1,250 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI quartier des oiseaux, près de tous les services, superbe condo, construction 2008, d'une superficie de 1,050 pi.ca., très grandes pièces 4½, céramique chauffante dans hall d'entrée, salle de bain, cuisine et salle à dîner, entrée pour l'installation d'un climatiseur, grand patio couvert de 12' X 12' avec plancher de fibro-ciment, remise de 8' X 10' sur plancher de béton, plus 2 stationnements. Tél.: 418-602-0991 ou 418-549-8366.

CONDOS neufs, 4.1/2, 1666-69 Grands Ducs, à 5 minutes de Place du Royaume, 4½, livraison automne 2010, 185,000$. Tél.:418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

JONQUIERE rue de la Fabrique, construction neuve, 2X 2,080 pi.ca; 2X, 1,040 pi.ca. qualité insonorisation supérieure, à partir de 145,500$. Tél.:418-540-6025, www.condodupalais.com

LATERRIERE condo 4½ et plus, bord de l'eau, haut de gamme, rez-de-chaussée, endroit de villégiature à 15 minutes de Chicoutimi, magnifique, à voir. Tél.:418-944-3229 jour, 418-303-0544, soir.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca., rez-de-chaussée, Domaine des Pins, juillet. Tél.:418-818-1041.

CHICOUTIMI 5½, 1,000 pi.ca., 639 Emile-Girardin, près centres d'achats, demi-sous-sol bien éclairé, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-0432.

CHICOUTIMI rue des Roitelets, près parc Rivière-du-Moulin, haut de gamme, novo-climat, neuf, disponible 1er juillet. Tél.:418-673-6102, 418-290-6040.

JONQUIERE, grand condo luxueux, 2 chambres, foyer, chauffé, stationnement entretenu, idéal personne retraitée, 825$/mois. Tél.:418-557-0940.

JONQUIERE magnifique condo très éclairé, face à Métro P.E. Prix, tous les services à moins de 100 mètres, 680$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-590-0769.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 6.½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

2½ 3½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

3½, 4½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-612-6354.

4½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.:418-815-0334

ALMA 2½, secteur Naudville, déneigé, 300$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-668-0818, 418-480-7859.

ARVIDA 3½, près des services, plancher bois franc et céramique, insonorisation supérieure, 440$, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-548-0911

ARVIDA 4½, grand, 2e étage, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-540-9646.

ARVIDA 4½, près du Manoir, hyper tranquille, bloc de 6, pas de chien, 465$/mois 1er juillet, et 565$/mois 1er juin. Tél.:418-812-7226.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE

Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 365$ 3½ : 465$ 4½ : 565$
5½ : 665$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 2½, coin tranquille, 375$/mois, chauffé, éclairé, entrée privée, abri d'auto, buanderie, idéal étudiant(e), libre 1er juin. Tél.:418-592-7889.

CHICOUTIMI 3½, 128 Bayard, entièrement rénové, 425$/mois, semi-meublé, libre. Tél.:418-549-1115.

CHICOUTIMI 31/2, rue d'Angoulême, plancher flottant, près des services, libres le 1er juillet. Tél.:418-693-9075, 418-820-3383 www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 3½, 294 Bégin, 365$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. 4½, 62 Lorne, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-818-3571, 418-818-3125.

CHICOUTIMI 3½, 466$/mois. Jonquière, 4½, 480$/mois. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, 593 Dequen, très grand, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. 3½, 392-B côte Fortin, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse laveuse, non-fumeur(se, pas d'animaux, impeccable, 490$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-693-5241.

CHICOUTIMI 3½, grand, 4e étage, Angoulême, accès à une piscine intérieure, 703$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 3½ grand, stationnement, remise, 420$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-973-0804.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470$/mois. Tél.:418-698-3478.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, près UQAC, ménage fait, libre. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 3½, rue Alma, près UQAC semi-meublé, libre, et 1er juillet, 500$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3125, 1-418-808-4566

CHICOUTIMI 3½, rue Girard, entièrement rénové, entrée laveuse sécheuse, 420$/mois, eau chaude fournie, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:418-718-8056.

CHICOUTIMI 4½ (1er juin), 5½, (1er juillet), près des écoles, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-818-1407.

CHICOUTIMI 4½, 50-A Price Est et 482 de la Réserve. 530$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 611 Dequen, 530$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ (Angoulême), non chauffé, non éclairé, plancher flottant, balcon, rangement, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:418-944-2515, 418-690-6934.

CHICOUTIMI 4½, grand, style condo, haut de gamme, construction 2007, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, beaucoup de commodités, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! 870$/mois. Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4½, près du cégep, idéal étudiant(e), 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-272-2735.

CHICOUTIMI 4½ (Rivière-du-Moulin) à paliers, plafond cathédrale, planchers flottants, 2 salles de bains, 795$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:418-820-3316 Yves Faucher.

CHICOUTIMI 4½ rue Angoulême, 680$/mois, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, rue des Draveurs, construction récente, libre 1er juillet. Tél.:418-549-4344, 418-817-8082.

CHICOUTIMI 4½, style condo, dans secteur en développement, voisin de Place du Royaume, rez-de-chassée, planchers chauffants, 895$/mois, libres 1er juillet. Une visite vous convaincra! Tél.:418-820-3316, Yves Faucher.

CHICOUTIMI 5.1/2, très grand (1,200 pi.ca style condo), propre, rénovée, centre-ville, entrée contrôlée, 825$/mois, libre 1er juin. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI 5½, 131 Vézina; 878 Hertel; 566-B Morin; 568 Morin; 675$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, 298 Bégin, près cégep, université, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, quartier très tranquille, près parc Rivière-du-Moulin et centres d'achats, hors-sol, très clair, porte patio, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.:418-602-1240.

CHICOUTIMI 6½, Rivière-du-Moulin, beau, grand, complètement rénové, 695$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur(se), libre 1er juillet. Tél.:418-545-1007.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½ chauffé, éclairé, 460$. Boul. de l'Université, (2)4.½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 500$ et 570$, libres immédiatement. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI loft rénové, 609 Racine, vue sur le Saguenay, 520$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-0918, 418-673-3991.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 100 Ste-Hélène, 1er étage, très propre, grandes fenêtres, 460$, chauffé, éclairé, câble, libre juin. Tél.:418-545-2356, 418-698-1839.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 350$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 3½, grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement déneigé, piste cyclable, idéal pour retraité(e), non-fumeur(se). Tél.:418-543-0756.

CHICOUTIMI-NORD 4½, neufs, près des services, non chauffés, non éclairés, déneigés, libres 1er juillet. Tél.:418-590-5735.

CHICOUTIMI-NORD à voir, grand 5½, quartier tranquille, ensoleillé, très propre, aucun tapis, fenêtres neuves, balcon au soleil. Tél.:418-602-4211.

CHICOUTIMI-NORD loft 2½ des Hydrangées, 400$/mois, meublé, chauffé, galerie, idéal pour personne seule et non fumeuse, pas d'animaux. Tél.:418-543-4128, laisser message.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI studio 400$/mois et 3 ½, 480$ à 500$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements, libres avril, juillet. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½ 1744 Neilson. porte patio, balcon, céramique, semi-meublé, libre, 420$, chauffé, éclairé. Pas d'animaux. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 3½, 1884 Bergeron, 2e étage, 440$/mois, chauffé, non éclairé, stationnement, tranquille, sécuritaire, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-695-2365, 418-547-7840, 418-590-4433.

JONQUIERE 3½, (2) 400$/mois, non chauffés, non éclairés, déneigés, près de l'église et Rivière-aux-Sables, toiles verticales et luminaires compris, non-fumeur(se), pas d'animaux, libres 1er juillet. Tél.:418-547-8887, 418-815-2362.

JONQUIERE 3½, beau, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, majoritairement occupé par retraités, gérante sur place, tous services inclus, 575$/mois, possibilité semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, stationnement avec prise électrique, espace de rangement, salle de lavage payante, pas d'animaux, 1 logement disponible maintenant, 2 pour 1er juillet. Tél.:418-540-7122, 514-303-1917.

JONQUIERE 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, non meublé, 345$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-695-6866, 418-550-0470.

JONQUIERE 4½, 2104 St-Emile, 1er étage, rénové, stationnement, remise, idéal pour personne tranquille, libre 1er juillet, 560$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 4½, 2322 St-David, à l'étage, refait à neuf, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre Tél.:418-696-6324, 418-480-7939.

JONQUIERE 4½, 2e étage, près Cégep, 405$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-548-9637.

JONQUIERE 4.½ (2) non chauffés, non éclairés, 485$/mois 2076 Ste-Lucie, près St-Dominique. Aussi 2184 app.2, rue St-Rémi, derrière Burger King, 465$. Visites samedi et dimanche Tél.:418-672-1209. Karine

JONQUIERE 4½, 3696 du roi-Georges, 2e étage, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, plancher flottant, céramique, peut se libérer rapidement. Tél.:418-695-6068, 418-678-9422.

JONQUIERE 4½, 5½, près de l'autoroute, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:418-818-1407.

JONQUIERE 4½, centre-ville, 520$/mois, meublé, chauffé, éclairé, pour étudiant(e) du Cégep, libre immédiatement. Tél.:418-695-6866, 418-550-0470.

JONQUIERE 4½, coin St-Pierre/Montfort, près des services, rénové, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-8099, 418-590-0055.

JONQUIERE 4½, construction 2010, style condo, 1,000 pi.ca. par appartement, haut de gamme, 775$/mois, non chauffés, non éclairés, prêts immédiatement. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, face IGA et Jean Coutu et autres services, entrée contrôlée, balcon, entièrement rénovés, idéal personne(s) retraitée(s), libres juillet. Tél.:418-812-6373, 418-820-5395, 418-540-2984.

JONQUIERE 4½, maison de campagne, grand, 5 minutes de la ville, endroit tranquille, pas de chat, déneigé, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-547-0383.

JONQUIERE 4½, près Manoir du Saguenay. Coop des Lilas, 520$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:418-548-4043.

JONQUIERE 4½, rénové à neuf, avec terrasse, eau chaude fournie, libre immédiatement, 510$/mois, 418-590-3146, Tél.:418-213-1928.

JONQUIERE 4½, rue Chardin, non fumeur, tranquille, propriétaire occupant, 650$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-818-0800.

JONQUIERE 4½, rue St-Jean-Baptiste, 2e étage, rénové, non fumeur(euse), pas d'animaux, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-693-2260.

JONQUIERE 4½, Ste-Cécile, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, pas d'animaux. Tél.:418-490-0229.

JONQUIERE 5½, grand, rénové, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-543-1673.

JONQUIERE 5½, Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, 625$, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, idéal pour semi-retraité(e)s. Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE centre-ville, 2½ rénové, libre 1er juin. Tél.:418-817-1122.

KENOGAMI 2½, neuf, meublé, laveuse, sécheuse, 350$/mois, non chauffé, libre. Tél.:418-548-1649.

KENOGAMI 3½, 2e étage, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-547-2224.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.

PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

208 Logements à louer

KENOGAMI 2½, neuf, semi-meublé, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

KENOGAMI 3½, demi-sous-sol, près services, stationnement, 345$/mois, semi-meublé, libre immédiatement. 4½, 2e étage, près services, libre 1er mai, 430$/mois. Tél.:418-542-9083, entre 17h et 19h.

KENOGAMI 3½, rénové, semi-meublé, 425$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-592-7676.

KENOGAMI 4½, plancher bois franc, armoires mélamine, 1 stationnement, pas d'animaux, non fumeur(euse), 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-547-8519.

KENOGAMI 5½, très grand, rénové, sous-sol, 525$/mois, chauffé, libre. Tél.:418-590-2349.

LA BAIE 3½, petit, meublé, rénové, 581 des Pins, près des services, idéal personne seule, libre 1er mai, 375$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-544-3765, 418-815-8456.

LA BAIE 3½, rue Bagot, rénové, rez-de-chaussée, près services, stationnement, 380$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-812-2003, 418-544-3536.

LA BAIE 4½, refait à neuf, rez-de-chaussée, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1 stationnement, libre. Tél.:418-544-5678.

LA BAIE 4½, rue Albert, 3e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-591-0159, Bruno.

LA BAIE 5½, grand, tout compris, meublé, prix à discuter. Tél.:418-844-2252.

ST-AMBROISE 3½, tranquille, 350$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-672-4888.

ST-JEAN-EUDES 2½, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre 1er juillet, 375$/mois. Tél.:418-817-1122 Ginette.

VALIN 3½, près centre multiservices, rez-de-chaussée, rénové, 400$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:418-540-3594, 418-690-9811.

209 Maisons à vendre



2410 ROUSSEL
CHICOUTIMI-NORD haut de gamme, plafond 10', 7 pièces, 3 chambres, rénovations 2009, prix: 245,000$. Tél.:418-540-7835. Agents s'abstenir.

ARVIDA très belle résidence 2003, aucune rénovation à faire, bien décorée, piscine et remise, 245,000$. Tél.:418-540-1138, 418-547-5067.

CHICOUTIMI 154 des Saguenéens, belle propriété, près des services, rénovée 2006, bois franc et céramique, cuisine, salle à manger et salon à aire ouverte, bien éclairée, climatisée, lave-vaisselle neuf, chauffage bi-énergie avec humidificateur, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, atelier, piscine 24', patio, remise. Extérieur pierre, fibro-ciment, terrain paysager 7,000 pi.ca., 3 stationnements et abri. Clefs en mains, 195,000$ négociable. Tél.:418-543-9338.

CHICOUTIMI 196 Mauriac, 28X38, comme neuve, hors-sol, 4 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, salon, salle de séjour, escalier et plancher bois franc, foyer, céramique, climatiseur, terrain 70X200, sans voisin arrière, aménagé au complet, entrée de pavé, clôturé, piscine 21' avec chauffe-eau, remise 12X16, 259,000$, disponibles 1er juillet. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI 376 Jeanne-Le Ber, année construction 1992, 24'X34', parement de vinyle, 2 chambres, sous-sol fini avec salle d'eau, 159,000$. Vente du propriétaire. Tél.:418-543-6755.

CHICOUTIMI jumelé, quartier recherché, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, foyer, patio, haie et clôture,142,500$. Tél.:418-549-9341, 418-557-4100.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Hirondelles 2,000 pieds carrés, rue des Roitelets 3,000 pi.ca., balcon avant et patio arrière, colonnes sur façade, abri d'auto et portes d'entrée doubles, possibilité bigénérations ou petit commerce. Tél.:418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, rue des Hirondelles, certifiés Novoclimat, livraison septembre 2010. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, propriété 2 logements 6.½, rénovée en grande partie, secteur locatif en demande, idéal comme première maison ou propriétaie occupant, 1X9,900$ Tél.:418-545-1007.

REPRISE de finance: 2723 Marquette, Arvida, maison à étage, 5 chambres, grand garage, armoires neuves, libre immédiatement, 149,000$. Guy Simard, agent immobilier Sutton. Tél.:418-550-6561.

210 Maisons à louer

BORD de l'eau, Lac-Kénogami, quai, grande terrasse, idéal pour couple ou retraités, 800$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-815-1125.

CHERCHE maison ou jumelé, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord ou banlieu, coin tranquille. Tél.:418-698-1215, Monia, ou 418-835-1879, Lucie.

CHICOUTIMI 4½, rue des Draveurs, construction récente, libre 1er juillet. Tél.:418-549-4344, 418-817-8082.

CHICOUTIMI chauffée, éclairée, 1409 McNicoll, 1,050$/mois, juillet. Tél.:418-512-4212.

CHICOUTIMI-NORD beau grand jumelé luxueux, 3 chambres, grande cour extérieure, avec terrasse, libre 1er juillet, 1,500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD bord de l'eau, 10 km centre-ville de Chicoutimi, une chambre, entièrement meublée, vaisselle, literie, etc. non fumeur, pas d'animaux, 1er juillet, pour un an, 950$/mois. Tél.:418-698-2672.

210 Maisons à louer

JONQUIERE 4½, maison de campagne, grand, 5 minutes de la ville, endroit tranquille, pas de chats, déneigé, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-547-0383.

LAC-KENOGAMI maison bord de l'eau, 7.1/2 sur 2 étages, 2 chambres, endroit tranquille, idéal retraité(e), libre 1er juin, 825$/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:418-695-2480.

ST-BRUNO maison de campagne, 1010 rang 5 Ouest, 595$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-487-1223.

ST-FELIX-D'OTIS lac Goth bord de l'eau, 3 chambres, garage, tranquille, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Personne sérieuse et responsable, non fumeuse. Tél.:418-844-2252.

ST-NAZAIRE maison de campagne, à 20 minutes d'Alma, 7½, 4 chambres, 595$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-668-7456.

211 Maisons mobiles à vendre

ATTENTION nouveau prix, Jonquière, rue Courlis, près de tout, 14'X60', avec sous-sol, rien à faire, à voir! Tél.:418-512-0560, 418-817-2483.

TERRAIN et maison mobile à vendre à Laterrière. Tél.:1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

34,000 pi.ca. rue Comtois, prêt à construire, entrée d'eau, 68,000$. Tél.:418-812-4374.

A 5 minutes de Jonquière, route Maltais, près de la dam 2 et de la source à Shipshaw. Terrains boisés de 164'x262', sans voisin arrière, servitudes non comprises, accès facile aux sentiers VTT et motoneige. Tél.:418-590-4672.

FALARDEAU, Lac Sébastien, 67,700 pieds.carrés, descente pour bateau, prêt à construire, côté sud du lac, 53,000$. Tél.:418-673-3431.

NOUVEAU: développement des marais, 10 terrains, 20,000 pi.ca., accès au lac St-Jean, rang des Îles St-Gédéon. Tél.:418-345-2725, 418-487-6833.

PARTICULIER recherche terrain près d'un lac, maximum 45 minutes de Saguenay. Tél.:418-545-2339.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais de remorquage pour vieilles carcasses d'automobiles. Aussi achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état. Tél.:418-540-2963.

ACHAT d'autos et camions de 50$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621, Steeve.

$$ACHETONS autos, camions, métaux, de tous genres, cuivre. Payons meilleurs prix. Tél.:418-542-6938.

BMW 325 IX 1989, charcoal, 4 portes, 4X4, automatique, modèle rare, tout fonctionnel, tout équipée, mags et pneus d'été, très bonne condition, pour vente rapide, 1,900$ ferme. Tél.:418-720-3833.

BMW 530 I 2001, automatique, impeccable, bleue, 92,000 km, pneus et freins neufs, 16,500$ négociable. Tél.:418-543-9404. 418-817-8329.

CADILLAC Sédan DeVille 1993, équipement complet, 140,000 km, état neuf. Tél.:418-548-6859.

CHEVROLET Cavalier Z22, 2000, manuelle, noire, déflecteur, bavette latérale, allure sport, attache-remorque, 124,000 km, très propre, propriétaire féminin, 2,700$ ferme. Tél.418-668-7957.

CHEVROLET Cobalt LS 2009, manuelle, 15,000 km, garantie 2014, 9400$ négociable. Tél.:418-591-0751.

CHRYSLER 300 2005, berline Deluxe, noire, intérieur en cuir, tout équipée, 8,500$ négociable. Tél.:418-815-5138.

CHRYSLER Neon LE 2001, automatique, 135,000 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, très bonne condition, spécial: 2,995$. Automobiles JM. Tél.:418-693-8830.

DODGE Stratus 1997, bonne condition, cause vente: 3e voiture, 1,200$ négociable. Tél.:418-590-0083.

FORD Crown Victoria LX 2003, 165,000 km, excellente condition, 4 pneus Michelin X-Ice sur jantes, 7,200$. Tél.:418-544-7283, 418-815-7283.

FORD Mustang 2004, 40e anniversaire, automatique, V6, 3.8L, 67,000 km, freins avant neufs, climatiseur, système de son Sony avec hauts-parleurs Infinity reference. Tél.:418-590-7057.

GRAND AM, GT 2001, moteur 3.4L ramair, couleur argent, 101,000 km, toujours bien entretenue, pneus d'été, mags, 3300$ négociable Tél.:418-412-0654.

HYUNDAI Sonata 2001, automatique, tout équipée, V6, 148,000 km, très propre, 2200$. Tél.:418-820-6288, 418-547-9117.

HYUNDAI Tiburon GS 2008, manuelle 18,000 km, équipement complet, aubaine 11,900$ négociable. Tél.:418-276-8793, 418-637-8793

LEXUS IS 250 2006, grise, V6, automatique, 36,000 km, 1 seule propriétaire, 27,000$ négociable. Tél.:418-662-6937, 418-662-4342.

MAZDA 3 GX 2007, manuelle, seulement 40,000 km, groupe électrique, démarreur à distance, 13,300$. Tél.: 418-544-7955, 418-815-2589.

MAZDA Miata 1999, 89,000 km, une seule propriétaire, mags chromés, état exceptionnel Faut voir! Tél.:418-548-0000.

MAZDA Protegé 2002, (LX), manuelle, 78,000 km, pneus d'été neufs, avec pneus d'hiver, entretenue par concessionnaire, 5,200$. Tél.:418-693-0222, 418-290-6605.

MAZDA Protegé ES 2002, automatique, grise, 114,000 km, groupe de luxe, 8 pneus, mags, système d'alarme, démarreur à distance, toit ouvrant, kit de son, 4,500$. Tél.:418-547-3258.

NISSAN Altima 2006, 2.5 S, 4 cylindres, 74,500 km, démarreur, pneus d'été et d'hiver, très bon état, reste 15 mois sur location, 325$/mois, ou 13,000$. Tél.:418-695-1371, 418-817-1971.

NISSAN Sentra 2.0 S 2009, manuelle, 6 vitesses, tout équipée, 25,000 km, condition A1. Tél.:418-542-0587.

302 Autos à vendre

NISSAN Sentra 2001, automatique, 137,000 km, 4 portes, tout équipée, climatiseur, spécial: 3,995$. Automobile JM. Tél.:418-693-8830.

NISSAN Sentra 2004, manuelle, 98,000 km, groupe électrique, régulateur de vitesses, démarreur, pneus d'été sur mags, pneus d'hiver, 7,900$ négociable. Tél.:418-693-4035.

PONTIAC Grand Am 2000, 150,000 km, 4 cylindres, spécial: 1,500$. Automobiles JM. Tél.:418-693-8830.

PONTIAC Sunfire 2002, gris, manuelle, 200,000 km, 2 200$. Tél.:418-698-7004, 418-818-2073.

SUBARU Outback Limited 1999, manuelle, 265,000 km, bonne condition, 2,200$. Tél.:418-815-1593.

SUBARU WRX Impreza 2008, 29,000 km, anti-rouille 10 ans, garantie 100% 2013, 8 pneus sur attache-remorque, 25,500$ négociable. Tél.:418-668-4175.

TOYOTA Corolla 1999, automatique, barrures électriques, démarreur, déflecteur, aileron, 8 pneus, un seul propriétaire, 187,000 km, 3,000$. Tél.:418-549-1254.

TOYOTA Corolla 2000, 94,000 km, 4 portes, climatiseur, très bonne condition, spécial: 4,995$. Automobiles JM. Tél.:418-693-8830.

TOYOTA Corolla, 2000, automatique, climatiseur, 101,000 km, très propre, 4,300$. Tél.:418-602-1845.

TOYOTA Corolla CE 2006, automatique, 44,000 km, air, 8 pneus, très propre, 10,700$. Tél.:418-590-3114.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1988, convertible, automatique, toit neuf, jamais sortie l'hiver, 130,000 km, parfaite condition, 3,500$. Tél.:418-548-8889, 418-591-0479.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 16' moteur inboard, 140 forces, 4 cylindres, cocque refaite en 2008, très bon état. prix à discuter. Tél.:418-695-2703.

BRICOLEUR: Pacemaker bateau fibre de verre 28'X11,5' de large, 2 moteurs 350 GM. Faites votre offre! Tél.:418-812-5340.

CANOT 14' à bout carré, en fibre de verre, état neuf, prix à discuter. Tél.:418-549-6313.

CHALOUPE aluminium 12' soudée, 700$. Tél.:418-815-7657.

FREIGHTER 18 pieds, fabrication artisanale, en fibre de verre, 3 sièges, excellente condition, 895$. Tél.:418-690-3096, 418-290-4745.

GLASSTREAM 1993, 25', cabine, habitable, moteur Yamaha 350 po./cu., 1,200 heures, mécanique A1, remorque tandem à rouleau, 22,000$ négociable. Tél.:418-699-0153.

PONTON Princecraft Vector 2004, 18', moteur Mercury 25 HP Big Foot, 4 temps, toit campeur complet, prix à discuter. Tél.:418-818-6925.

TRES BEAU Rinker Fiesta Vee 1992, 24', demi cabine, moteur et pied Mercruiser 305 HP, très économique, toile rapide et campeur, 2 chambres, cuisinette, toilette et douche, excellente condition, rénové, 15,500$ remorque disponible.Tél.:418-345-8538.

305 Camions à vendre

FORD F-150, 1996, 2X4, simple cab, moteur 4,9 litres, automatique, 115,000 km, 2,000$ négociable. Tél.:418-276-1825, 418-637-2350.

FORD F-150 King Cab 1998, 160,000 km, très propre, 2,800$. Tél.:418-668-7621.

FORD Ranger 2008, automatique, 17,900 km, climatiseur, CD, cabine allongée ,comme neuf, balance de garantie, 14,900$. Tél.:418-545-4746, 418-591-0107.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Cheyenne 1992, boîte 8' très bonne condition, moteur neuf, 2000 km, à voir, 1400$. Tél.:418-815-0407, 418-543-8880.

FORD F-150 2002, moteur neuf Ford, 171,000 km, 11,500$ négociable. Tél.:418-669-1801.

FORD F250, 2003, crew cab, 6 litres, turbo, diesel, automatique, très propre, 15,000$ négociable. Tél.:418-548-3306 Garage René Girard,.

HONDA CR-V 1999, 4x4, automatique, 169,000 km, climatiseur, démarreur, CD, 4 pneus d'été Toyo neufs, vitres électriques, attache-remorque, excellente condition, 5,500$. Tél.:418-543-4700.

HONDA CR-V 2002, 138,000 km, 2.4 litres, très bon état, 9,200$ négociable. Tél.:418-812-7209.

JEEP Cherokee 1998, manuelle, 192,000 km, pneus 4 saisons sur mags et pneus d'hiver sur jantes, tout équipé, attache-remorque 5,000 lb, démarreur à distance, propre, 3,000$. Tél.:418-698-4358.

SUZUKI Carry 1999, 4x4 rachet, conduite à droite, 8 pneus, impeccable, 8,250$. Tél.:418-673-4481.

SUZUKI Grand Vitara, 2000, automatique, idéal pour remorquage derrière un motorisé. Tél.:418-540-1230.

TOYOTA pick-up, 1991, manuelle, 4X4, 145,000 km, à rénover ou pour pièces, 650$. Tél.:418-541-0129.

TOYOTA Tacoma 4x4, V6, king cab, SR5 TRD 2007, 38,500 km, bleu, 21,500$. Tél.:418-668-0411, 1-800-363-8909.

307 Campeurs à vendre

CLASSE C Sunseeker LE 2005, moteur V10, 58,000 km, tout équipé, excellente condition, avec adapteur pour auto bluewox, Honda Civic 2003, 4 portes (peut être vendu séparément), offre raisonnable acceptée. Tél.:418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

CLASSE C Sunseeker LE 2005, moteur V10, 58,000 km, tout équipé, excellente condition, avec adapteur pour auto bluewox, Honda Civic 2003, 4 portes (peut être vendu séparément), offre raisonnable acceptée. Tél.:418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

GLENDALE Royal Classic classe C 1987, 100,000 km, très bonne condition, 11,500$ négociable. Tél.:418-698-0211.

GMC Citation 1984, 21', 153,000 milles, propane, électricité, 9,000$ négociable. Cause: séparation. Tél.:418-719-1780.

SPORT Coach 1993, classe A, 32', moteur comming, 6,9 litres, excellente contition, à voir, 22,000$ négociable. Tél.:418-542-2891, 418-818-3353 Jean-Pierre.

TRIPLE E classe C 1993, 177,000 km, génératrice, très propre, sièges, banquettes et décoration refaits, 18,500$ négociable. Tél.:418-690-0689.

307 Campeurs à vendre

WESTFALIA 1984, peinture neuve, remisée l'hiver, excellente condition, Tél.:418-696-2244.

308 Fourgonnettes à vendre

A NE pas manquer! Nouveau prix: 5,000$ ferme. Grand Caravan Sport 2003, 138,000 km, attache-remorque, bien équipée, peinture A1, 8 pneus neufs. A voir au garage Renald Bluteau, 2005 boul. Grande-Baie Nord. Tél.:418-544-3765, 418-815-8456.

DODGE Caravan 2003, 112,000 km, V6, démarreur, treuil, 6,000$, cause: achat autre véhicule. Tél.:418-545-8060, soir.

MAZDA MPV 2006, tout équipée, climatiseur, régulateur de vitesse, attache-remorque, mags, 4 pneus d'hiver, 96,000 km, mécanique A1. Tél.:418-818-5416.

TOYOTA Sienna 2005, 51,000 km, garantie prolongée jusqu'en décembre 2012 ou 120,000 km, prix à discuter. Tél.:418-512-3728.

309 Machinerie

CAMION 10 roues, Ford L9000, 1988, avec boîte à sable. Tél.:418-818-6200.

DEBUSQUEUSE Caterpillar 518, 1985, très bonne condition, 22,000$. Tél.:418-673-1978, 418-590-3078.

ENSEMBLE de chaînes multi-anneaux pour pneus 44" ou 36" forestiers, usure 5 à 10%. Prix: 1,500$. Tél.:418-272-2121.

LOCATION de tracteur Case MXU 110, 2007, avec chargeur et cabine de luxe. Tél.:418-698-6683.

SEMOIR MF 13 disques, avec déclencheur, 800$. Tél.:418-548-6496

312 Motos à vendre

CAN-AM Spyder 2008, 12,000 km, garantie jusqu'en juillet 2011, 2,000$ d'équipement. Prix: 15,000$ ferme. Tél.:418-480-0740, 418-349-1028.

HONDA Goldwing 1800 2003, seulement 26,000 km, tout équipée: radio AM/FM, sortie avant et arrière pour intercom, dossier conducteur, haut-parleur arrière, aileron arrière, finition simili-bois, poignées chromées, déflecteur de vent en haut et en bas, cache-flans chromés, phares antibrouillard, pneus neufs, couleur orange brûlé, prix révisé. Tél.:418-344-4615 le soir.

HONDA Goldwing Aspencade, 1984, 1,200 CC, prête pour la route, 161,000 km, (pneus, pare-brise, batterie neufs), pièces de rechange. Tél.:418-290-8870.

HONDA Goldwing SE 1500 CC 2000, 25e anniversaire, tout équipée, bas kilométrage, suspension à air, 2 casques d'écoute. Tél.:418-693-9250.

KAWASAKI Vulcan 800 2001, pare-brise, sacoches, dossier, 2,000$. Tél.:418-678-1420.

SCOOTER PGO Bigmax 2005, 10,500 km, pièces et pneus neufs, bon état, 1,100$. Tél.:418-590-9502.

SUZIKI DR 650 2008 (Dual) 233 km. coût d'achat incluant support et selle 6,923$ taxes comprises, vendue 5,900$. Tél.:418-679-3831.

SUZUKI Bergman Scooter 2005, vitesse maximum 145km enregistrement 373$, 3500$. Financement disponible. Tél.:418-343-2802.

SUZUKI DR 650 2009, 8,000 km, peu servie, encore garantie 5,000$. Tél.:418-696-2899 de jour, semaine

YAMAHA Royal Star Venture 2006, équipement complet, pneus neufs, radio, CB, intercom, 1 an de garantie, état neuf. A voir! Faites votre offre! Tél.:418-672-2758, 418-820-5648.

YAMAHA V-Star 1100cc, custom 2001, 37,300 km parfait état, support pour valises, 3000$. Tél.:418-542-8348, 418-812-0280

YAMAHA XT 225 2002, bleu et blanc, 5,900 km, porte-bagages, état neuf, 2,300$. Tél.:418-679-3796.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2006 ARCTIC CAT 400, tout équipé, comme neuf, 500 km, Tél.:418-549-3354, 418-818-0488

BOMBARDIER Outlander 400 HO, 2003, rouge, 2,800 km, 3,800$. Tél.:418-543-2953.

CHASE UTV Motobichi, 2008, 4X4, tout équipée, 396 km, 11,000$. Tél.:418-348-9111.

DUNE Buggy 2010, 150 CC, 2 places, 4 temps, automatique, marche-arrière, freins à disques 4 roues, et plus... Acheté le 19 avril 2010, payé 2,800$, laissé 2,200$. Tél.:418-673-6303 (après 18h).

YAMAHA Bear Tracker 2000 230cc, 2X4, semi-automatique, impeccable. 1800$. Tél.:418-542-5142.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS 15" (31x10.50), 400$. Aussi pneus 13, 14, 15, 16" disponibles. Tél.:418-540-0956, 418-543-1660.

4 PNEUS 245-70R17, 10 plis, 200$. Boite fibre de verre pour S-15, club cab, 2000 à 2004, 200$. Tél.:418-543-9388.

4 PNEUS 4 saisons, P265-75R15 pour camion. Tél.:418-698-0356, 418-590-0735

4 PNEUS d'été avec mags pour Jetta TDI 225-45-ZR17, 4 pneus d'hiver avec jantes, 205-70R15, prix à discuter. Tél.:418-544-8425.

4 PNEUS tout terrain Goodyear Wrangler P265-70R17, neufs, 500$ négociable. Tél.:418-544-6139.

CAVALIER station, + 1995, 4 pneus d'été 175-70-R13, 185-75R14, Tél.:418-550-3116, 418-591-8374.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE double fermée 2008, couleur noire, 7'x14', 6,000$. Tél.:418-547-7978, 418-812-3500.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR David Brown 885, 1973, diesel, 2 roues motrices, 50 HP, 2,000 heures, 6,500$. Tél.:418-818-4150.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne pour garder à mon domicile un poupon et ses soeurs d'âge scolaire. Début: mi-mai ou fin juin, selon disponibilité. Tél.:418-543-0337.

402 Personnel demandé

AVANT le 15 mai recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). www.regimesplus.net Tél.:1-418-405-0617.

CHERCHE femme de chambre pour club de nudiste, 180$ par jour. Esprit ouvert. Tél.: 418-544-2403.

COIFFEUR(EUSE) d'expérience pour location de chaise, secteur Chicoutimi. Tél.: 418-602-1776, 418-545-4787

CUISINIER(ERE), caissier(ère) PERSONNES d'expérience rapide et dynamique. Pour information. Inf. 418-678-9369, 418-678-1520.

CUISINIER(ERE), serveur(se) demandé(e)s aux restaurants Mamy. Envoyez CV à restaurantmamy@hotmail.com ou tél.:418-820-7152.

CUISINIER(IERE), barmaid(man), serveuse(eur), boss-boy, pour le Papy resto-pub, Jonquière. Envoyez CV par courriel: papyrestopub@live.ca ou tél.:418-812-8125.

HOMME d'entrepôt, 25 ans et plus, permis de conduire valide, disponible immédiatement. Aussi installeur de piscine demandé. Contacter Piscine Trevi, tél.:418-549-7933 Daniel Simard.

MEUBLE D.S.L.
Besoin d'ébénistes avec expérience et/ou avec cours d'ébéniste. Travail d'atelier et installation chez client «d'armoires et meubles». Très bon salaire et avantages selon compétences. Envoyer votre CV par fax au 418-545-9465. Informations: 418-545-6664, danaventure@hotmail.com

NOUVELLE administration, barmaid(man)s demandé(e)s, avec ou sans expérience, bar le Classic, Arvida. Tél.:418-548-6410, 418-557-0120.

RECHERCHE barmaid (man), avec connaissance du Azzbar et du système Véloce. Veuillez apportez votre C.V. au Napoléon Pacino, Tél.:418-545-7676

RECHERCHE coiffeur(euse) ou assistant(e) dans la coiffure, salaire plus commission, temps partiel. à Villa Saguenay. Minimum 5 ans d'expérience, diplôme en coiffure. Tél.:418-690-3214, Johanne.

RECHERCHEE: femme de ménage très efficace pour l'entretien hebdomadaire complet d'une clinique de Chicoutimi. Tél.:418-543-1113.

RECHERCHE installateur de gouttières avec expérience. Tél.:418-944-1913.

RECHERCHE livreur(euse) possédant panel pour livraison de boîtes, 2 fois par mois, secteur Alma. Tél.:418-540-2505, demandez Pierre.

RECHERCHONS un(e) cuisinier(ère) un temps plein et un à temps partiel. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@vidéotron.ca ou appellez au 418-545-7676.

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)

Recherche candidat(e) pour travailler comme aide-domestique.

Tâches:
- Entretien ménager

Conditions:
- 10,28$/l'heure
- Temps plein, 5 jours/semaine
- Hébergement et allocation de repas inclus

Transmettre votre CV par télécopieur: 418-528-8833 ou par courriel: laurentides@sepaq.com

RESTAURANT La borine patate recherche concierge, 15 à 20h par semaine, c'est-à-dire 3 à 4 nuits, avec expérience de préférence. Tél.:543-6498 Michel.

ROBERVAL
CAMELOTS RECHERCHÉS
Jeunes
Adultes possédant voiture
Pour distribuer Le Quotidien et le Progrès-Dimanche
Contactez Carl Boivin
418-480-0107
carl.boivin@cgocable.ca

SERVEURS(euse) demandé(e)s. Se présenter avec votre CV au restaurant Pizza d'Or, 2159 Roussel, Chicoutimi-Nord, demander Essen

TRANSBOCOP
CHAUFFEUR classe 1, copeaux, temps plein, jour/nuit, avantages sociaux, expérience obligatoire. Tél.:418-549-4162.

TU AS un cours en pose d'ongles, massothérapie, esthétique, tatouage? Viens te joindre à mon équipe! Tél.:418-544-9922 (jour), 418-544-1323 (soir).

450 Formation

451 Enseignement / cours

COURS privés: primaire, secondaire V rapidement, raccrochage, thérapie professionnelle. 418-545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

Aucun crédit refusé
Prêt de 500$
Remboursable à la semaine
Rapide et facile
www.argentrapide.com
Tél.:1-866-776-2291

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix. Construction et rénovation en tous genres, intérieur et extérieur: toiture, coffrage, plastrage, etc. Estimation gratuite, travail garanti. Tél.:418-818-8085, 818-8065. RBQ: 5595-8888-01.

A BAS PRIX, toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205.

A BON prix, spécialiste en toiture, rénovations de tous genres, estimation gratuite. Tél.:418-549-5617 message, 418-590-4771.

BEAUTE Duramaxx. Pose de revêtement extérieur spécialisée de tous genres, pour une apparence qui dure. Appelez maintenant! Tél.:418-690-9504.

CDE spécialiste en toiture, réfection de toiture, couvreur spécialisé, expert en toiture de tous genres. Travail garanti. Tél.:418-817-4765. RBQ:8264-6886-31.

MENUISIER offre ses services. Tél.:418-549-2330, 418-815-2555.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, revêtement extérieur, toiture, licence R.B.Q. : 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666.

TIREUR de joints (petites rénovations). Tél.: entre 8h et 17h: 549-0745 poste 332, autre temps: 548-5904.

TOITURE, 27 ans d'expérience. Revêtement extérieur, spécialité problème de condensation. RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

VOTRE toiture est à refaire? Confiez-la à des professionnels. Rénovation résidentielles générales. Estimation gratuite, travaux garantis. No.: 2264582190. Tél.:418-321-1491.

603 Soins thérapeutiques

GUERISON par l'aura, réflexologie, soins énergétiques, massages suédois, thérapeutiques et pierres chaudes. Bons prix. Reçus. Tél.:418-550-9290, Mario.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

1 BRIQUETEUR-MACON, travaux rénovation en maçonnerie, pierre collée, cheminée, tirage de joints, pose de brique et pierre. Tél.:418-590-5945.

(418-602-1118) Besoin d'aide? BRIQUETEUR-MACON réparation briques, pierres, cheminées, crépis, pose tablettes châssis. Aucune offre refusée.

A BON prix, nettoyage et balayage printaniers, tonte de gazon 2010, secteur Saguenay, professionnel. Tél.:418-550-3116, 418-591-8374.

ARTISAN-ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:418-548-6405.

ASPHALTE
Estimation gratuite
Prix compétitif
Tél.: 540-5498

CONSTRUCTION PJO
RÉNOVATIONS résidentielles, intérieures, extérieures et toitures, estimation gratuite. Tél.:418-550-0801 Pierre.

COUPE Herbe Saguenay, nettoyage printanier, tonte de gazon hebdomadaire. Tél.:418-672-4740, 418.-590-7539

COUTURE de toile, ameublement campeur, auvent, etc... Tél.:418-696-9678.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiments, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. Tél.418-662-4405, Richard T. Tél.:487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

EXCAVATION ROLYNE (R.J.)
Spécialité terrassement, entrée de maison, etc. 0/¾ ou poussière de pierre. RBQ. Tél.:418-818-4150.

604 Offres de services

EXCAVATION Murray & Fils. Excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Estimation gratuite. Tél.:418-718-1853.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

FINITION DE BOIS
intérieur et extérieur
Prix compétitifs
Inf. 418-549-0648

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél.:418-690-7800, Clément Bouchard.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

J'OFFRE mes services pour entretien ménager résidentiel. Tél.:418-812-0409, demandez Diane.

MAÇON-BRIQUETEUR, 21 ans d'expérience offre ses services pour pose de brique, blocs et pierre. etc. Réparations en tous genre en maçonnerie. Tél.:418-988-0626, 418-997-9145

MINI-EXCAVATION Benoît Côté inc. Idéal espace restreint (3.3 pieds chenille caoutchouc), creuse 10 pieds, terrassement et fissures, petit voyage de terre, gravier. Egoût, drain de fondation, tranchée, etc. Caméra pour drain. Licence RBQ. Aussi convoyeur à vendre. Tél.:418-548-9204, cellulaire: 418-590-3467.

NETTOYAGE de terrain avec balai mécanique, entretien paysager, taille de haies. Tél.:418-549-9442, 418-690-7099.

NETTOYAGE printanier et tonte de pelouse pour la saison. Prix imbattable! Robin, 418-820-5697.

NETTOYAGE printanier, tonte de gazon. Meilleurs prix. Vert L'Expérience, tél.:418-590-9900.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 40$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

TOITURE spécialiste pour tous besoins de recouvrement. Prix imbattables!!! Mathieu, 418-290-9765.

TONTE DE GAZON DALI
Estimation gratuite
Prix compétitifs
Chicoutimi, La Baie
Tél.:418-817-5905, 418-540-0749.

TONTE de gazon, étudiant avec 10 ans d'expérience, service fiable, prix abordable. Tél.:418-944-2586

TONTE de pelouse Jean Larouche enr. 25 ans d'expérience. Secteur Chicoutimi, Jonquière. Entente pour la saison. Tél.:418-698-4368, 418-550-6791.

TRAITEMENT BIO POUR PELOUSE
« Prix imbattables »
Les entreprises S.D.
Tél.: 418-548-6186
Cell.: 418-820-6186
Ouvert 7/7

700 Marchandises et services

703 Ameublement

BUREAUX de chambres, BBQ neuf, set de cuisine en bois, 6 places, bicyclette dame. Tél.:418-696-1274.

CONGELATEUR Frigidaire, 23 pi.cu., 4 ans, très propre, valeur: 600$, laissé: 250$. Tél.:418-542-1595, 418-557-4941.

ENSEMBLE de cuisine, 2 rallonges, vaisselier, 12 chaises, style pattes de lion. Tél.:418-678-9369, 418-673-3731.

ENSEMBLE de salle à manger avec buffet sur pattes, style antique, 2,000$. Poêle et réfrigérateur, 500$ les deux. Tél.:418-678-9782.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateurs, lave-vaisselle, mobilier de cuisine. Le tout se vend séparément. Tél.:418-545-9361.

MOBILIER de cuisine avec plafonnier inclus, 150$. Deux fauteuils inclinables, La-Z-Boy, 125$/deux. Le tout très propre. Tél.:418-698-0303.

MOBILIER de salon, futon, divan-lit, mobilier de cuisine, 2 mobiliers chambre, 39" et 60" commodes. le tout très propre. Table de billard Brunswick ardoise, 4X4, état neuf.Tél.: 418-698-0441, 418-591-3700.

704 Animaux

4 CARLINS mâles, 3 noirs, 1 beige, prêts, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-677-9989, 418-815-5299

A DONNER: LABRADOR/GOLDEN, femelle 14 mois (Notre-Dame du Rosaire).Tél.:418-481-1254.

ADORABLE Chihuahuas, mâle, vacciné, vermifugé, propre, 580$. Tél.:418-696-4725, 418-690-6386.

CANICHES miniatures, beiges, nés le 14 mars. Très beau cadeau pour la fête des Mères. Tél.:418-546-0137, 418-815-1469.

CHIOTS Yorkshire pure race, 9 semaines, mâles, femelles, vaccinés, vermifugés, queue coupée. Tél.:418-673-3323.

FOIN à vendre, petites balles carrées. Tél.:418-678-9413, 418-693-2136.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: érable, merisier, bouleau, 75$/corde. Epinette rouge en 16", 65$/corde. Bois de feu 55$. Tremble en longueur 45$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert, en 16" 75$/corde livrée. Et aussi possibilité en 10 pieds. Tél.:418-673-3161.

BOIS SEC remisé à l'intérieur, tremble 50$/corde, bouleau 70$/corde, merisier 80$/corde, bois vert disponible. Non livré. A Lamarche. Tél.:418-481-2252.

BOULEAU, semi-sec, 80$/corde. Aussi, beau bois mélangé semi-sec, 60$/corde. Livré. Secteur Jonquière, Arvida. Tél.:418-547-0383.

ERABLE, bouleau, sec, 95$/corde. Epinette, tremble, pour feu dehors,1/2 corde 35$. Tél.:418-542-0091.

TREMBLE vert, fendu, livré, 50$/corde. Bouleau vert, fendu, 72$/corde. Tél.:418-673-1978, 418-590-3078.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

CEDRES à haies, prix économique, livrés et garantis. Tél.:418-540-4734.

CHAUFFE-EAU à l'huile, pour piscine, inspection faite. Pneus d'été P265-75R15. Tél.:418-272-2320, 418-591-6117.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

Enclos à chiens, banc scie 10", poêle bois, cuisinière blanche, croûte épinette sèche. Tél.:418-674-9116.

LIT de bronzage 28 tubes turbo, 2 facials intégrés, 50% d'usure, 3,500$ négociable.Tél.:418-547-7978, 418-812-3500.

LOT de cassettes VHS de Wall Disney. Plusieurs jeux de société pour jeunes. Meuble de coin pour ordinateur. Kit de fabrication vin maison. Tél.:418-695-5193.

NACEL recherche familles d'accueil pour jeunes étudiants Allemands, avec allocation. Tél.:418-547-4378, Yolande Dallaire.

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés localement en pot, 3' et 4'. Tél.:418-550-8098, 418-542-3666.

PERCHES de cèdre pour faire clôture antique. Possibilité de transport et installation. Cellulaire: 418-820-3634.

PORTE patio Solaris 6', avec moustiquaire, très bon état, 150$. Tél.:418-343-2763.

POUTRES de pin pour solives, chevrons, ferme de toit, 6"X8", 18 à 24' de long, Inf.: Tél.:418-549-0648.

REMISE 10X12, 2 ans d'utilisation, 1800$. Tél.:418-698-0356, 418-590-0735

STRUCTURE pour auvent (maison) en acier galvanisé, 18' de largeur X 13' de profondeur, 900$. Tél.:418-543-6788.

SUPPORT arrière à 3 vélos, doit posséder «hitch» 1¼", 50$. Porte-bagages, 17", noir, 200$. Tél.:418-545-0471.

TERRE enrichie préparée pour pelouse et jardin. Ferme Rolyne (R.J.). Tél.:418-818-4150.

TERRE TAMISÉE À VENDRE
à jardin, compost, noire, à gazon.
Tél.:418-677-2264

VENTE fermeture de logement. Tél.:418-557-5480 après 18h.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347 Monique

717 Santé

L'ART de vivre après 50 ans. Augmentez votre niveau d'énergie et profitez de la vie pleinement avec l'exerciseur Vibra-Énergie, votre entraîneur personnel à domicile. Prévient et améliore l'ostéoporose en maintenant et en augmentant la densité osseuse, arrête la progression de l'arthrite, augmente la mobilité, améliore la circulation, diminue l'incontinence, augmente la souplesse. Seulement 10 minutes par jours, 3 jours/semaine peuvent changer votre vie. Ne nous croyez pas sur parole, venez en faire l'essai. Tél.:418-542-5161 jour, soir.

VOUS désirez perdre du poids? Produits naturels formulés par des médecins. Tél.:418-543-8202.

719 Ventes de garage

2124 ST-REGIS, Arvida. Samedi 1er mai, de 9h à 16h. Meubles et différents articles.

504 Fradette, Chicoutimi, 1er et 2er mai. Tél.:418-696-0148.

A LA LEGION canadienne d'Arvida, 2691 de Lasalle, samedi 1er mai, dimanche 2 mai, 8h à 16h. Vente communautaire, (antiquités, meubles, pâtisseries, hot dogs)etc. Tel. 418-548-6732

ECOLE Trefflé-Gauthier Jonquière, dimanche 2 mai, 8h à 15h. Réservez vos tables, 20$ au profit des activités des élèves. Tél.:418-547-6663, 418-547-6404.

FERMETURE de garderie 9 places: jouets intérieurs et extérieurs, ameublement et étagères. Au 170 boul. Martel, Falardeau, samedi et dimanche de 9h à 16h.

FERMETURE de maison. Tout doit sortir. Tél.:418-542-6572.

LE sentier de la 3e Pointe fait une vente de garage! Au 6430 boul Grande-Baie Sud, la Baie (face Auberge des Battures), ce samedi et dimanche, coccinelle à vendre ???

MÉGA vente de garage et fermeture de maison, vendredi, samedi et dimanche (30 avril, 1er mai, 2 mai), 3845 rue Gagnon, Jonquière.

VENTE de garage intérieure, 1er, 2, 8 et 9 mai, 25 exposants, antiquités, artifices, livres, bijoux, 2325 Poitras, coin Larouche Arvida, près du dépanneur Boivin. Réservez au 418-548-9602 soir.

VENTE de garage, le samedi, 1er mai, 3621, route Brassard, Shipshaw, de 9 h à 17h.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes

BICYCLETTE électrique, Électrovet, 12 vitesses, 36 volts, roues 24" comme neuve, payée 1,250$, laissée 675$. Aussi, support pour 2 vélos, 125$ .Tél.:418-547-0112.

BONELLI Shimano neuf, 24 vitesses, suspension, freins à disque, 400$. Tél.:418-547-8822, après 16h.

804 Chasse et pêche

ARC à cam, Elite, tout équipée, 18 flèches, support. Tél.:418-549-7325.

DOMAINE chasse et pêche, garage, construction 1997 et rénové en 2006, Zec La Lièvre, Roberval, 3 chambres, 2 salles de bains, 149,000$. Tél.:514-481-4746, 819-582-4090, 514-233-4180.

REPARONS canne à moucher, lancer léger. Travail garanti à vie, sur moulinet 3 mois. Roland Gauthier, Technicien reconnu depuis 1995. 1244 Duchesne, #40, Chicoutimi. Tél.:418-545-9354.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

MAGNIFIQUE piscine 27', 3 ans, avec deck 24X12' bois traité, filtreur et pompe, les personnes intéressées devront faire le démantèlement. valeur 11,000$ laissée 3500$ négociable. Tél.:418-590-9580.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

2005, ROULOTTE Trail Cruiser, 21', semi-hybride, ultra légère (2,800 lbs), peut coucher 8 personnes, air climatisé, tout équipée avec extras, barre torsion, cochon, «antiswing», état neuf, idéal pour fourgonnette ou VUS, 13,950$ négociable. Tél.:418-548-5028.

2007, roulotte Road Runner 19', ultra-légère, 2,785 lbs, tout équipée, barres torsions, cochon, anti-swing, roues tandem, état neuf, 13,950$ négociable. Tél.:418-547-8586, 418-812-4144.

A LOUER pour juin ou juillet ou à vendre, roulotte, Terry, 31', 1999, annexe double, beau terrain en bordure du Saguenay, située au Domaine de La Péninsule à Shipshaw. Tél.:418-541-2769, 418-342-1167, 418-321-1342.

A VOIR roulotte Zepplin 31' hybride 2006, légère, annexe, 6 personnes, 322 rue Simard, lac Joly, comme neuve, 22,500$. Tél.:418-549-6019, 418-693-2091.

FIFTHWHEEL 2001 Breeze 25', Four Winds avec extension, 10,200$. Tél.:418-547-5477, 418-815-2031

FIFTHWHEEL 2002, 25', ultra légère, 3,700 livres, lit superposé, très propre, 11,800$. Tél.:418-698-2141.

FIFTHWHEEL Bonair 29', excellent état, patio, située au lac Joly N.B. Vous avez jusqu'au 15 de mai pour avoir accès au terrain, 7000$.Tél.:418-690-2011, 418-541-8111

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Nomad, 27', 2000, 2 lits superposés + 1 chambre, très propre, 11,500$. Tél.:418-487-7570.

FIFTHWHEEL Prowler 2000, 27.5 pieds, super propre, 13,900$ négociable. À voir. Tél.:418-673-7215.

FIFTHWHEEL Prowler 2000, 28.5', lits superposés, comme neuve, extension double, 15,900$ négociable. Tél.:418-547-9117, 418-820-6288.

FIFTHWHEEL Terry Lite 2000, 25', lit superposé, bien divisée, très propre, extension, sellette, couche 8 personnes, 11,800$ négociable. Tél.:418-718-0657.

FIFTHWHEEL Titanium 2005, 24-29 pieds, avec annexe et équipement complet, attache-sellette, vrai bijou! 27,000$. Tél.:418-540-9620.

FIFTHWHEEL Trail-Lite, modèle 52-81 28', 2003, extension double, ultra-légère, seulement 5044 livres, propre, non fumeur, 16,500$ négociable. Tél.:418-544-6330.

FIFTHWHEEL, Travelaire de luxe, 1995, 30', 1 extension 11', non-fumeurs, 14,000$. Tél.:418-348-9111.

FIFTHWHEEL Triumph 2002, 28.5', fabrication supérieure, une annexe double, servi une saison, à l'état neuf, à voir! Tél.:418-818-4101.

ROULOTTE hybride Starcraft, 21 RBH, 2008, 21', 3,100 lbs, 2 extensions, lits superposés, couche 8 personnes, équipement de remorquage, 16,500$. Tél.:418-698-0367, 418-545-5584 (pagette).

ROULOTTE Nomad 1993, 30', très propre, chambre fermée, porte patio, lits superposés, prix abordable. A voir à la Colonie Notre-Dame, Alma. Tél.:418-542-8674, 418-820-6173.

ROULOTTE Trail Cruiser TC26Q, 2007, 1 extension, état neuf, 16,500$. Tél.:418-542-0014.

ROULOTTE Trail Sport 2008, 29', extension double, auvent, 4 demi-lits, équipée. Tél.:418-815-1995.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff, 1993, 6 places, 449 kg, très propre, 2,900$. Tél.:418-668-2256.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1996, 10' de plancher, 1 lit queen, 1 lit double, très propre, 3,200$. Tél.:418-693-0710.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 2006, 6 places, support à vélos (pour 2 vélos possibilité 4), auvent, moustiquaire, poêle BBQ au gaz, batterie marine et toilette chimique, unique propriétaire, excellente condition, 5,200$ négociable. Tél.:418-690-3687.

TENTE-ROULOTTE Star Flight 1992, 6 places, remise à neuf, cuisinette, panneau solaire 60 watts, 2 batteries. Cause: maladie. Prix débarras: 2,500$. Tél.:418-544-5544.

TENTE-ROULOTTE Vicking 1998, 6 places, 1,340 livres, freins, auvent, barre pour porte-vélo, maxxair, barre anti-dérappage et tapis extérieur compris, très propre, tout équipée, 3,800$ négociable. Tél.:418-545-8441.

TENTE-ROULOTTE Viking Epic 2, 2006, 7 places, beaucoup de rangement, coffre avant, très propre, 6,500$ négociable. Tél.:418-672-4199, 418-944-9914.

811 Vacances/voyages

QUEBEC 7 mai, visite et dîner au Parlement, Basilique Ste-Anne, Musée de l'Abeille. Au Casino de Charlevoix, 24 et 29 mai. Tél.:418-548-7521, 418-548-5100, Yolande ou Gilles, détenteur des permis du Québec.

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

GRADUATION



Geneviève Côté

Félicitations à toi Geneviève pour ta réussite. Te voilà officiellement infirmière-bachelière. Nous sommes tous très fiers de toi. Bravo pour ta ténacité.
Ton père Jean-Marc, ta mère Lily
et toute ta famille qui t'aime



793975

900 Avis

903 Messages personnels

418-290-3438 SYLVIANE mince, sensuelle, vous reçoit en tout intimité.

418-290-8112, femme d'expérience, quarantaine, belles rondeurs, reçoit et se déplace, pour un moment sensuel, hommes sérieux seulement.

418-590-9110: Sophie se déplace le soir seulement dès 18h.

ADORABLE belle femme de 28 ans, douce et raffinée, 36C, 130 lb, se déplace pour vous offrir un moment magique en toute discrétion. Tél.:418-487-6644.

A FLEUR de peau, Eric, Andrew et Sam (travesti) vous reçoivent et se déplacent. Tél.:418-550-3244.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE et jeune Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CARAMEL, bonbon et chocolat. Appelle Julie. Tél.:418-512-0609.

CHAUDE et sexy Mila vous reçoit...Tél.:418-944-4692.

DOUCE et sensuelle Patty vous reçoit pour un moment plein de tendresse. XXXTél.:418-815-2139

FEMME mature offre détente sensuelle. Discrétion assurée. Tél.:418-512-1248.

HUM! Douce Mina, aux petites rondeurs alléchantes, reçoit et se déplace. Tél.:418-542-6626.

JOLIE Mia 22 ans, reçoit et se déplace pour vous messieurs. Tél.:418-817-6463.

Pour tous les mâles, beauté 3X garantie, Paméla, 36DD-26-36 vous reçoit et se déplace de 9h à 17h. P.S. Les appels de mauvais goût seront filtrés et démasqués. Tél.:418-550-8700.

POUR vous messieurs Izzy se déplace seulement de 18h à 5h. Tél.:418-542-9666.

ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 50 ans et plus. Tél.:418-213-0553, 418-815-7877.

VERONIKA 25 ans, 36D, vous reçoit. Tél.:418-817-3794.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU cellulaire de marque LG, à Jonquière, dans la nuit de samedi. Tél.:418-548-4741.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

#1 AU SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN
SALON PARADYSIA ENR.
À CHICOUTIMI 418-547-3888

Gia, très jolie Martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans son NOUVEAU Salon VIP du mardi au vendredi, de 10 h à 20 h et le samedi, de 10 h à 17 h.
GIA vous offre une hygiène et qualité de service exceptionnelles
Discrétion assurée

Dans une nouvelle ambiance paradysiaque, laissez-vous charmer par l'essence de l'exotisme.
Aucune information ne sera transmise aux appels masqués. Merci!

A ADOPTER: massage sensuel, bronzage + douche. Nouvelles venues. 51 Jacques-Cartier, Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:418-690-3142.

GRATUIT
Jeune homme de 22 ans, de très belle apparence, offre massage pour dame de 40 ans et moins et non-grassette, gratuitement.Tél.:418-817-7091.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.: 418-698-1688.

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels.Tél.:418-543-4090.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Tél.:418-695-5465.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

ZENZONE
418-698-5473. Fraîcheur d'été!! Belles beautés vous reçoivent en bikini. Spécial duo. Engageons.

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD
(M. Gérard "dit papy bonbon")
Le 28 avril 2010 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Gérard Bouchard (dit papy bonbon), époux de Mme Julienna Gravel, demeurant rue de la Loire, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière
le dimanche 2 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 3 mai 2010, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 mai 2010 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. La famille, voilà ce qui décrit bien cet homme, ce mari qui depuis 55 ans partage la vie en parfaite symbiose avec sa Julienna Gravel. Ce père de 13 enfants: Réjean Bouchard (Micheline Savariah), Raynald (Dominique Flamand), Ghislain (Josée Lemieux), Marc (Chantale Desgagné), Lise (Claude Lévesque), Michel (Linda Gagné), Johanne, Guylaine (Simon Houde), Annie (André Gauthier), Éric (Nancy Brousseau), Stéphane (Anika Tremblay), Caroline (Robert Lapierre), Chantale (Danny Bouchard) pour qui les souvenirs heureux sont plus que nombreux, ce papy-bonbon de 19 petits-enfants, qui fut aussi attentionné qu'un père présent, aidant, toujours au-delà des besoins depuis déjà 26 ans : Marie-Christine, Jean-Philippe, Priscilla, Yannick, Tanya, Michaël, Nicolas, David, Andréanne, Joanie, Maxime, Marie-Ange, Marianne, Sophie, Natanaël, Sarah, Marie-Laurence, Alyssa et Julie-Anna, et depuis un an, un arrière-grand-papy pour Kelly-Ann. Il accordait une grande importance à ses frères : feu Armand Bouchard (Gertrude), feu Aldège (Georgette), feu William, Marcel (Madeleine), André (Ginette Girard) et Laurent (Annette Turgeon) pour qui, il était autant un grand ami et bien sûr sa petite soeur Mariette (Robert Grékoff). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Tu seras toujours avec nous xxx Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Diabète Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BRASSARD
(Mme Jeanne-d'Arc Boily)
Est décédée dans la sérénité, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 avril 2010, à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Jeanne-d'Arc Boily, épouse de feu M. Jean-Marie Brassard, demeurant à Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée
Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval
le vendredi 30 avril 2010 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église Saint-Louis de Chambord et les cendres seront déposées au cimetière de Chambord. Elle laisse ses enfants : Camille (Yves Bouchard), Constant (Doris Gagnon), feu Martine; son petit-fils : Stéphane De Launière (Valérie Paré). Elle était la soeur de : feu Roméo (feu Béatrice Vallée), feu Jacqueline (feu Philippe Dallaire), feu Henri (Marie-Paule Grenier), feu Dollard (Ange-Aimée Coulombe), Gilles (Martine Leblanc), feu Gérard, Armande (Robert Doré), Benoit (Madeleine Boily); la belle-soeur de : feu Joseph Brassard (feu Lucie Martel), feu Philomène Brassard, feu Gérard Brassard, feu Étiennette Brassard, feu Marie Brassard, feu Marie-Jeanne Brassard, feu François Brassard, feu Marie-Laure Brassard. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fabrique de la paroisse Saint-Louis de Chambord. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CÔTÉ (Mme Huguette Allaire)
Le 28 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 73 ans et 3 mois, Mme Huguette Allaire, épouse de M. Raymond-Marie Côté, demeurant 5e Rang, Bégin. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le dimanche 2 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 3 mai 2010 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 mai 2010 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Elle était la fille de feu Mme Aline Lavoie et de feu M. Arthur Allaire. Outre son époux, M. Raymond-Marie Côté, elle laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne Côté, Jean-Raymond (Hélène Morrissette), Gabriel; ses petits-enfants : Nancy (Michel Joyal), Nathalie (Stéphan Jacques). Elle était la soeur de : Normand Allaire (Greta Graham), feu Maude (Roger Belley), feu Jeannot (feu Marie-Anne Côté), Réjeanne (Ronald Bouchard), Ghislaine (Grégoire Beaudin), Jean-Marc (Sylvie Racine). Elle était la belle-soeur de : feu Paul-Émile Côté (Lucienne Cloutier), Cécile (Laurent Gagnon), feu Marie-Anne (feu Jeannot Allaire), Émilienne (Réal Villeneuve), feu Pierre-Eugène (Gisèle Ouellet), feu Rosaire (Marie-Anne Boudreault), Marie-Rose (Gaston Fortin), Hélène (Jean-Pierre Bergeron). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer dédié au cancer du sein. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



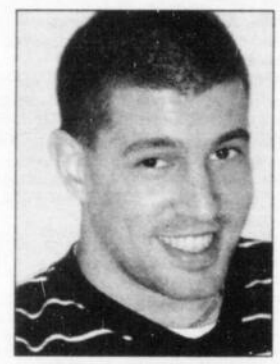
COULOMBE
(Mme Thérèse Munger)
Le 28 avril 2010 est décédée à Alma, à l'âge de 81 ans, dame Thérèse Munger, fille de feu M. Eugène Munger et de feu dame Léda Larouche, épouse de feu M. Louis-Joseph Coulombe, demeurant au 680, des Lilas à St-Bruno. La famille recevra les condoléances le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er mai 2010 à compter de 14 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 16 h 30 à l'église de St-Bruno. Mme Munger sera confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Alain et Marlène (Martin Tremblay); ses petits-enfants : Cynthia (Nicolas Maltais), Jonathan (Karel-Ann Mitchell) et Sophie ainsi que son arrière-petit-fils Olivier. Elle était la soeur de : feu Philippe, feu Raymond (feu Réjeanne Morel), feu Simon, feu Germaine (feu Edmond-Louis Gagnon), feu Annette, feu Gérard (Hermance Jean), Lionel (Simone Bilodeau), Patrick (feu Juliette Claveau) et Isidore (feu Marthe Vandal). Elle était la belle-soeur de : Jeannette (feu Amédée Tremblay), feu Jean-Maurice (feu Flore Tremblay), feu Paul-Aimé (Cécile Larouche), feu Irène (feu Henri Perron), feu Jacqueline (feu Paul-Émile Béland), feu Rose-Annette (feu Edgar St-Gelais, Raoul Turcotte), Alphonse-Marie, feu Clément (Noëlla Auger) et Léo-Noël (Fleurette Cloutier). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Munger, visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca



COULOMBE (M. Réjean)
Est décédé subitement le 26 avril 2010, à l'âge de 59 ans et 1 mois, M. Réjean Coulombe, fils de feu Mme Berthe Poirier et de feu M. Alexandre Coulombe, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 30 avril 2010 de 19 h à 22 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME
l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Veuillez prendre note que samedi, le jour des funérailles le salon ne sera pas ouvert. Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église St-Antoine. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Antoine. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marguerite Coulombe (feu Arthur Fortin), feu Richard (Lise Lepage), feu Robert (feu Jeannine Sasseville), Donald (Claire Poirier), Colette (Bruce Lodge), Ann (Giuseppe Benedetto), Louise (Alain Leclerc), Daniel et Johanne (Daniel Desrosiers); ses neveux et nièces : Denis, Christian, André, feu Yves, Sylvain, Claude, Gilles, feu Steeve, Linda, Hélène, Serge, Sandy, Nancy, Pierre, Diane, Chantal, Éric, Jérémie et Morgan. Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de neurologie), sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



FORTIN (M. Patrice)
Le 26 avril 2010 est décédé accidentellement à Sept-Îles, à l'âge de 21 ans et 1 mois, Patrice Fortin, fils de Mme Hélène Tremblay et de M. Jean Fortin, demeurant chemin St-André, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière
le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er mai 2010 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Thérèse de Colombier. Outre ses parents, Mme Hélène Tremblay et M. Jean Fortin (Normande Lapointe), il laisse dans le deuil ses frères : Vincent (Emmanuelle Lessard), Gabriel; sa grand-mère maternelle : Nicole Simard (feu André Tremblay, feu Florian Gagnon); son grand-père paternel : Jean-Baptiste Fortin (feu Marie-Rose Gauthier, sa compagne Georgette Miller); ses oncles et tantes : Édith Tremblay (Jean-François Jarry), Sébastien Fortin, Suzie (Florent Tremblay). Il laisse également dans le deuil Dominick Morin-Basque et sa famille; sa marraine Lucie Gagnon (Gaston); son parrain Pierre Gagnon (Marlyne); Régine Gagnon et Édith Gagnon; ses cousins, cousines et beaucoup beaucoup d'amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Centre de prévention suicide 02. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Aimer ce n'est pas renoncer à sa liberté, c'est lui donner un sens.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

Raymond Chabot Grant Thornton

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
Séchoir des bois du lac vert inc.
Avis est par les présentes donné que la faillite de Séchoir des bois du lac vert inc. ayant fait affaires au 151, rue Turgeon, Hébertville QC G8N 1R6, est survenue le 28 avril 2010, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 mai 2010, à 9 h, au Bureau du syndic 535, Collard Ouest, Alma QC.
Fait à Chicoutimi, le 28 avril 2010.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
Séchoir des bois du lac vert inc.
Pierre Martin, CA, CIRP
Responsable de l'actif

255, rue Racine Est, bureau 800
Chicoutimi (Québec) G7H 7L2
Téléphone: 418-549-1717
Télécopieur: 418-549-5356

809711

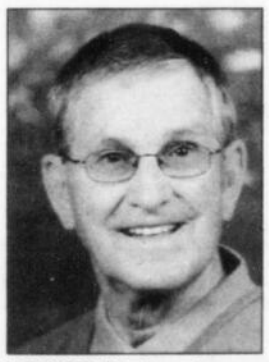
AVIS DE DÉCÈS



GAGNON (Mme Suzanne Tremblay)
Le 27 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 1 mois, Mme Suzanne Tremblay, conjointe de M. Clément Gagnon, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Florence Lessard et de feu M. Henri Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 1er mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 2 mai 2010 de 10 h à 13 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
La célébration d'adieu aura lieu ce même dimanche 2 mai 2010 à 13 h à la Chapelle de la 5e Saison, Résidence Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au mausolée/columbarium de Chicoutimi. Outre son conjoint M. Clément Gagnon, la défunte laisse dans le deuil sa fille Josée Gagnon (Bruno Laberge); ses petits-enfants adorés: Félix et Camille. Elle était la soeur de: Bibianne Tremblay (feu Eugène Marcoux), Léo, Colette (Paul Abel), feu Paul (Jeannine Bédard), feu Huguette (Rodolphe Savard) et Luc (Henriette Lecompte). Elle était la belle soeur de : feu Normand Gagnon (Rose-Aimée Côté), René (Monique St-Gelais), Florian (feu Hermance Poitras), Marcel (Nicole Blackburn), feu Louis (feu Gisèle Poulin), Alain (Line Tremblay), Marie-France (Adrien Lefebvre) et Francine (Louis Belley). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un merci particulier à la docteure Chantale Tremblay et à toute son équipe ainsi qu'à tout le personnel du département d'hémato-oncologie de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémato-oncologie) sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



GAUTHIER (M. Jean-Jacques)
Est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 25 avril 2010, à l'âge de 82 ans, M. Jean-Jacques Gauthier, époux de feu dame Ruth Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le samedi 1er mai 2010 de 10 h 30 à 14 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 1er mai 2010 à 14 h à la chapelle Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil ses filles : Hélène Gauthier (Guy Denis), Lili-Anne (Paul Pilisi), Marie (Martin Beaulieu) et leur mère feu dame Étiennette Tremblay; ses petits-enfants : Andréanne Denis, Simon-Julien, Alexis et Léa Beaulieu; son frère : Yvon (Brigitte Duchesne); sa soeur : Rita (feu Jos Briand); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Julien Tremblay (Gabrielle Desbiens), feu Jacques (1res noces feu Laurette Dubé, 2es noces Louise Carrier), Marthe (feu René Simard), feu Jean-Marc, Judith (Giroux Laforest), Jeanne (Gérald Lortie), Claude (Gisèle Baril), André (Henriette Pagé) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un remeciement spécial au Dr Sylvain Allard ainsi qu'au personnel du CLSC du grand Chicoutimi pour les soins et le support prodigués. Pour rendre hommage à M. Gauthier et signer le livre d'invités visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieurs : 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GIRARD (M. Ghislain)
Le 26 avril 2010 est décédé à la Maison Soli-Can, à l'âge de 70 ans et 4 mois, M. Ghislain Girard, fils de feu M. Eutrope Girard et de feu dame Marie-Ange Girard, époux de dame Denise Maltais, demeurant au 870, St-Sacrement à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er mai 2010 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Girard sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants : Bruno (Annie Jean), Sylvie (André Harvey), Yves (Cheryl Cloutier), Veronique (Mireille) et Christopher Williams; ses petits-enfants : Patrick, Andrée-Anne, Jean-Philippe, Simon, Vesper et Léanne. Il était le frère de: feu Charles-Henri (Gisèle Thériault), Julien (Rose-Ange Brisson), Bertrand (Claudette Simard), Aurélia (feu Raynald Gaudreault), Raymond (Michèle Trépanier) et feu Thérèse (Placide Gaudreault). Il était le beau-frère de : Raymond (Lisette Villeneuve), Jean-Paul (Danielle Lalancette), Lucie (Florent Larouche), Diane (Pierre-Yves Turgeon), Benoît (Johanne Lapointe), Colombe (Robert Dufour), Carole (Régis Fortin) et Patrice (Sarah Drolet). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Soli-Can, 300, boul. Champlain Sud à Alma, G8B 5W3. La famille tient à adresser ses remerciements au personnel médical du 5e étage de l'Hôpital d'Alma ainsi qu'au personnel et bénévoles de la Maison Soli-Can pour la qualité des soins et de l'accompagnement à la famille. Pour rendre hommage à M. Girard, visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

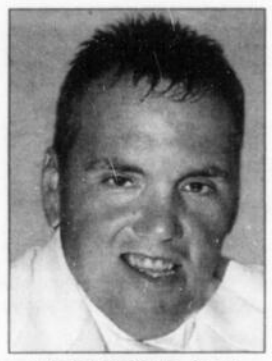
Aimer est le verbe
le plus difficile à conjuguer.
Son passé n'a jamais été
simple.
Son présent est imparfait.
Son futur sera toujours
conditionnel.



GONTHIER (M. Gilbert)
Est décédé entouré de l'amour de sa famille au Centre de santé et des services sociaux pavillon St-Vallier, le 28 avril 2010, M. Gilbert Gonthier, époux de dame Normande Bouchard. Il était le fils de feu Mme Edesse Mc Nicoll et de feu M. Albert Gonthier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le samedi 1er mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Dimanche le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 2 mai 2010 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Normande Bouchard; ses fils Steve Gonthier (Kathleen Bouchard), Carl Gonthier (Hanan Iskander); ses petits-enfants : Meggie et Raphaël et Christina ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gonthier et pour signer le livre des invités visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieurs : 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfills.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



LACHANCE (M. Guy)
Est décédé accidentellement dans la Réserve Faunique Ashuapmushuan, le 28 avril 2010, à l'âge de 48 ans et 9 mois, M. Guy Lachance, époux de Mme Diane Ménard, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Cyrille Lachance et de Mme Normande Lachance. La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien
le dimanche 2 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le lundi 3 mai 2010 à 14 h à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre son épouse, Mme Diane Ménard, il laisse sa mère : Normande Lachance (feu Cyrille Lachance); les enfants de Mme Diane Ménard : Pierre-Luc Tremblay (Lydia Gauthier), Émilie Tremblay (Maxime Tremblay); son frère : Alain Lachance (Lise Tremblay); sa belle-mère : Marguerite Pilote (feu Armand Ménard); son beau-frère : Denis Ménard (Gabrielle Tremblay); sa filleule adorée : Mélanie Lachance; ses neveux : Keven Lachance et Jean-Claude Ménard; ses oncles et tantes : Antonin Lachance (Augustine Bouchard), Réal Lachance (Johanne Simard), Fernand Lachance (Noëlla Gaudreault), Paul-Émile Lachance (Denise Bouchard), Florian Lachance (Hélène Perron), feu Zoël Lachance, feu Thérèse Lachance (Jacques Routhier); Roger Lachance (Raymonde Martel), feu Gilles Lachance, Réjean Lachance (Noëlla Dubois), Raymond Lachance (Marcelle Pilote), Ghislain Lachance (Roselle Beaulieu), Gaétan Lachance (Gisèle Gagné), Francine Lachance (Roger Desmeules). Également, il laisse ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Il était à l'emploi pour la compagnie Les Ébrancheuses M.J.R. Dubois Inc. de Saint-Félicien. Il était Chevalier de Colomb 3e degré. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAPIERRE (Mme Angéla)
Le 24 avril 2010 est décédée à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 85 ans et 7 mois, Mme Angéla Lapierre, fille de feu Mme Laura Gauthier et de feu M. Arthur Lapierre, demeurant à la Résidence Georges-Hébert, Jonquière, autrefois Arvida. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le samedi 1er mai 2010 de 9 h 30 à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 12 h 30 à l'église St-Philippe. Après les funérailles, Mme Lapierre sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière St-Prime. Elle était la soeur de: feu Alfred (Freddy) Brassard, feu Simone (feu Isidore Rainville), feu Cécile Lapierre, feu Thomas-Henri (feu Rose Gosselin), feu Léon (feu Angéla Laforest), feu Armand (Simone Néron), Germaine (feu Eugène Plourde), feu Georgette, Jeannine (feu Paul Taillon), Bertha (feu Maurice Dion), feu Jean-Jacques (Monique Langlais), Jean-Marie (Yolande Lessard), Roch (Jeanne-D'Arc Langlais), feu Marie-Anne (Simon Hébert). Elle laisse également dans le deuil la famille de Mme Lucienne Roy Boily ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE
(Mme Micheline Desgagné)
Est décédée entourée de l'amour des siens au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi, le 27 avril 2010, à l'âge de 67 ans, Mme Micheline Desgagné, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de M. Pierre-Eugène Desgagné et de feu dame Imelda Tremblay. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le vendredi 30 avril 2010 de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 1er mai 2010 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Elle fut secrétaire médicale pendant près de 40 ans à l'Hôpital de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil son père Pierre-Eugène Desgagné ainsi que M. Claude Lavoie; sa fille : Manon Lavoie; ses petits-enfants adorés : Miguel et Jonathan Tremblay; ses frères et soeurs : feu Liliane Desgagné (Émile Doucet), Guy (Lisette Dumont), Rémi. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille de M. Claude Lavoie, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Remerciement spécial au personnel du département A-3 de du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Desgagné et pour signer le livre des invités, visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieurs : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



NOËL (M. Jean-Philippe)
Bientôt 6 mois se seront écoulés depuis que M. Jean-Philippe Noël, âgé de 22 ans et 2 mois, a été emporté accidentellement le 11 novembre dernier par les eaux de la rivière Rupert (Baie James) et il n'a toujours pas été retrouvé. Originaire de Dolbeau-Mistassini, il demeurait depuis peu à Chicoutimi. Jean-Philippe était le fils bien-aimé de M. Jean-Pierre Noël et de Mme Jacynthe Gosselin. Afin d'aider à réaliser son départ, les membres de sa famille accueilleront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une messe commémorative à la mémoire de Jean-Philippe sera célébrée le samedi 1er mai 2010, à 11 h à l'église Saint-Jean-de-la-Croix de Dolbeau-Mistassini. Le salon ne sera pas ouvert avant la messe. Outre ses parents, M. Jean-Pierre Noël et Mme Jacynthe Gosselin, il laisse dans le deuil sa fiancée adorée, Janie Harvey; ses frères complices et amis, Pierre-André Noël (Andréanne Martin-Lapierre), Mathieu Noël (Mélanie Perron); la famille de sa fiancée soit M. Raymond Harvey (Gilberte Duchesne), Mme Annie Gélinas, Guillaume et David Harvey et Mme Lucette Laberge. Il était le petit-fils de feu M. Léon Gosselin et de feu Mme Jeanne d'Arc Roy ainsi que de feu M. Joseph Noël et de feu Mme Yolande Rémillard. Il laisse également dans le deuil ses tantes et oncles de la famille Gosselin : Jacques (Rita Savard), Gaétan (Chantale Painchaud), Judith (Louis-Georges Poirier), Christian (Hélène Tremblay), Raymonde (René Fortin), Linda (Gérald Leclerc) et Sonia; ses oncles et tantes de la famille Noël : Claire (Bertrand Paquet), Luc, Gérard (Nicole Bergeron), Lucie (Daniel Poisson) et Huguette (Alain Duchesne) ainsi que plusieurs cousins et cousines, parents, amis et nombreux collègues de travail. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-2761411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

L'amour c'est comme
la musique, parfois douce
et mélodieuse, parfois dure
et misérable.

AVIS DE DÉCÈS



PARENT (Mme Simonne Cossette)

Le 27 avril 2010 est décédée au Centre d'hébergement de Métabetchouan, à l'âge de 92 ans et 9 mois, Mme Simonne Cossette, épouse de feu M. Armand Parent, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-croix
secteur Métabetchouan

le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er mai 2010, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Simonne Cossette seront célébrées le samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Samuel Cossette et de feu Mme Flore Houle. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Ali Zahri), Claude, Lise (Régis Gaudreault), Roger (Yvette Godin), Michèle (Donald Ward); ses petits-enfants: Denis Gaudreault, Sheila Parent (Eric Lamontagne), Isabelle Gaudreault (Etienne Chouinard), Marie-Eve Ward (Nick Fairbain), Emanuelle Parent (Steven Martin); son arrière-petit-fils : Mathieu Lamontagne; sa filleule et ses filleuls : Helène Roberge, Denis et Marc Parent; ses frères et soeurs de la famille Cossette: Lucienne (feu Steeve Cito), feu Gervaise (feu Louis-René Roberge), feu Edouard (feu Yolande Juneau), Dorianne; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Parent : feu Thomas-Louis (feu Rose-Alma Gauthier), feu Marie-Ange (feu Thomas Parent), feu Maurice (feu Paulette McNicoll), feu Charles (Marthe Desjardins), feu Claire, feu Jeannette, feu Gaby, feu l'abbé Alphonse, feu soeur Lucette (Antonienne de Marie), Thérèse; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au CHSLD de Métabetchouan. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



PLOURDE (M. Paul-René)

Le 27 avril 2010 est décédé à la suite d'une longue maladie, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 8 mois, M. Paul-René Plourde, époux de dame Claudette Côté, demeurant à Chicoutimi. Il était fils de feu Mme Patricia Lachapelle et de feu M. Léon Plourde. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er mai 2010 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église Sacré-Coeur. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la résidence Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, dame Claudette Côté; ses fils : François Plourde (Janick Langlois), Jacques (Samantha Healy) et Stéphane (Pascale Gaudreault) ; ses petites-filles adorées : Florence et Sandrine Plourde ainsi que leur mère Geneviève Gaudreault. Il était le frère de : Lisette Plourde (feu George Goyetche), Danielle et Jacynthe (Serge Gaudreault). Il était le beau-frère de : Françoise Côté (feu Charles-Henri Potvin), Colette (Égide Claveau), Ruth (feu Donat Deschênes), Yvon (Gaby Béland), Rémi (Huguette Tremblay), Marcel (Lorraine Perron), Guy (Yvette Desjardins) et Johanne. Il laisse également dans le deuil de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille remercie sincèrement les médecins et infirmières de l'U.M.F. du département de médecine familiale de l'Hôpital de Chicoutimi, du département A2, ainsi que le docteur Claude Bérubé son médecin de famille et Mme Manon Simard pour le CLSC du Grand Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Monseigneur Léonce Bouchard sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



ROY (Mme France)

Est décédée à Montréal le 29 avril 2010, à l'âge de 55 ans, dame France Roy, épouse de feu M. François St-Pierre, demeurant à Montréal, autrefois à St-Honoré. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Une cérémonie commémorative en sa mémoire aura lieu le samedi 1er mai 2010 à 16 h à la chapelle

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Elle laisse dans le deuil ses fils : Carl, Yan et Hugo St-Pierre; sa petite-fille : Anaïs; sa mère Gertrude Perreault (1res noces feu Wellie Roy, Cléo Larouche); ses frères et soeurs : Roland Roy (Line Lapointe), Rolande (Jean Savard), Christiane (Jean-Eudes Barriault), Lorraine (Gabriel Perron), Daniel (Marie-Alice Gagnon), Walter (Danielle Beaudoin), Sylvie (Robin Pinet), Marlène (Sylvain Veilleux), Bruno (Monica Gaudreault), Annie (Martin Imbeault), Branda, Bianca (Michel Harvey). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon après la cérémonie afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Roy visitez notre site site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieurs : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfills.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (Mme Clairette)

Le 29 avril 2010 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 61 ans et 11 mois, Mme Clairette Tremblay, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-Honoré. Elle était la fille de Mme Lucienne Gagné et de feu M. René Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 2 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 3 mai 2010 de 9 h à 10 h 30 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce même lundi 3 mai 2010 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées après la cérémonie au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil sa mère Mme Lucienne Gagné (feu René Tremblay), ses frères et soeurs: Claude Tremblay (Jeannine Gagnon), Denise (Claude Lavoie), Gilbert (Monique Caron), Michel (Marie Laplante), Louise (Lucien Villeneuve), France (Alain Gauthier), Christian (Catherine Gravel), Danielle, Huguette (Claude Bouchard), Isabelle (Marc-André Lessard) et sa filleule Marie-Renée (Étienne Gauthier). Elle laisse également dans le deuil sa filleule Andréanne Lessard et ses neveux et nièces: Marlène, Christine, Marie-Claude, Éric, Jean-René, Marilyne, Pierre-Luc, Sarah, Julie, Patrice, Michelle, Louis-René, Laurence et Alex, ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille tient à remercier la docteure Hélène Archibald ainsi que tout le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay, pour les bons soins et le soutien apportés. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

REMERCIEMENT



ST-PIERRE (M. Gaston)

Les membres de la famille de M. Gaston St-Pierre, soit son épouse Mme Marie-Anne Lavoie; ses enfants: Johanne (Marc Gaudreault), Catherine, Stéphane (Chantale Lepage), Nick (Cathy Tremblay) et Karine; ses petits-enfants: Alex St-Pierre, Marie-Eve St-Pierre, Sarah-An Gaudreault, Emy St-Pierre, Lucas St-Pierre; ses frères: Raymond, Benoit (Marguerite Gagnon), feu Rodrigue (feu Marie-Rose Lambert, Yvonna Allard), Marcel (Viviane Lalancette), Léonard (Ginette Ricard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie: feu Henri-Paul (feu Yvette Pouliot), feu Louis-Aimé (Simone Marcil), feu Marie-Ange (feu Maurice Martel, Armand Tremblay), feu Jeanne-d'Arc (feu Pierre Tremblay), feu Thérèse (feu Thomas-Louis Côté, feu Léon-Paul Bouchard), feu Azarias (Colombe Pouliot), François (Cécile Noël), Magella (Vianney Côté), Colombe (Bertrand Gaudreault), Jean-Marie (Louisette Hamel), feu Jean-Guy (Pauline Fortin), Raynald (Raymonde Plourde), Murielle (Gaétan Riverin); ses neveux et nièces; ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaston St-Pierre, fils de feu M. Sylvio St-Pierre et de feu Mme Alice Ouellet, demeurant à Albanel, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin et Albanel.

MESSES ANNIVERSAIRES



BILODEAU
(Mme Raymonde Dufresne)

La messe anniversaire de Mme Raymonde Dufresne, épouse de M. Gilles Bilodeau, demeurant à Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 2 mai 2010 à 9 h 30
à l'église St-Isidore, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



BOUCHARD
(Mme Marguerite Dufour)

La messe anniversaire de Mme Marguerite Dufour, épouse de M. Olivier Bouchard, demeurant rue St-Joseph, Jonquière, sera chantée
le dimanche 2 mai 2010 à 10 h 15
à l'église St-Matthieu, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.



ST-GELAIS (Mme Hélène)

La messe anniversaire de Mme Hélène St-Gelais, épouse de M. Jean-Pierre Lavoie, demeurant à La Baie, sera célébrée
le dimanche 2 mai 2010 à 9 h
à l'église St-Alphonse, La Baie
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

EN MÉMOIRE DE



PEDNEAULT (M. Daniel)
15e anniversaire

Déjà 15 années passées depuis le décès de M. Daniel Pedneault, époux de dame Colette Otis, père de Serge, Mona et Marc Pedneault ainsi qu'un grand-père dévoué.
Une messe pour le 15e anniversaire du décès de M. Daniel Pedneault aura lieu
le samedi 1er mai 2010 à 19 h
à l'église de St-Bruno.
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.

IN MEMORIAM



SIMARD (M. Gaston)

Le 28 avril 2010 est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 75 ans et 2 mois, M. Gaston Simard, fils de feu M. Edmond Simard et de feu dame Albertine Tremblay, époux de dame Rosa Tremblay, demeurant au 59, St-Jean-Baptiste Ouest à Hébertville-Station. La famille accueillera parents et amis le vendredi 30 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er mai 2010 à compter de 9 h à
l'Hôtel de ville d'Hébertville-Station
6, rue Tremblay, Hébertville-Station

Les funérailles auront lieu le samedi 1er mai 2010 à 11 h à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. M. Simard sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : feu Guy (Chantale Morin), Lynda T. Simard (Bruno St-Amand) et Gyna (Marc Morin); ses petits-enfants : Alexandra (Valério), Jerry, Jonathan, Dany, Marco, Valérie, Carolane et Mégan. Il était le frère de : feu Fernand, Mariette (feu Victorien Tremblay), Joseph-Élie (feu Solange Boulianne), feu Marie-Claire, Jean-Joseph (Rolande Larouche), Edmond-Louis (Julienne Gervais), Agathe (Raymond Larouche), Gérald (Françoise Dufour). Il était le beau-frère de : Gisèle (Réal Larouche), Fernande (Robert dit Bob Dubé), René (Nicole Gagnon), Léon (Françoise Gagné), feu Antoine (Monique Mc Nicol), Eugène (Rita Martel), feu Louis-Georges (Lise Vaillancourt), Gabrielle (Rosaire Larouche), Janyne (Claude Vallois), Lucienne (André Graham). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. M. Simard était président du Conseil de la Fabrique, il fut maire de la Municipalité d'Hébertville-Station pendant 12 ans, préfet de comté de Lac-St-Jean Est, fondateur de la Plantation du Mai et impliqué à tous les niveaux dans sa communauté. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fabrique St-Wilbrod d'Hébertville-Station, au 8, Notre-Dame, Hébertville-Station, G0W 1T0. Pour rendre hommage à M. Simard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

Direction funéraire :
Résidence Funéraire Lac St-Jean



(Archives Rocket Lavoie)

Concours scolaire du Grand défi Pierre Lavoie

La région embarque presque à 100 %



Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans la région, il ne reste que cinq écoles primaires encore non inscrites au concours amical scolaire du Grand défi Pierre Lavoie (GDPL). En effet, sur les 91 écoles primaires, publiques et privées, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, 86 étaient officiellement inscrites sur le site « Lève-toi et bouge », à moins de 48 heures de la fin des inscriptions qui se terminera sur le coup de 23 h 59 h.

Interrogé concernant ce résultat, Pierre Lavoie s'est dit « extrêmement fier » de cette participation de 94,5 % des écoles de sa région. En fait, c'est encore la région de Québec/Chaudière-Appalaches qui semble maintenir le meilleur taux de participation

Coup d'envoi lundi

Lundi, ce sera le coup d'envoi de la 2e édition du concours scolaire et du Mois de l'éducation physique et du sport étudiant (MEPSÉ), Pour bien marquer le coup, les écoles primaires et tous les groupes participants pourront cumuler les premiers cubes énergie en se branchant sur les ondes de la radio NRJ de 9 h à 9 h 15.

En effet, le Sport étudiant et le GDPL se sont associés avec le réseau NRJ qui diffusera, sur ses ondes à travers tout le Québec, un workout collectif de 15 minutes (9 h à 9 h 15). Les parents qui vont reconduire leur (s) enfant (s) seront invités à rester et à bouger pour contribuer « au plus grand cube énergie collectif de toute l'histoire du Grand défi Pierre Lavoie ».

« Notre objectif est que 350 000 participants de partout à travers la province s'activent pour amasser les tout premiers cubes énergie du concours 'Lève-toi et bouge' le lundi 3 mai. J'espère que vous embarquerez avec nous dans cette grande activité de masse », lance Pierre Lavoie sur son blogue (www.legdpl.com).

Marc Denis à Trefflé-Gauthier

À Saguenay, Marc Denis, gardien de but de la LNH, sera l'ambassadeur régional pour ce lancement du concours amical. Il se rendra à l'école Trefflé-Gauthier de Jonquière pour motiver encore plus les jeunes à bouger et à faire bouger leurs proches durant tout le mois de mai. À Trois-Rivières, la mission a été confiée à Chantale Petitclerc, multi-médaillée des Jeux paralympiques.

Pour ce qui est de l'équipe du Grand défi, lundi, elle sera installée avec le Véhicube, au Carré Phillips, au centre-ville de Montréal. Les gens pourront ainsi visiter la nouvelle caravane technologique d'où seront d'ailleurs diffusées toutes les émissions de la station NRJ. D'ailleurs, Pierre Lavoie se prêtera à deux interventions provinciales, l'une durant l'heure du midi et l'autre, durant l'émission des Grandes Gueules. ❑

EN BREF

JUDO PROVINCIAL

(JSTP) - Le club Judokas Jonquière déléguera 29 athlètes et cinq entraîneurs au championnat provincial des catégories U13 à U17 qui se déroule en fin de semaine à Gatineau. Pour les U13, ce sera la dernière compétition de la saison, mais pour les U15 et U17, il s'agira de la dernière sélection en vue des championnats canadiens.

SAGUENAY SUPER CASHPIEL

Les surprises se font rares, jusqu'à maintenant, au Saguenay Super Cashspiel 2010, disputé au club de curling Kénogami. Et au terme de la huitième ronde, quatre autres équipes montrent toujours des fiches parfaites, après deux sorties en piste.En septième ronde d'abord, Alain Brassard (Kénogami) a fait subir à Thomas Côté (Riverbend), sa première défaite en deux sorties, en l'emportant 8-4. Même scénario entre André Desjardins (Kénogami) et Daniel Tremblay (Riverbend), et en fin de compte, c'est Desjardins qui a eu le dernier mot avec un gain de 5-2.

Par la suite, en huitième ronde, Roger Perron (Port-Alfred) a vaincu Paul Gagnon (Riverbend), 4-1, pendant que Robert Desjardins (Chicoutimi) triomphait 7-4 devant Serge Bouchard (Riverbend).

En classe « C », Pierre Demers (Kénogami) a eu la vie facile devant Joël Gagné (Riverbend), avec un gain de 7-2, alors que Jean-Guy Girard (Riverbend) s'imposait 8-2 aux dépens de Benoit Girard (Port-Alfred). Mike Carson (Kénogami) et Christian Savard (Saint-Félicien) ont bouclé la première portion de la soirée de jeudi, avec des gains faciles aux dépens de France Harvey et Réginald Dubé, tous deux du club Riverbend d'Alma. La compétition se poursuit aujourd'hui.

Championnats canadiens de judo

L'élite débarque à Saguenay

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La crème des judokas s'amènera à Saguenay, les 15 et 16 mai, dans le cadre des Championnats canadiens de judo senior, de kata et vétérans qui se dérouleront au nouvel aréna de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

Quelque 300 athlètes, dont certains ont participé aux Jeux olympiques, tenteront de maintenir ou d'améliorer leur classement national en vue des compétitions ultérieures comme les JO de 2012 par exemple.

« Le championnat canadien senior est l'événement annuel le plus important pour le judo canadien. Ce n'est pas nécessairement un tournoi déterminant pour nos meilleurs athlètes, mais c'est souvent l'opportunité, pour les plus jeunes, de se frotter aux meilleurs et de causer des surprises », a souligné Nicolas Gill, entraîneur-chef de l'équipe nationale, lors de la conférence de presse.

Parmi les têtes d'affiche qui seront à surveiller, il cite Frazer Will, Sasha Mehmedovich et Nicholas Tritton qui ont participé aux JO de Pékin, tandis que chez les filles -78 kilos, Marylise Lévesque (JO de Pékin), Catherine Roberge et Amy Cotton devraient se livrer toute une bataille pour le titre. Actuellement, c'est Amy Cotton qui est au sommet, mais elle est talonnée par Catherine Roberge. Chez les vedettes montantes, le comité espère pouvoir compter sur Sergio Pessoa, dont la présence est incertaine en raison d'une blessure au genou. Pour ce qui est des juniors qui combattront sur les tatamis, ce sera l'occasion de se mettre en valeur et la conquête d'une médaille les placera en bonne position pour participer au Championnat du monde junior.

Athlètes régionaux

Ces championnats permettront aussi aux jeunes de la région de se démarquer. Parmi les judokas à surveiller, Nicolas Gill cite Stéfanie Tremblay, qui avait terminé 2e l'an dernier. « Elle aura la chance d'essayer d'en faire un peu plus pour accéder à la dernière marche de championne canadienne. Comme ça se déroule devant les siens, ce sera peut-être le moment de franchir ce dernier pas. Il y a aussi Anne-Marie Pettersen qui retourne dans son ancienne catégorie de poids (-63 kilos). Elle fait partie des athlètes à surveiller. »

Pour sa part, Roger Tremblay, directeur technique des Judokas Jonquière et directeur des championnats, souligne la participation de quatre judokas du Saguenay et un de Dolbeau-Mistassini qui tenteront de se tailler la part belle sur les tatamis chez les seniors. Il s'agit de Geneviève Lavoie (-78 kg), de Vincent Leduc (-81 kg) et de Vincent Baillargeon (-73 kg) du club Jonquière, de Charles Maltais (-55kg/U20) du club Multikyo de La Baie, et de Sébastien Séguin (-100 kg) du club dolmissois.

> « Ce n'est pas nécessairement un tournoi déterminant pour nos meilleurs athlètes, mais c'est souvent l'opportunité, pour les plus jeunes, de se frotter aux meilleurs et de causer des surprises. »
> - Nicolas Gill

Dans les autres catégories, on retrouve chez les vétérans le Jonquiérois Jacques Côté (-81 kg) et le Chicoutimien Yan Gobeil (-73 kg) et les Dolmissois Larry Besson (-66 kg), Joël Paquet (-81 kg) et Patrice Gauthier (-81 kg). En kata, on retrouve les tandems du club Ju Shin Kan de Laterrière : Gisèle Gravel/Éric Gagnon, les soeurs Marlène et Sonia Morin ainsi qu'Émilie Doré/Jean-Denis Brassard.

Quant à Bernard Noël, conseiller municipal et président de la Commission sport et plein air à Saguenay, il a souligné que « ce tourisme sportif contribue au développement économique de la ville et les retombées économiques sont intéressantes. Les 300 athlètes et la centaine d'accompagnateurs deviendront les ambassadeurs de notre milieu. »❑



Bernard Noël (Ville de Saguenay), Caroline Rathé (comité organisateur), Nicolas Gill (entraîneur-chef équipe nationale) et Roger Tremblay (directeur de la compétition) sont prêts à accueillir l'élite canadienne aux Championnats canadiens de judo seniors, de katas et vétérans qui auront lieu à Saguenay, les 15 et 16 mai. Un peu plus de 400 athlètes et accompagnateurs sont attendus.

(Photo Sylvain Dufour)

Un tremplin vers un événement international

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'organisation des Championnats canadiens seniors, de kata et vétérans a intérêt à ce que la compétition se déroule rondement puisqu'un succès constituera un tremplin pour la présentation d'un événement d'envergure internationale.

En entrevue, le directeur des championnats, Roger Tremblay, a indiqué que le président de Judo Canada, Vincent Grifo, souhaite que son organisation tienne une présentation hors pair. « Éventuellement, cela pourrait nous amener une compétition d'envergure internationale comme un championnat du monde des maîtres, une coupe du monde ou encore un Pan-Am senior. Un Pan-Am pourrait être intéressant parce que c'est une compétition très relevée et parce que c'est une obligation, pour l'équipe nationale, d'y participer si les athlètes veulent aller chercher des points pour la sélection olympique. »

Roger Tremblay aimerait bien obtenir un Pan-Am senior puisque le prochain rendez-vous est prévu pour avril 2012, soit juste avant les Jeux de Londres. De 250 à 300 compétiteurs seraient présents pour cette compétition des plus relevées.

Camp national

D'autre part, l'entraîneur-chef de l'équipe nationale de judo, Nicolas Gill, a souligné la tenue d'un camp d'entraînement national dans les locaux des Judokas Jonquière, à la Cité Saint-François. « Ce camp regroupera entre 70 et 80 des meilleurs jeunes judokas au pays », précise-t-il, avant d'ajouter : « On espère revenir dans la région pour affronter des compétiteurs internationaux et que je pourrai participer plus activement sur le terrain que le 15 mai prochain », en faisant référence aux projets caressés par Roger Tremblay.

Mentionnons enfin que le comité organisateur présidé par Caroline Rathé pourra compter sur un budget de 60 000$ pour tenir les Championnats canadiens seniors, de kata et vétérans. Une équipe de 80 bénévoles sera à l'aréna de l'UQAC pour veiller au bon déroulement de la compétition. L'endroit est capable d'accueillir 300 spectateurs et les organisateurs espèrent faire salle comble les 15 et 16 mai. ❑



CALENDRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION
(4 de 7)
Association de l'Est

Série «A»
Washington (1) vs Montréal (8)

» **MERCREDI 25 AVRIL**
Montréal 2 Washington **1**
(Montréal remporte la série 4-3)

DEMI- FINALE D'ASSOCIATION
(4 de 7)
Association de l'Est

Série «I»
Pittsburgh (1) vs Montréal (4)

» **VENDREDI 30 AVRIL**
Montreal à Pittsburgh, 19h00 (CBC, RDS)

» **DIMANCHE 2 MAI**
Montréal à Pittsburgh, 14h00 (CBC,RDS)

» **MARDI 4 MAI**
Pittsburgh à Montréal, 19h00 (CBC,RDS)

» **JEUDI 6 MAI**
Pittsburgh à Montréal, 19h00 (CBC,RDS)

Série «J»
Boston (2) vs Philadelphie (3)

» **SAMEDI 1ER MAI**
Philadelphie à Boston, 12h30 (NBC, TSN)

» **LUNDI 3 MAI**
Philadelphie à Boston, 19h00 (TSN)

» **MERCREDI 5 MAI**
Boston à Philadelphie, 19h00 (TSN)

» **VENDREDI 7 MAI**
Boston à Philadelphie, 19h00 (TSN)

Association de l'Ouest

DEMI-FINALE D'ASSOCIATION
(4 de 7)

Série «K»
San Jose (1) vs Detroit (4)

» **JEUDI 29 AVRIL**
Detroit **3** San Jose **4**

» **DIMANCHE 2 MAI**
Detroit à San jose, 20h00

» **MARDI 4 MAI**
San Jose à Detroit, 19h30

» **JEUDI 6 MAI**
San Jose à Detroit, 19h30

Série «L»
Chicago (2) vs Vancouver (3)

» **SAMEDI 1ER MAI**
Vancouver à Chicago, 20h00

» **LUNDI 3 MAI**
Vancouver à Chicago, 21h00

» **MERCREDI5 MAI**
Chicago à Vancouver, 21h30

» **VENDREDI 7 MAI**
Chicago à Vancouver, 21h30

LES MARQUEURS

(match d'hier non compris)

	B	A	PTS
Crosby, Pit	5	9	14
Samuelsson, Van	7	4	11
Zetterberg, Det	6	5	11
Backstrom, Wash	5	5	10
Cammalleri, Mon	**5**	**5**	**10**
Ovechkin, Wash	5	5	10
D.Sedin, Van	4	6	10
Datsyuk, Det	5	3	8
Pavelski, SJ	5	3	8
Malkin, Pit	4	4	8
Cullen, Ott	3	5	8
Alfredsson, Ott	2	6	8
Richards, Phi	2	6	8
Toews, Chi	2	6	8
Clowe, SJ	1	7	8
H.Sedin, Van	1	7	8
Kane, Chi	4	3	7
Plekanec, Mon	**4**	**3**	**7**
Doughty, LA	3	4	7
Filppula, Det	3	4	7
Sharp, Chi	3	4	7
Legwand, Nash	2	5	7
Franzen, Det	1	6	7
Hossa, Chi	1	6	7
Johnson, LA	0	7	7
Spezza, Ott	5	1	6
Giroux, Phi	4	2	6
A.Kostitsyn, Mon	**3**	**3**	**6**
Lidstrom, Det	3	3	6
Setoguchi, SJ	3	3	6
Boyle, SJ	2	4	6
Guerin, Pit	2	4	6
Knuble, Wash	2	4	6
Kovalchuk, NJ	2	4	6
Kunitz, Pit	2	4	6
Stuart, Det	2	4	6
Karlsson, Ott	1	5	6
Kelly, Ott	1	5	6
Kesler, Van	1	5	6

LE CANADIEN EN SÉRIE

	B	P	PTS	PÉN.
13. M. Cammalleri	5	5	10	2
14. T. Plekanec	4	3	7	14
46. A. Kostitsyn	3	3	6	6
21. B. Gionta	2	2	4	4
91. S. Gomez	1	3	4	15
79. A. Markov	0	4	4	0
47. M.-A. Bergeron	1	2	3	2
44. R. Hamrlik	0	3	3	2
42. D. Moore	2	0	2	0
6. J. Spacek	0	2	2	0
40. M. Lapierre	1	0	1	6
32. T. Moen	1	0	1	2
26. J. Gorges	0	1	1	4
75. H. Gill	0	1	1	4
15. G. Metropolit	0	1	1	2
57. B. Pouliot	0	1	1	6
76. P.K. Subban	0	1	1	0
3. R. O'Byrne	0	0	0	8
52. M. Darche	0	0	0	0
74. S. Kostitsyn	0	0	0	0
22. P. Mara	0	0	0	0
61. B. Maxwell	0	0	0	0
94. T. Pyatt	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	4
41. J. Halak	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	4	2	342	14	0	2,46
31. C. Price	0	1	90	6	0	4,00
Totaux (2)	4	3	433	22	0	3,05

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)

Série «M»
Moncton (2) vs Saint-Jean (1)

» **VENDREDI 30 AVRIL**
Moncton à Saint-Jean, 19h30.

» **DIMANCHE 2 MAI**
Saint-Jean à Moncton. 16h00.

» **MARDI 4 MAI**
Moncton à Saint-Jean, 19h00.

» **VENDREDI 7 MAI**
Saint-Jean à Moncton. 19h 30.

» **SAMEDI 8 MAI**
x-Moncton à Saint-Jean, 19h00.

» **LUNDI 10 MAI**
x-Saint-Jean à Moncton. 19h 30.

» **MARDI 11 MAI**
x-Moncton à Saint-Jean, 19h00.
x-Si nécessaire

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	13	9	.591	-
Philadelphie	12	9	.571	½
Washington	12	10	.545	1
Floride	11	11	.500	2
Atlanta	8	14	.364	5

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	15	7	.682	-
Cincinnati	10	11	.476	4½
Chicago	10	13	.435	5½
Milwaukee	9	12	.429	5½
Pittsburgh	9	12	.429	5½
Houston	8	12	.400	6

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Diego	13	8	.619	-
San Francisco	12	9	.571	1
Arizona	11	11	.500	2½
Colorado	11	11	.500	2½
Los Angeles	8	13	.381	5

» **JEUDI 29 AVRIL**
Arizona **13** Cubs de Chicago **5**
St. Louis **10** Atlanta **4**
Cincinnati **4** Houston **2**
Milwaukee **0** San Diego **0** (4e m)
Pittsburgh **2** Dodgers de L.A. **0** (3e m)

» **VENDREDI 30 AVRIL**
Arizona à Cubs de Chicago, 14h20.
Mets de N.Y. à Philadelphie, 19h05.
Houston à Atlanta, 19h10.
Washington en Floride, 19h10.
Cincinnati à St. Louis, 20h15.
Milwaukee à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à Dodgers de L.A., 22h10.
Colorado à San Francisco, 22h15.

» **SAMEDI 1ER MAI**
Arizona à Cubs de Chicago, 13h05.
Cincinnati à St. Louis, 13h10.
Mets de N.Y. à Philadelphie, 15h10.
Colorado à San Francisco, 16h05.
Washington en Floride, 19h10.
Houston à Atlanta, 19h10.
Milwaukee à San Diego, 20h35.
Pittsburgh à Dodgers de L.A., 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Sandoval SF	21	83	11	31	.373
Prado Atl	21	83	11	30	.361
CGonzalez Col	18	76	14	27	.355
BMolina SF	17	60	8	21	.350
Braun Mil	21	86	19	30	.349
Headley SD	21	83	15	28	.337
Theriot ChiC	21	93	14	31	.333
Pujols StL	21	84	15	28	.333
Byrd ChiC	21	84	12	28	.333
Ethier LAD	19	69	10	23	.333

POINTS: Kemp, Los Angeles, 20; Braun, Milwaukee, 19; Utley, Philadelphie, 19; Weeks, Milwaukee, 18; Maybin, Floride, 17; Tulowitzki, Colorado, 17; Uggla, Floride, 17.
POINTS PRODUITS: Cantu, Floride, 22; CYoung, Arizona, 21; Braun, Milwaukee, 20; Kemp, Los Angeles, 20; Reynolds, Arizona, 20; McGehee, Milwaukee, 19; Pujols, St. Louis, 19.
COUPS SÛRS: Sandoval, San Francisco, 31; Theriot, Chicago, 31; Braun, Milwaukee, 30; Prado, Atlanta, 30; Byrd, Chicago, 28; Headley, San Diego, 28; Pujols, St. Louis, 28; Tulowitzki, Colorado, 28.
DOUBLES: Werth, Philadelphie, 11; Byrd, Chicago, 9; Tulowitzki, Colorado, 9; Cantu, Floride, 8; KJohnson, Arizona, 8; Prado, Atlanta, 8; 6 à égalité à 7.
TRIPLES: Morgan, Washington, 5; Bay, New York, 3; AEscobar, Milwaukee, 3; Fowler, Colorado, 3; 10 à égalité à 2.
CIRCUITS: KJohnson, Arizona, 8; Kemp, Los Angeles, 7; Pujols, St. Louis, 7; Reynolds, Arizona, 7; AdGonzalez, San Diego, 6; Rasmus, St. Louis, 6; Utley, Philadelphie, 6.
BUTS VOLÉS: AMcCutchen, Pittsburgh, 10; Bourn, Houston, 9; Furcal, Los Angeles, 8; DWright, New York, 7; Braun, Milwaukee, 6; Gomez, Milwaukee, 6; Headley, San Diego, 6; Morgan, Washington, 6.
LANCEURS: Jimenez, Colorado, 5-0; Lincecum, San Francisco, 4-0; Pelfrey, New York, 4-0; Halladay, Philadelphie, 4-1; Correia, San Diego, 4-1; Carpenter, St. Louis, 3-0; Clippard, Washington, 3-0.
RETRAITS: Lincecum, San Francisco, 43; Haren, Arizona, 38; Hamels, Philadelphie, 36; JoJohnson, Floride, 34; JSanchez, San Francisco, 33; Halladay, Philadelphie, 33; Dempster, Chicago, 32.
SAUVETAGES: Capps, Washington, 10; Cordero, Cincinnati, 7; Franklin, St. Louis, 7; Lindstrom, Houston, 6; Bell, San Diego, 6; Qualls, Arizona, 5; BrWilson, San Francisco, 4; Nunez, Floride, 4; Madson, Philadelphie, 4.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Tampa Bay	16	5	.762	-
New York	13	7	.650	2½
Boston	11	11	.500	5½
Toronto	10	12	.455	6½
Baltimore	4	17	.190	12

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Minnesota	14	8	.636	-
Detroit	13	10	.565	1½
Cleveland	9	12	.429	4½
Chicago	9	13	.409	5
Kansas City	8	13	.381	5½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Oakland	12	10	.545	-
Los Angeles	12	11	.522	½
Seattle	11	11	.500	1
Texas	10	12	.455	2

» **JEUDI 29 AVRIL**
Detroit **3** Minnesota **0**
Chicago White Sox **7** Texas **5**
Yankees de N.Y. **4** Baltimore **0**
Oakland **3** Toronto **6**
Kansas City **1** Tampa Bay **11**

» **VENDREDI 30 AVRIL**
Chicago White Sox à Yankees de N.Y., 19h05.
Boston à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Detroit, 19h05.
Oakland à **Toronto**, 19h07.
Kansas City à Tampa Bay, 19h10.
Texas à Seattle, 22h10.

» **SAMEDI 1ER MAI**
Chicago White Sox à Yankees de N.Y., 13h05.
L.A. Angels à Detroit, 13h05.
Oakland à **Toronto**, 13h07.
Texas à Seattle, 15h10.
Kansas City à Tampa Bay, 18h10.
Boston à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Cano NYY	20	77	18	30	.390
Guerrero Tex	20	76	10	28	.368
Podsednik KC	19	74	8	27	.365
Morneau Min	20	71	17	25	.352
Mauer Min	20	78	12	27	.346
FGutierrez Sea	22	84	9	29	.345
MiCabrera Det	22	88	15	30	.341
Choo Cle	21	77	12	26	.338
VWells Tor	22	84	18	28	.333
ISuzuki Sea	22	91	14	30	.330

POINTS: Longoria, Tampa Bay, 19; Cano, New York, 18; VWells, Toronto, 18; AJackson, Detroit, 17; Morneau, Minnesota, 17; CPena, Tampa Bay, 17; BUpton, Tampa Bay, 17.
POINTS PRODUITS: MiCabrera, Detroit, 25; CPena, Tampa Bay, 21; JGuillen, Kansas City, 18; NCruz, Texas, 17; Cuddyer, Minnesota, 17; Ordonez, Detroit, 17; Quentin, Chicago, 17.
COUPS SÛRS: MiCabrera, Detroit, 30; Cano, New York, 30; ISuzuki, Seattle, 30; FGutierrez, Seattle, 29; AJackson, Detroit, 29; Guerrero, Texas, 28; VWells, Toronto, 28.
DOUBLES: VWells, Toronto, 11; MiCabrera, Detroit, 10; AleGonzalez, Toronto, 10; Hunter, Los Angeles, 10; Inge, Detroit, 10; Markakis, Baltimore, 9; Damon, Detroit, 8; Pedroia, Boston, 8.
TRIPLES: Maier, Kansas City, 3; DeJesus, Kansas City, 2; Granderson, New York, 2; FGutierrez, Seattle, 2; AJackson, Detroit, 2; AdJones, Baltimore, 2; ARodriguez, New York, 2; GSizemore, Cleveland, 2; Swisher, New York, 2; Zobrist, Tampa Bay, 2.
CIRCUITS: Konerko, Chicago, 8; NCruz, Texas, 7; JGuillen, Kansas City, 7; VWells, Toronto, 7; Cano, New York, 6; AnJones, Chicago, 6; KMorales, Los Angeles, 6; Wigginton, Baltimore, 6.
BUTS VOLÉS: Gardner, New York, 9; Pierre, Chicago, 9; RDavis, Oakland, 8; Podsednik, Kansas City, 8; Andrus, Texas, 7; Crawford, Tampa Bay, 7; Rios, Chicago, 6; ISuzuki, Seattle, 6.
LANCEURS: Janssen, Toronto, 3-0; Carmona, Cleveland, 3-0; CLewis, Texas, 3-0; Pettitte, New York, 3-0; Coke, Detroit, 3-0; JShields, Tampa Bay, 3-0; Liriano, Minnesota, 3-0.
RETRAITS: JerWeaver, Los Angeles, 34; JShields, Tampa Bay, 33; Lester, Boston, 32; FHernandez, Seattle, 31; Millwood, Baltimore, 28; Sabathia, New York, 28; CLewis, Texas, 28; ESantana, Los Angeles, 28; Marcum, Toronto, 28.
SAUVETAGES: Aardsma, Seattle, 8; Rauch, Minnesota, 7; Papelbon, Boston, 7; Valverde, Detroit, 6; MRivera, New York, 6; Soria, Kansas City, 5; Gregg, Toronto, 5; Rodney, Los Angeles, 5; RSoriano, Tampa Bay, 5.

GOLF

PGA

Hollow Championship
Première ronde

Bo Van Pelt	33-32-65
Kenny Perry	33-33-66
Camilo Villegas	33-34-67
Billy Mayfair	34-34-68
Paul Goydos	35-33-68
Geoff Ogilvy	36-32-68
J.J. Henry	34-34-68
Andres Romero	33-35-68
Brad Faxon	34-34-68
Ricky Barnes	34-35-69
Cameron Percy	33-36-69
Brian Stuard	32-37-69
Heath Slocum	34-35-69
Garth Mulroy	34-35-69
Alex Cejka	33-37-70
Nick Watney	35-35-70
Angel Cabrera	33-37-70
Davis Love III	34-36-70

Boxe et kick boxing à La Baie

Gauthier et Leblanc en vedette

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Sébastien Gauthier, champion canadien de kick boxing, tentera de conquérir le titre de champion canadien le 22 mai au centre sportif Jean-Claude-Tremblay de La Baie tandis que Martin Leblanc défendra le sien lors de cette même soirée organisée par Stéphane Bouchard du Club de boxe de Jonquière et le Club Multi-Punch de La Baie.

Gauthier, qui a fait les frais des finales à quatre reprises MMA, affrontera Sonny Tremblay de Québec en demi-finale tandis que Leblanc essaiera d'enlever la ceinture de champion à Danny Ouellet lors de la grande finale.

« Lors de cette grande soirée, il y aura trois combats de kick boxing et dix combats de boxe. Ça devrait donner lieu à beaucoup d'action », jure Stéphane Bouchard qui a finalisé les ententes avec le Club de la Baie hier après-midi.

Au Pavillon demain soir

Avant ce gala de boxe à la Baie, les amateurs sont conviés demain soir au Pavillon de l'agriculture à une autre soirée de boxe animée. Ainsi, Denis Tremblay tient son gala annuel avec la présentation de quatre combats ultimes et neuf combats de boxe sous la présidence d'honneur de Francy N'tetu.

Ce dernier donnera d'ailleurs une démonstration de mitaine en compagnie de son entraîneur Michel Desgagnés. Les boxeurs régionaux présents sont Louis-Philippe Chouinard, Patrice Grenon, William et Tristan Thiffault, Jean-Michel Coudé, Daniel Harvey, Véronique Girard entre autres et les combattants ultimes sont Frédéric Fillion, Jean-Philippe Gagné, Maxime Gagné et Alexandre Arseneault. Ce dernier est champion XMS avec huit victoires tandis que son rival, le Trifluvien Houstin Jardin montre une fiche de 6-1. Ce programme commence à 19 h 30 et il sera agrémenté de deux spectacles de 15 minutes du groupe Aut Rage Us. ❑



// QUASI-LÉGENDES

La 11e édition du tournoi des Quasi-Légendes se poursuit au centre Vézina. Si ce jeudi était consacré à un 5 à 7 où quelques surprises attendaient les 66 joueurs inscrits, le hockey reprend sa place vendredi et samedi. La photo nous montre ici les dirigeants et capitaines des clubs participants: en arrière, Martial Bouchard des Produits BCM et son capitaine Rémy Roy. Marc Saint-Gelais de Peintures LSB, l'ancien président Jocelyn Fortin, Jean-François Abraham et Richard Bergeron de Cain, Lamarre, Wells, Richard Boucher de BBG Réfrigération et François Thiffault. En avant, on reconnait Marc Boudreault et Hugo Gilbert d'Intercar, le nouveau président Guy Julien et Pierre Ouellet et Michel Boivin de Constructions Fabmec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Performance du Canadien au premier tour

Des anciens retrouvent leur fierté

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Jean Béliveau s'est installé très tôt dans son fauteuil, mercredi soir, pour regarder l'ultime match de la série entre le Canadien de Montréal et les Capitals de Washington.

Au lendemain de la victoire du Tricolore, le légendaire joueur de centre a résumé la domination du Bleu-blanc-rouge par une grande victoire d'équipe. Selon lui, le Canadien « voulait davantage la partie » que Washington, ce qui a fait toute la différence.

Guy Lafleur s'est dit persuadé que ce gain aura un impact déterminant sur le moral de l'équipe. Il a exprimé une grande satisfaction en voyant qu'aucun joueur ne « s'est pogné le beigne » et qu'ils ont, au contraire, cherché à travailler « ensemble ».

À ce chapitre, le Canadien a prouvé qu'il n'a pas été abattu, même s'il tirait de l'arrière. Le Tricolore a fait preuve de conviction sur la patinoire, a exprimé le Démon blond.

L'ancien numéro 10 a jugé que les joueurs ont été prêts à payer le prix qu'il faut pour gagner. Cette détermination, qu'il a sentie au cours des derniers matchs, est la même qui habitait le club à son époque.

« C'est très positif de les voir jouer en équipe et j'en parlais avec Phil Goyette et Dollard St-Laurent et on a beaucoup de fierté à les voir jouer comme nous à l'époque où on gagnait des coupes Stanley », a-t-il raconté.

Plus pragmatique, Réjean Houle a jugé que cette victoire était importante pour toute l'organisation. Il a ajouté que le Canadien a démontré qu'il avait tout ce qu'il faut pour s'imposer face à n'importe quelle équipe de la Ligue nationale.

« Les joueurs ont battu la meilleure équipe au classement. L'atmosphère est bonne dans la chambre et en ce moment, tout tombe en place. On sent qu'un esprit de corps s'est formé et au bout de la ligne, les victoires sont là », a dit M. Houle.



Jean Béliveau croit que le Canadien l'a emporté face aux Capitals parce que les joueurs voulaient plus la victoire.

(Archives PC)

Halak

Et alors que cette victoire a alimenté nombre de conversations, un nom revenait sur toutes les lèvres : Jaroslav Halak. Jean Béliveau, s'est aussi souvenu d'un vieux dicton de la Ligue voulant que « sans gardien, on ne va pas bien loin ». Il n'a pas hésité à qualifier d'extraordinaire la performance du jeune gardien.

« Dans les finales de la coupe Stanley, ce que ça prend, c'est un bon gardien. J'en ai vu dans ma vie, Patrick Roy, Ken Dryden ou encore Jacques Plante, mais Halak a offert une performance qui dure depuis plusieurs joutes. Certains ont dit que c'est Halak qui nous a conduits en séries, alors c'est tout dire », a commenté Jean Béliveau.

M. Béliveau s'est dit convaincu des impacts positifs de ce match mémorable, soulignant que tout le monde a ses petits et ses gros problèmes, mais que durant quelques heures, plusieurs ont pu les mettre de côté pour supporter les Glorieux et savourer leur victoire. ❑

L'ancien capitaine des Sags en finale de la LHJMQ

Nicolas Deschamps fébrile

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

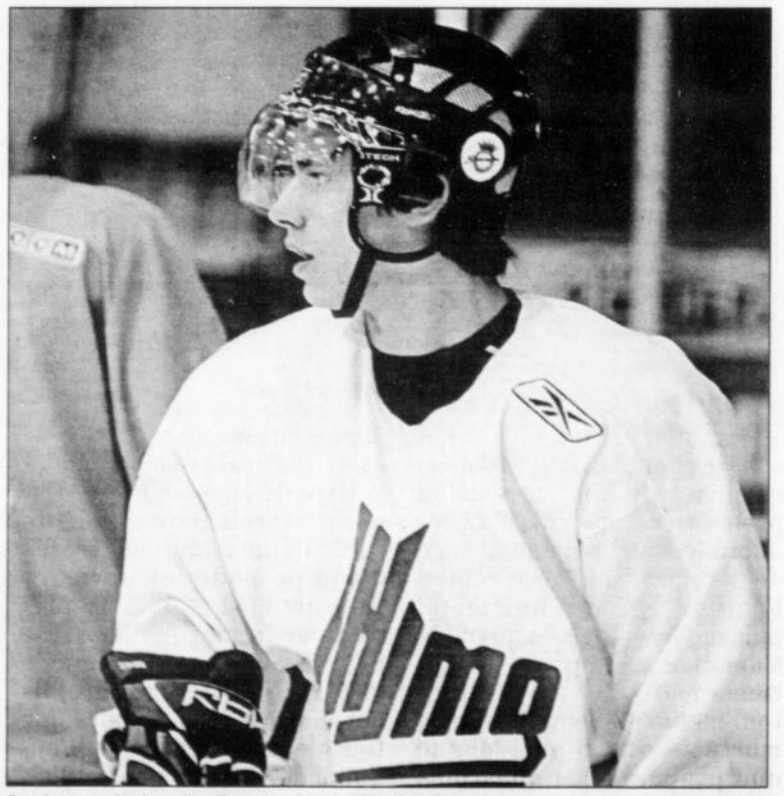
SAINT-JEAN.NB- Tourner le fer dans la plaie, vous connaissez ? Sans vouloir exploiter sa nouvelle situation avec les Wildcats de Moncton, l'ex-capitaine des Saguenéens de Chicoutimi, Nicolas Deschamps vivra l'un des plus beaux moments de sa carrière de hockeyeur après celui d'avoir été repêché par les Ducks d'Anaheim alors qu'il participe, à partir de ce soir, à la finale de la coupe du Président contre les Sea Dogs de St-John.

Deschamps, échangé par les Bleus aux Fêtes en retour de Matthew Bisonnette et Jérémy Barriault, a juste hâte que ça commence.

« C'est assez incroyable de me retrouver en grande finale de la Coupe du Président, chose qui était impensable avec les Sags cette saison. D'ailleurs, je remercie Richard Martel de m'avoir ainsi donné la chance de me rendre jusqu'au bout dans une très bonne équipe. Je profite de chaque moment depuis que nous avons acquis notre place en finale. On a un très bon groupe de joueurs et ce sera une série intéressante. En huit parties, on a eu la même fiche (4-4). Les Sea Dogs représentent aussi une très bonne formation, avec une puissante offensive. Il faudra bien jouer dans notre zone et venir appuyer nos défenseurs. En tout cas, ça va donner de bons matchs », estime Deschamps.

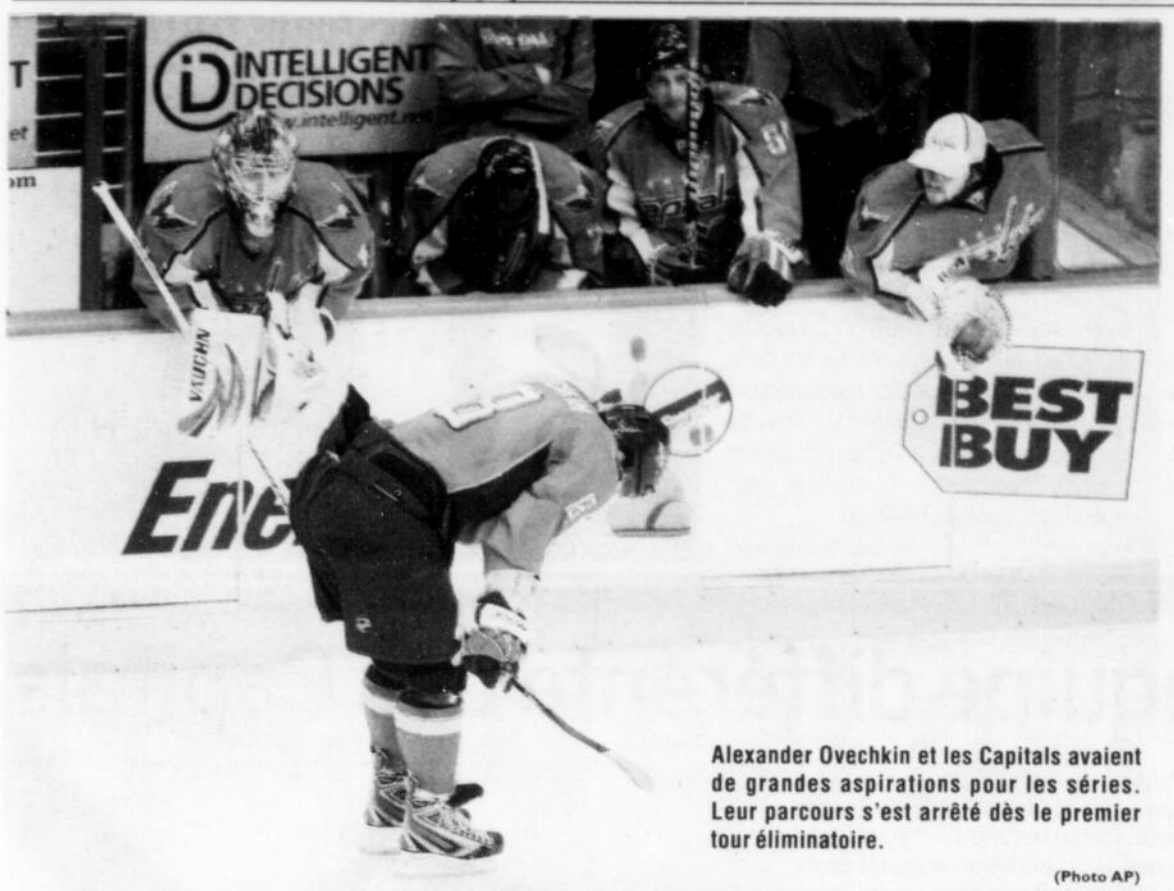
Le #57, avec une signature au bas d'un lucratif contrat avec les Ducks, sait qu'il ne se battra pas dans cette série avec la même motivation que certains autres joueurs.

« Le fait d'avoir obtenu un beau contrat ne freinera pas mon désir de vaincre. J'ai des choses à prouver, bien au contraire. Je veux premièrement gagner la Coupe, participer ensuite à la Coupe Memorial et améliorer tous les aspects de mon jeu. Mon objectif est de graduer dans la Ligue nationale et tout ce que je vis présentement est bon pour moi. Je veux jouer encore longtemps au hockey. Je vais faire de mon mieux pour aider mon club. On se dirige vers une longue série, mais ce sera vraiment plaisant. J'ai connu de bonnes séries et je tiens à ce que ça se poursuive », de conclure Deschamps. ❑



Ancien capitaine des Saguenéens, Nicolas Deschamps se retrouve en grande finale de la LHJMQ avec les Wildcats de Moncton.

(Archives)



Alexander Ovechkin et les Capitals avaient de grandes aspirations pour les séries. Leur parcours s'est arrêté dès le premier tour éliminatoire.

(Photo AP)

Plusieurs questions à Washington

Une leçon d'humilité

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON - On ne pourra pas accuser Alexander Ovechkin et les Capitals de Washington d'avoir caché leurs aspirations.

Lorsque le commissaire adjoint de la LNH Bill Daly a remis le trophée des Présidents à Ovechkin lors d'une cérémonie d'avant-match, il y a près de trois semaines, le Russe n'a pas voulu toucher le trophée, n'y jetant même pas un coup d'oeil. « Nous attendons les plus gros prix à venir », a t-il dit plus tard.

Le même soir, l'entraîneur Bruce Boudreau a dit que ce trophée n'était pas celui auquel son équipe aspirait vraiment. Les Capitals voulaient la coupe Stanley. Sur son blogue, le propriétaire Ted Leonsis, en référence aux espoirs de championnat, a écrit « C'est toute une leçon d'humilité d'arriver à court si rapidement cette année. »

Les Capitals devront donc se contenter du trophée des Présidents, remis à l'équipe avec le plus de points en saison régulière. Ils sont devenus la première équipe classée première à échapper une avance de 3-1 dans une série contre l'équipe classée huitième, puis ont été éliminés quand le Canadien a remporté le septième match 2-1 à Washington, mercredi soir. La saison morte sera bien plus longue que prévu, et les questions sont multiples.

- Est-ce que l'équipe a ce qu'il faut pour avoir du succès en séries ?

- Est-ce que le style à haute vitesse et haute intensité peut être efficace au-delà de la saison régulière ?

- Est-ce que des changements sont nécessaires, et quelle en serait l'étendue ?

« On dirait que nous ne sommes pas assez bons, » a dit le centre Nicklas Backstrom.

Les quatre séries auxquelles le club a participé ces trois dernières saisons ont nécessité un septième match, et les Caps ne l'ont gagné qu'une fois sur quatre.

Après le revers de mercredi, Boudreau a été froissé par une question demandant si ce dénouement validait les reproches de ceux disant que le style de l'équipe ne fonctionne pas en séries.

« Ça ne valide rien, a répliqué Boudreau. Je pense que notre style reflète la façon dont nous avons construit l'équipe, et si nos gars devenaient des pions dans un système de trappe, je pense que les résultats auraient été pas mal ennuyants, et nous n'aurions jamais eu autant de succès. »

Les Capitals ont remporté le titre de la section Sud-Est pour la troisième année de suite. Ils ont établi des records d'équipe pour les gains et les points (54 et 121), en plus d'égaler la marque d'équipe pour les victoires à domicile (30). En saison régulière, ils ont marqué plus de buts que toute équipe depuis les Penguins de Pittsburgh de 1995-96.

Ovechkin, devenu le troisième joueur de l'histoire avec 50 buts dans quatre de ses cinq premières saisons, est parmi les finalistes pour le trophée Hart, remis au joueur par excellence de la ligue. Backstrom a franchi le cap des 100 points pour la première fois de sa carrière ; Alexander Semin a obtenu 40 buts pour une première fois, et Mike Green a dominé les défenseurs de la LNH pour les buts et les passes.

Mais en dépit de tout cela, les Capitals sont bien conscients d'avoir failli à la tâche lors du moment le plus important de l'année.

Semin n'a pas marqué contre Montréal, prolongeant sa disette à 14 matches en séries. Green n'a pas marqué non plus, et sa punition pour double échec a fourni un surnombre pendant lequel le Canadien a pris les devants 1-0, mercredi.

La formation de Boudreau a été la meilleure en avantage numérique en saison régulière, avec 25 pour cent d'efficacité, mais n'a marqué qu'une seule fois en 33 occasions, contre le Tricolore.

Après avoir été limités à un ou zéro but trois fois seulement à leurs 86 premières rencontres de la saison, incluant les séries, les Capitals ont été limités à un seul but à leurs trois derniers matches contre Halak.

« Peut-être que nous n'avons pas travaillé assez fort, a mentionné Backstrom. Nous marquions un millier de buts en saison régulière, et nous ne marquons pas en séries. On ne peut pas considérer ça très acceptable pour nous. »❑

COUP D'OEIL SUR LES TROIS AUTRES SÉRIES

BRUINS DE BOSTON VS FLYERS DE PHILADELPHIE

Les Flyers de Philadelphie ont beaucoup de talent. Mais leur gardien Brian Boucher demeure un point d'interrogation. Il a été brillant en fin de saison et en première ronde contre les Devils du New Jersey. Il vient d'ailleurs au premier rang au chapitre de la moyenne de buts alloués (1,59) et du taux d'arrêts (.940) en séries éliminatoires. Mais Boucher est un gardien qui fonctionne par séquences. Maintiendra-t-il le rythme contre les Bruins ? Le jeune gardien Tuukka Rask, qui a ravi le poste à Tim Thomas, a continué à briller en séries. Boston accueille Marc Savard eu deuxième ronde. Mais dans quel état sera-t-il à la suite de sa commotion cérébrale ? Boston est toutefois nettement plus faible que les Flyers aux ailes même si Mark Recchi et Miroslav Satan ont connu une bonne première ronde. Philadelphie devra se débrouiller sans Jeff Carter et Simon Gagné, mais s'appuie sur une défensive solide. Les Bruins se fient principalement sur Zdeno Chara mais Denis Wideman semble cependant avoir retrouvé ses moyens récemment et Johnny Boychuk, contre toute attente, joue du gros hockey.

SHARKS DE SAN JOSE VS RED WINGS DE DETROIT

Les Sharks devront espérer une meilleure production de leur gros trio constitué de Dany Heatley, Joe Thornton et Patrick Marleau contre les Red Wings s'ils veulent espérer franchir la première ronde. À trois, ils ont marqué un seul but en six matchs contre l'Avalanche. C'est plutôt le centre du deuxième trio, Joe Pavelski, avec ses compagnons Ryan Clowe et Devin Setoguchi, qui a dominé à l'attaque dans la première ronde.

Les gros joueurs des Red Wings, eux, ont fonctionné à plein régime quand ça comptait vraiment contre les Coyotes de Phoenix. Henrik Zetterberg, Pavel Datsyuk, Niklas Lidstrom, Brian Rafalski et même Valtteri Filppula ont connu un grand septième match.

Devant le filet, la recrue Jimmy Howard vient de prouver qu'elle pouvait exceller sous pression. Evgeny Nabokov, des Sharks, a été très bon contre l'Avalanche, mais il demeure un gardien inconstant en séries.

CANUCKS DE VANCOUVER VS BLACKHAWKS DE CHICAGO

Roberto Luongo n'a pas oublié la correction subie aux mains des Blackhawks lors du sixième match de la deuxième ronde l'an dernier. Ça pourrait très bien lui servir de motivation. À moins que le doute ne soit encore en lui. Offensivement, les deux équipes comptent sur plusieurs canons : les jumeaux Sedin, Mikael Samuelsson, l'ancien des Red Wings, une belle surprise, Ryan Kesler dans le camp des Canucks, Patrick Kane, Marian Hossa, Jonathan Toews pour Chicago. Défensivement, net avantage aux Blackhawks, qui comptent sur le formidable duo constitué de Duncan Keith et Brent Seabrook. Vancouver n'a pas autant de talent, mais Kevin Bieksa, Alexander Edler, Christian Ehrhoff et Sami Salo peuvent faire le travail. Chicago a un gardien recrue, Antti Niemi, qui a fait le travail en première ronde contre les Predators de Nashville, mais il n'a pas été testé solidement. Roberto Luongo s'est amélioré au fil de sa série contre les Kings de Los Angeles. L'an dernier, les Canucks ont perdu contre Chicago parce que leur style était trop passif. Parions qu'ils ont appris la leçon.

(La Presse)

OVECHKIN, CROSBY ET SEDIN EN LICE POUR LE HART

Trois marqueurs prolifiques sont les finalistes pour l'obtention du trophée Hart dans la Ligue nationale de hockey. Les attaquants Alexander Ovechkin, des Capitals de Washington, Henrik Sedin, des Canucks de Vancouver, et Sidney Crosby, des Penguins de Pittsburgh se livreront bataille pour l'obtention de ce trophée remis au joueur le plus utile à son équipe. Les trois joueurs ont terminé aux trois premiers rangs du classement des pointeurs de la LNH pour la dernière campagne.

Ovechkin, récipiendaire du trophée l'an dernier, a terminé à égalité avec Crosby au deuxième rang des marqueurs avec 109 points, dont 50 buts, en plus de terminer avec un différentiel de plus 45 même s'il a raté 10 matchs. Sedin est finaliste au trophée Hart après avoir remporté son premier trophée Art-Ross, remis au meilleur marqueur du circuit, en vertu de ses 112 points (29-83).

Crosby, vainqueur du trophée en 2007, a établi une marque personnelle avec 51 buts, un sommet dans le circuit à égalité avec Steven Stamkos, du Lightning de Tampa Bay, et ajouté 58 aides.

(Presse Canadienne)

LE LESTER-B.-PEARSON CHANGE DE NOM EN L'HONNEUR DE TED LINDSAY

L'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey (AJLNH) a décidé de renommer le trophée Lester-B.-Pearson en l'honneur de l'ex-ailier des Red Wings de Detroit Ted Lindsay. Ce trophée de l'AJLNH est remis au joueur le plus utile à son équipe, tel que choisi par ses pairs. Il a été remis pour la première après la saison 1970-71. Lindsay a été l'un des principaux artisans de la création du syndicat des joueurs dans les années 1950. Membre du Temple de la renommée, il a remporté quatre coupes Stanley et a été meilleur marqueur du circuit en 1949-50.

(Presse Canadienne)


(Photo PC)

Les Penguins, une équipe différente des Capitals

LA PRESSE

PITTSBURGH - Le Tricolore a beau passer d'Alex Ovechkin à Sidney Crosby, les deux équipes qu'il aura rencontrées sont aussi différentes que le sont les deux super-vedettes.

« Il faudra certes apporter des ajustements en fonction de notre adversaire, mais ça demeure une question d'exécution », juge l'entraîneur Jacques Martin.

Il n'y a peut-être que 48 heures entre le dernier match face aux Capitals et le premier face aux Penguins, les joueurs sont déjà bien briefés.

« On s'attend à du jeu plus serré que contre les Capitals, a lancé d'emblée Maxim Lapierre. Les Penguins ont plus d'expérience et qui sont plus étanches défensivement.

« C'est sûr que ça va aussi être plus physique. Même leurs joueurs de talent peuvent jouer de façon robuste. Alors, on s'attend à une guerre de tranchées. »

Le Canadien n'a fait que se défendre dans les deux derniers matchs de la série face aux Caps. Ce serait périlleux de vouloir prolonger l'expérience.

« On aura besoin de patiner un peu plus avec la rondelle et d'être un peu plus à l'attaque, a d'ailleurs admis Michael Cammalleri. Nous sommes capables de le faire. Nous l'avons fait à certains moments durant la série face aux Capitals, mais nous devons le faire mieux et plus souvent cette fois-ci. »

Affronter les Penguins, c'est d'abord se frotter à Sidney Crosby, qui a non seulement inscrit quatre buts et six points en quatre matchs face aux Canadien cette année, mais qui semble au sommet de sa forme lors des présentes séries.

L'ayant, Hal Gill, qui transmet à son entraîneur des informations utiles reliées aux Penguins, a vu Crosby à l'oeuvre pendant un an et demi.

« Il a vraiment plus d'un tour dans son sac. Et puis, si l'on s'attarde trop à contrer Crosby, c'est Evgeni Malkin qui va nous faire payer le prix ! »

Saveur québécoise

La série aura en outre une forte saveur québécoise puisque quatre joueurs des Penguins sont Québécois. Sans compter que Sidney Crosby a grandi en rêvant au Canadien.

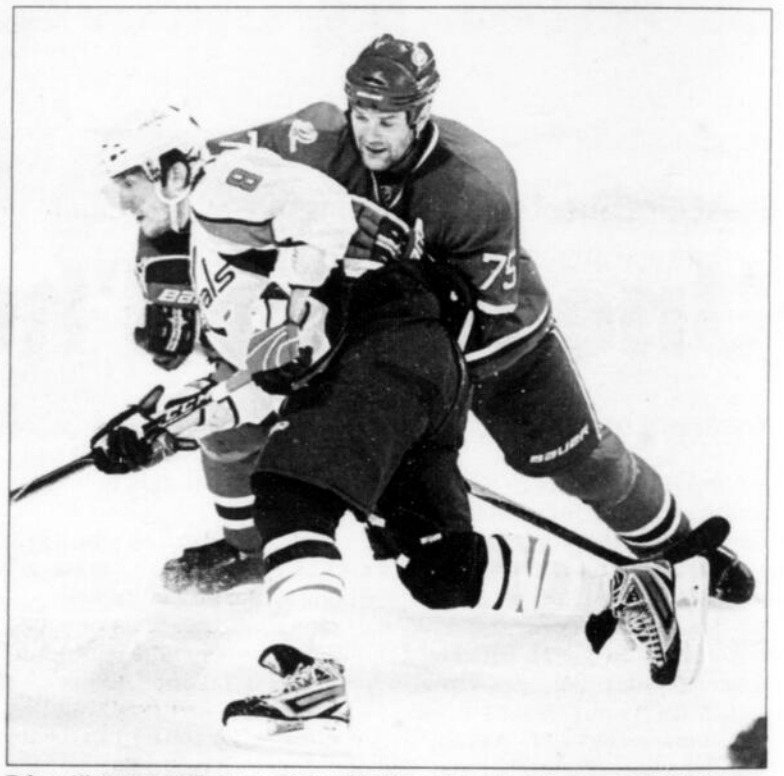
« Ça va être le fun de jouer contre des gars de chez nous, admet Maxim Lapierre. Et pour eux, ce sera plaisant de jouer devant parents et amis à Montréal. C'est sûr qu'ils vont en mettre un peu plus.

« Il va y avoir de l'intensité et ce sera émotif. »

Lapierre sait que la commande sera lourde, mais il ne pense que son équipe tombera des nues devant le jeu que les Penguins offriront.

« Dans les deux dernières années, on les a suffisamment regardé jouer à la télé pendant l'été, a dit Lapierre.

« On n'a vu qu'eux et les Red Wings de Detroit, alors on sait à quoi s'attendre ! »❑


Très efficace pour contrer Alexander Ovechkin, le défenseur Hal Gill devra répéter ses exploits face aux Penguins.

(Photo PC)

Les miracles de Halak, les profits du réseau RDS

LA PRESSE

MONTRÉAL - Les miracles de Jaroslav Halak permettront à RDS d'empocher encore plus de profits cette année. Mais les annonceurs fidèles au Tricolore seront aussi récompensés : ils auront accès à des centaines de milliers de téléspectateurs supplémentaires sans payer un cent de plus.

RDS ne dévoile pas ses profits générés depuis le début des séries éliminatoires de la LNH, mais l'entreprise peut difficilement cacher que la victoire du Canadien de Montréal contre Washington a été rentable sur le plan financier. « Nous ne calculons pas nos profits à la journée ou à la semaine, mais les séries du Canadien font partie de notre large inventaire de programmation qui fait de RDS un réseau performant », dit Claude Deraîche, porte-parole de RDS, qui a généré des profits de 17,1 millions de dollars en 2009, selon un rapport du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). RDS est le troisième réseau de télé francophone sur le plan de la rentabilité au pays, derrière Canal Vie et Canal D.

En première ronde, RDS vendait une pub de 30 secondes jusqu'à 13 000 $, selon nos informations. Le coût passera à 16 000 $ dès demain en deuxième ronde contre Pittsburgh. RDS n'augmente pas ses tarifs, mais plutôt les auditoires promis aux annonceurs.

Les annonceurs ont payé sur la base d'un auditoire moyen de 1,19 million de téléspectateurs par match. En deuxième ronde, les tarifs sont basés sur un auditoire moyen de 1,48 million par match. « Plus le Canadien gagne, plus les auditoires augmentent, plus RDS fait de l'argent », résume Alain Tardy, vice-président, médias, de la firme Marketel.

RDS reste prudent dans ses promesses aux annonceurs. Une attitude qui l'honore, mais qui prive le réseau de revenus supplémentaires. Contre Washington, l'auditoire moyen des sept matchs a été de 1,34 million de téléspectateurs. Comme les annonceurs n'ont payé que pour un auditoire de 1,19 million, ils ont eu accès « gratuitement » à 150 000 téléspectateurs par match. « RDS est toujours prudent dans ses auditoires de vente pour ne pas avoir à compenser ses clients par la suite s'ils n'atteignent pas 90 % de leurs auditoires », dit Martine Mailly, directrice du placement électronique à la firme Carat Stratégem.

Les annonceurs du Tricolore à RDS ont été particulièrement récompensés au cours du match décisif à Washington : ils ont payé pour un auditoire moyen de 1,19 million, mais ont rejoint en moyenne 1,97 million de téléspectateurs avec une pointe à 3,106 millions durant la troisième période.

Les prix varient aussi selon la fidélité de l'annonceur. Celui qui s'est décidé à la dernière minute paiera plus cher qu'un annonceur fidèle à l'équipe et au réseau depuis le début de la saison. « Les annonceurs qui ont appuyé l'équipe depuis le début de la saison ont fait un bon calcul cette année. Est-ce que RDS va profiter de la manne des séries ? Oui, mais pas autant qu'on pourrait penser », dit Alain Tardy, vice-président, médias, de la firme Marketel.

Selon certaines firmes de placement de publicité, RDS n'a pas écoulé tous ses espaces publicitaires en première ronde des séries malgré la frénésie autour du Canadien. « On comprend qu'il restait quelques publicités à vendre durant la série contre Washington », dit Martine Mailly, directrice du placement électronique à la firme Carat Stratégem.

« RDS manque parfois de temps pour vendre toutes ses pubs, car il y a un volume important de publicités à vendre en seulement deux jours », dit Jean-Pierre Giroux, vice-président associé de la firme Touché ! PHD.

RDS soutient avoir vendu toutes ses publicités au cours de la première série contre Washington. « Nous avons diffusé 12 minutes de publicité à l'heure comme le CRTC nous le permet, dit le porte-parole, Claude Deraîche. C'est vrai qu'il y a un temps restreint pour vendre les publicités entre deux matchs, mais cette difficulté est compensée par la frénésie du hockey. »

Au cours du septième match contre les Capitals de Washington, RDS a enregistré le deuxième plus important auditoire de pointe (3,106 millions) et le quatrième plus important auditoire moyen (1,97 million) de son histoire. ❑

ROLAND MELANSON A ÉTÉ TRÈS IMPRESSIONNÉ PAR JAROSLAV HALAK

Roland Melanson a gagné trois Coupes Stanley aux côtés de Billy Smith. Il a été l'adjoint de Patrick Roy. Et il était l'entraîneur de José Théodore quand celui-ci a fait des miracles contre les Bruins lors des séries de 2002 et 2004.

L'excellence, il connaît.

Mais pour l'ancien coach des gardiens du CH, ce qu'a accompli Jaroslav Halak dans la série entre le Canadien et les Capitals est unique. « Il a joué de manière presque inhumaine dans le premier match et les trois dernières victoires », m'a-t-il dit, hier. « Je ne me rappelle pas d'une performance comme son match de 53 arrêts. Il a fait des arrêts difficiles, mais est resté tout le temps sous contrôle et faisait constamment face à la rondelle. »

« J'ai vu de grandes performances de Patrick quand j'ai joué avec lui. Et l'année où Théo a gagné le trophée Hart, il a été souvent extraordinaire. Je me souviens qu'un soir à Toronto, on avait donné quelque chose comme 48 tirs, dont 32 chances de marquer. Mais de jouer comme Halak l'a fait, sous une tonne de pression, dans un match qu'il faut absolument gagner et quand ton équipe ne marque pas beaucoup de buts ? C'est autre chose. »

Même s'il a dû céder sa place à Pierre Groulx, l'été dernier, Melanson est resté proche de Halak, qu'il considère comme un ami, au même titre que d'autres ex-protégés, comme Théodore, Cristobal Huet et Jeff Hackett. Il lui a envoyé un texto pour le féliciter après la victoire du Canadien dans le septième match. « Je lui ai dit que j'étais fier de lui et de la façon dont il joue », a dit l'ancien gardien.

(La Presse)



// VICTOIRE DES SHARKS

Les Sharks de San Jose ont rapidement pris les devants 3-0 pour finalement l'emporter 4-3 dans le premier match de leur série face aux Red Wings. Dans la victoire, Joe Pavelski a sonné la charge avec deux buts et une passe. Le deuxième match aura lieu dimanche, encore à San Jose.

(Photo AP)

« Montréal part favori »

-Gilles Meloche

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

PITTSBURGH- Bien que les Penguins aient gagné trois des quatre matchs face au Canadien en saison régulière, bien qu'ils aient marqué 15 buts contre neuf seulement pour le Canadien, malgré la présence de Sidney Crosby, Evgeni Malkin, Jordan Staal et d'une solide défensive bâtie autour de Sergei Gonchar, les Penguins assurent que c'est le Canadien qui est favori dans la série qui commence ce soir dans l'igloo qui leur sert de domicile.

Et ils l'assurent avec conviction même s'ils sont aussi, petit détail en passant, champions de la coupe Stanley.

« Montréal vient de battre la meilleure équipe de la saison régulière. On a eu les mains pleines face aux Sénateurs. Montréal est favori. C'est clair », a lancé l'entraîneur des gardiens Gilles Meloche lors d'un entretien avec La Presse.

Contrairement à l'attitude affichée dans le vestiaire des Capitals, un sérieux certain est réservé au Canadien dans celui des Penguins.

« Nous affrontons Washington six fois par année. C'est toujours une guerre. Je n'ai pas vu la même intensité dans leur jeu. Je crois qu'ils ont pris Montréal de haut et que le Canadien les a fait payer cher en jouant comme ils l'ont fait », a poursuivi Meloche qui, cela dit, a été surpris de la remontée du Canadien.

« Bruce Boudreau m'a fait rire en disant qu'il aurait parié sa maison sur les chances de son équipe alors qu'il avait l'avance 3-1. Mais je dois dire que je ne croyais pas, moi non plus, que le Canadien puisse en coller trois de suite. C'est un autre avertissement sérieux qu'ils nous ont servi. »

De par ses fonctions, Gilles Meloche a épié de près le travail de Jaroslav Halak. Le grand artisan de la surprise causée par le Tricolore.

« Je ne suis pas surpris de le voir connaître autant de succès. C'est un très bon gardien, très combatif. J'ai toujours aimé ses qualités. Ce n'était des rondelles qui venaient vers lui, mais des ballons de basketball tellement il semblait confiant. Quand un gardien affiche ce genre de confiance et que les défenseurs travaillent aussi bien que ceux du Canadien l'ont fait dans cette série, c'est dur de marquer », a insisté Meloche qui a aussi rendu hommage à Hal Gill.

« Il nous a beaucoup aidés en séries l'an dernier. Sa bague de la coupe Stanley, il la méritait autant que les autres. Hal n'est pas rapide. Il est vulnérable lorsqu'il doit rivaliser à un contre un avec un rapide patineur. Mais quand il se plante les patins autour du but, là il est chez lui. Et avec sa force, sa portée, un gars est mieux de se lever de bonne heure s'il veut en venir à bout. Comme coach de gardien, tu es content de le voir là quand ça se met à tourner autour du but. »

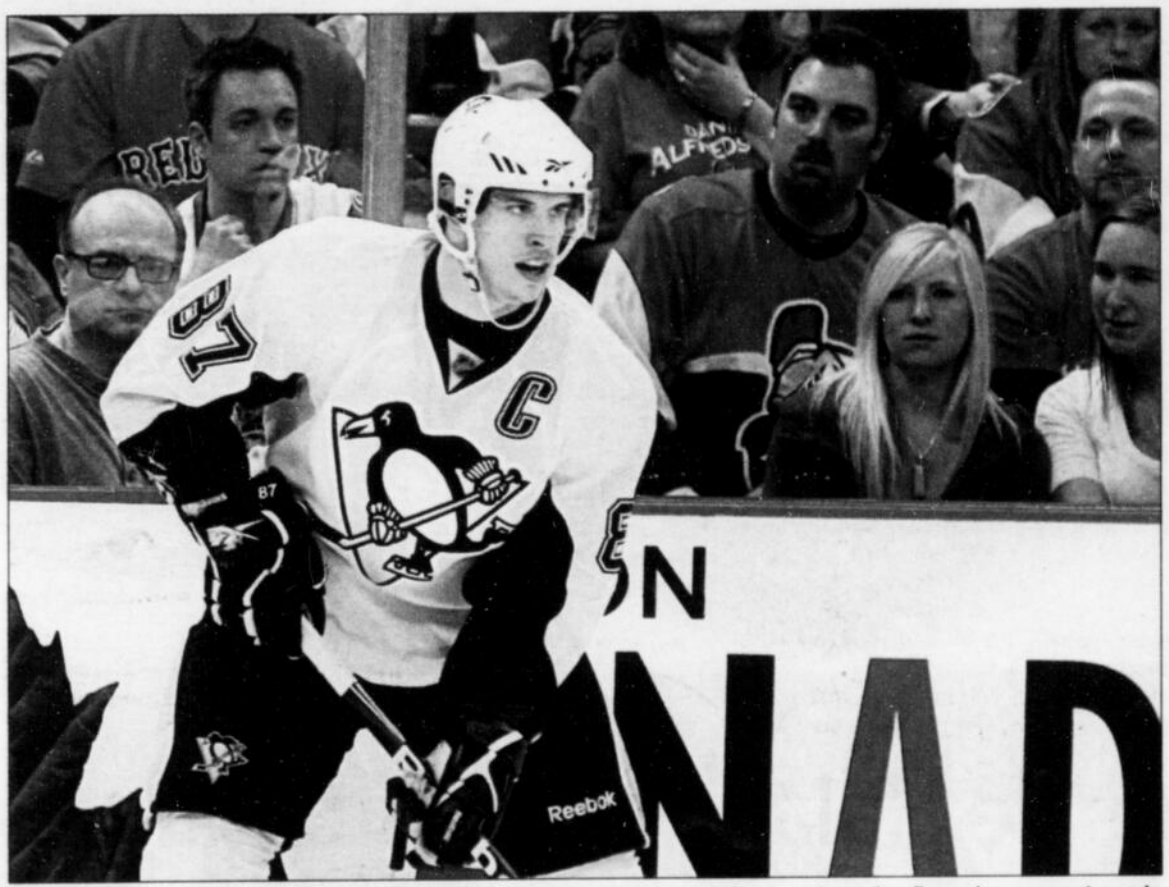
Parlant de but, quoi penser des performances de Marc-André Fleury et de l'efficacité de 89 % qu'il affiche après la première ronde ?

« Je travaille beaucoup avec Marc-André pour qu'il ne se laisse pas distraire par les statistiques. C'est difficile d'être gardien pour une équipe comme la nôtre. On ne donne rien pendant cinq minutes, puis on donne un surnombre, ou un bon tir dans l'enclave. Ce n'est pas évident. Ses chiffres ne sont peut-être pas impressionnants, mais quand on a besoin d'un gros arrêt, je sais que Marc-André va nous le donner. »

Les Penguins ont su tard mercredi qu'ils joueraient dès demain contre le Canadien.

« On a travaillé en double. On avait préparé nos dossiers pour affronter les Bruins. On est rentré au bureau à 22 h hier (mercredi) après la victoire de Montréal et on est sorti de là au milieu de la nuit. On sait ce qui nous attend. On sait que ce ne sera pas facile. Je te le dis, Montréal est favori », a une fois encore tenté de faire croire l'un des adjoints de l'entraîneur-chef Dan Bylsma. ❑

Autres textes en pages 36-37 ▸



Malgré la présence d'une vedette comme Sidney Crosby (photo), certains membres des Penguins pensent que le Canadien amorce la série dans le siège de favori.

(Photo Le Droit)

➤➤ LES FORCES EN PRÉSENCE



•Entraîneur : Jacques Martin

•Fiche en saison régulière :
39-33-10 88 points
8e rang

• Meilleur marqueur :
Tomas Plekanec : 70 points

Séries éliminatoires

•Premier tour : Victoire en sept matchs contre les Capitals de Washington

•Meilleur marqueur
Mike Cammalleri : 10 points

•Devant les buts :
Jaroslav Halak
4-2 MOY : 2,46



•Entraîneur : Dan Bylsma

•Fiche en saison régulière :
47-28-7 101 points
4e rang

• Meilleur marqueur :
Sidney Crosby : 108 points

Séries éliminatoires

• Premier tour : Victoire en six matchs contre les Sénateurs d'ottawa

• Meilleur marqueur
Sidney Crosby : 14 points

•Devant les buts :
Marc-André Fleury
4-2 MOY : 2,75



Nous payons les 2 taxes

sur TOUTE la marchandise sans exception

CUIR et CUIR laminé

Causeuse

599,99

Nous payons les **2 taxes**

Courant: 999,99

PRIMO INTERNATIONAL

Tabouret en sus

Épargnez jusqu'à 700 $

459,99

Nous payons les **2 taxes**

Fauteuil

Courant: 799,99

Qtés limitées

699,99

Nous payons les **2 taxes**

Canapé

Courant: 1399,99

Ensemble 6 pièces

SOUTH SHORE meubles

Mobilier de chambre à coucher, 6 pièces

comprend : une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir et une armoire.

Épargnez 300 $

999,99

Nous payons les **2 taxes**

Pied et rotes de lit en sus

Courant: 1299,99

Notre plus grande qualité c'est le service

TANGUAY

Livraison à la grandeur du Québec

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES DEUX (2) TAXES DE VENTE (TPS ET TVQ) SUR TOUTE LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédits acceptées.
Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

809185